

MAGYAR
HRVATSKI
БЪЛГАРСКИ
S R P S K I



KE970 | Felhasználói kézikönyv




LG Electronics Inc

Born to **Shine** BLACK LABEL SERIES

Tájékoztatjuk a felhasználót, hogy a kezelési útmutató eltérő lehet a telefontól,
a telefonon használt szoftvertől és a szolgáltatótól függően.

CE 0168

www.lgmobile.com

P/N : MMBB0235808(1.5) 

KE970 Felhasználói kézikönyv

- Magyar



Tájékoztatjuk a felhasználót, hogy a kezelési útmutató eltérő lehet a telefonról, a telefonon használt szoftvertől és a szolgáltatótól függően.

Régi eszközök ár talmatlanítása

1. A termékhez csatolt áthúzott, kerekese szeméttároló jel jelöli, hogy a termék a 2002/96/EC EU-direktíva hatálya alá esik.
2. Minden elektromos és elektronikai terméket a lakossági hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a kormány vagy az önkormányzatok által kijelölt begyűjtő eszközök használatával.
3. Régi eszközeinek megfelelő ártalmatlanítása segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
4. Ha több információra van szüksége régi eszközeinek ártalmatlanításával kapcsolatban, tanulmányozza a vonatkozó környezetvédelmi szabályokat, vagy lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.

Tartalomjegyzék

Biztonsági előírások	4	Profilok	19	Hívásinfó	27
Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz	5	Aktiválás		Összes hívás	
A KE970 jellemzői	9	Testreszabás		Nem fogadott hívások	
A telefon részegységei		Böngésző	21	Tárcsázott hívások	
Ikonok a képernyőn	11	Kezdőlap		Fogadott hívások	
Üzembe helyezés	12	Könyvjelzők		Hívás időtartama	
A SIM kártya és az akkumulátor behelyezése		Ugrás URL-re		Hívásköltségek	
Az akkumulátor töltése	13	Előzmények		GPRS információ	
A töltő csatlakozásának megszüntetése	14	Beállítások		Üzenetküldés	28
Memóriakártya behelyezése	15	Hálózati profil	22	Új üzenet	
Memóriakártya kivétele		Gyorsítótár		SMS	
Általános funkciók	16	Cookie		Multimédia	29
Szöveg bevitelle		Biztonsági tanúsítványok		E-mail	30
A szövegbeviteli üzemmód megadása		Információ		Bejövő E-mail	31
A készülék menüje (lista nézetben)	18	Multimédia	23	E-mail	
		MP3 lejátszó		Piszkozatok	
		Kamera	24	Kimenő	
		Videókamera	26	Elküldve	
		Hangrögzítő		Hangposta meghallgatása	
				Információs üzenet	32
				Sablonok	
				SMS	
				MMS	

Beállítások 32

SMS

MMS 33

E-mail 34

Hangposta szám

Push üzenet

Információs üzenet

Partnerek 35

Keresés

Új partner

Gyorstárcsázások

Csoportok

Összes másolása

Összes törlése

Beállítások 36

Információ

Saját mappa 37

Képek

Hangok

Videók

Dokumentumok

Egyebek

Játékok és alkalmazások

Külső memória 38

Eszközök 39

Ébresztőóra

Naptár

Számológép 40

Jegyzet

Stopperóra

Átváltás

Világóra

SIM szolgáltatások 41

Beállítások 42

Dátum és idő

Nyelvek

Kijelző

Háttérkép

Háttérvilágítás ideje

Fényerő

Gyorsmenü kijelzése

Menüstílus

Tárcsázási stílus

Háttérszöveg

Hálózat neve

Kapcsolódási mód 43

Bluetooth

Hálózat

USB kapcsolat 45

Hívás 46

Hívásátirányítás

Fogadás módja

Saját szám küldése

Hívás várakoztatás 47

Percjelzés

Autom. újrahívás

DTMF küldése

Biztonság

PIN kód kérés

Telefonzár 48

Híváskorlátozás

Rögzített tárcsázási szám

Kódcseré

Repülési üzemmód

Energiatakarékos 49

Alapértelmezés visszaállítás

Memória állapota

Tartozékok 50

Műszaki adatok 51

Biztonsági előírások

VIGYÁZAT!

- GSM telefonját repülőgépen mindig kapcsolja ki.
- Ne tartsa a telefont kezében vezetés közben.
- Ne használja a telefont benzinkút, tüzelőanyag lerakat, vegyipari üzem és robbantási terület közelében.
- Saját biztonsága érdekében CSAK a megadott EREDETI akkumulátort és töltőt használja.
- Ne használja a telefont nedves kézzel. Elektromos áramütést okozhat, vagy károsodhat a készülék.
- Tartsa a telefont biztonságos helyen, gyermekektől távol, ugyanis a telefonról apró részegységek válhatnak le, amit a kis gyermekek lenyelhetnek, vagy fulladás veszélye léphet fel.

FIGYELEM!

- Kapcsolja ki a telefont kórházakban, egészségügyi elektronikai berendezések, például szívritmus szabályzó vagy hallókészülék közelében.
- A vész hívások nem elérhetők minden hálózatban. Emiatt soha ne hagyatkozzon kizárólag mobiltelefonra olyan életfontosságú esetekben, mint például a mentők értesítése.
- Csak EREDETI tartozékokat használjon telefonjához. Más tartozékok a készülék meghibásodását okozhatják.
- Minden rádióadó zavar veszélyét hordozza magában a közeli elektronikus berendezésekre nézve. Kisebb zavar keletkezhet TV készülékekben, rádiókban, számítógépekben, stb.
- Az elhasznált akkumulátort a környezetvédelmi előírások betartása mellett semmisítse meg.
- Ne szerelje szét a telefont, vagy az akkumulátort.
- Ha az akkumulátort nem a megfelelő típusal cseréli ki, az akkumulátor felrobbanhat.

Útmutató a biztonságos és hatékony használatához

Olvassa el ezeket az egyszerű előírásokat. A szabályok megszegése veszélyes és illegális lehet. További részletes információt ebben a kezelési útmutatóban talál.

A rádió frekvenciás energia hatásai

A rádióhullámok hatására és a Specifikus Elnyelési Arányra (SAR) vonatkozó információk

Az KE970-as mobiltelefon eleget tesz a rádióhullámú energiasugárzással szemben támasztott biztonsági követelménynek. Ez a követelmény olyan tudományos alapokon nyugvó biztonsági határokat állít fel, amelyek minden személy biztonságát - életkortól és egészségi állapotától függetlenül - garantálják.

- ▶ A rádióhullámok élettani hatásaival kapcsolatos irányelvek a Specifikus Elnyelési Arány (SAR) néven ismert mérési módszert veszik alapul. A tesz során a telefon minden használatos frekvenciatartományban a legmagasabb igazolt teljesítményszinten sugároz.

- ▶ Bár a különböző LG mobiltelefonok elnyelési szintje eltérő lehet, valamennyit úgy tervezték, hogy megfeleljen a rádióhullámokra vonatkozó irányelveknek.
- ▶ A Nemzetközi Nem-ionizáló Sugárzásvédelmi Bizottság (ICNIRP) által ajánlott elnyelési értékhatár 10 g szövetre átlagosan 2 W/kg.
- ▶ A jelen telefontípus DASY4 rendszerrel fül mellett mért legmagasabb SAR-értéke 0,443 (rozsdamentes tok esetén) és 0,417 (alumínium tok esetén) W/kg (10 g), a testet ért terhelés pedig 0,245 (acélmentes tok esetén) és 0,483 (alumínium tok esetén) W/kg (10 g).

A termék kezelése és karbantartása

FIGYELMEZTETÉS!

Csak olyan akkumulátorokat, töltőket és kiegészítőket használjon, amelyeket a gyártó az adott telefonmodellhez jóváhagyott! Más típusok használata érvénytelenítheti a készülékre vonatkozó garanciát, és veszélyes lehet.

- ▶ Ne szerelje szét készülékét! A karbantartást kizárólag szakképzett, hivatalos szervizszemélyzetre bizza!

Útmutató a biztonságos és hatékony használatához

- ▶ Tartsa távol telefonját az olyan elektromos készülékektől, mint pl. a televízió, a rádió és a számítógép.
- ▶ Ugyanígy a hő sugárzó berendezésektől, pl. radiátoroktól, gáztűzhelyektől is.
- ▶ Soha ne rakja a készüléket mikrohullámú sütőbe, mert az akkumulátora felrobbanhat!
- ▶ Ne ejtse le!
- ▶ Ne tegye ki mechanikus rázkódásnak vagy ütésnek!
- ▶ A telefon burkolata sérülhet, ha papírba vagy nylonba csomagoljuk.
- ▶ A készülék felületének tisztításához használjon száraz ruhát. (Ne használjon oldószereket, pl. benzint, hígítót, alkoholt!) Fennáll a tűz kialakulásának veszélye.
- ▶ Ne tegye ki a készüléket erős füstnek vagy pornak!
- ▶ Ne tartsa közel telefonját hitelkártyáihoz, vagy elektronikus belépőkártyáihoz; ez befolyásolhatja a mágneses csíkokon lévő információt.
- ▶ Ne üsse a képernyőt éles tárgyhoz, mert ez megrongálhatja a telefont.
- ▶ Ne tegye ki a készüléket folyadék vagy nedvesség hatásának.

- ▶ Ügyeljen az olyan tartozékok használatára, mint a fülhallgató.
- ▶ Ne érintse meg szükségtelenül az antennát.

Közlekedésbiztonság

Ellenőrizze az adott térségben a vezetés közbeni mobiltelefon-használatra vonatkozó törvényeket, szabályokat!

- ▶ Vezetés közben ne használjon kézben tartott mobiltelefont!
- ▶ Fordítsa teljes figyelmét a vezetésre!
- ▶ Ha lehetséges, használjon a kezeket szabadon hagyó felszerelést!
- ▶ Ha a vezetési feltételek ezt megkívánják, álljon félre autójával, mielőtt hívást kezdeményezne, vagy fogadna!
- ▶ A rádiófrekvenciák zavarhatják a gépjármű bizonyos elektromos rendszereit, például az autós sztereó- és biztonsági berendezéseket.

- ▶ Ha járművében légszák található, vigyázzon, hogy a telepített vagy hordozható vezeték nélküli berendezések ne akadályozzák annak működését. A légszákok elégtelen működése súlyos sérülést okozhat.

Ha zenét hallgat a készülékről legyen tekintettel és körültekintéssel a környezetére kifejezetten, ha úttesten kel át!

Halláskárosodás megelőzése

Halláskárosodás léphet fel, ha hosszabb ideig nagy hangerejű hangot hallgat, ezért nem javasoljuk, hogy a készüléket a füléhez közel kapcsolja ki és be, illetve a készülék hangerejét maximumra állítsa!

Robbantási terület

Ne használja a telefont aktív robbantási területen. Tájékozódjon a korlátozásokról, és kövesse az útmutatásokat!
Robbanásveszélyes terület

- ▶ Ne használja mobiltelefonját benzinkutaknál, sem üzemanyag vagy vegyi anyagok közelében!

- ▶ Ne szállítson, és ne tároljon éghető gázokat, folyadékokat, vagy robbanóanyagokat járművének abban a részében, ahol mobiltelefonját és annak tartozékait tárolja.

Légi utazás

A vezeték nélküli berendezések interferenciát okozhatnak a repülőgépekben.

- ▶ Mielőtt beszállna a repülőgépbe, kapcsolja ki mobiltelefonját!
- ▶ A személyzet engedélye nélkül a földön se használja telefonját.

Gyermekek

Tartsa a telefont biztonságos, kis gyermekek számára nem elérhető helyen. Apró alkatrészeket tartalmaz, melyek leválhatnak, és fulladást okozhatnak.

Vészhívások

A vészhívások nem minden hálózatban állnak rendelkezésre. Soha ne támaszkodjon csak mobiltelefonjára vészhívás esetén. Egyeztessen a helyi hálózati szolgáltatóval.

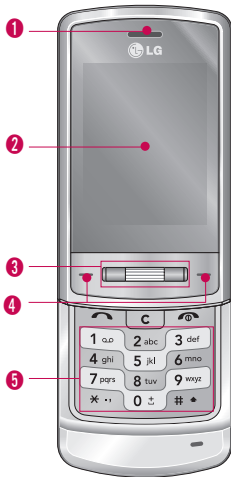
Útmutató a biztonságos és hatékony használatához

Az akkumulátor használata és karbantartása

- ▶ Feltöltés előtt nem szükséges teljesen lemeríteni az akkumulátort. Más akkumulátorrendszerektől eltérően itt nincs memóriahatás, ami veszélyeztetné az akkumulátor teljesítményét.
 - ▶ Csak LG akkumulátorokat és töltőket használjon! Az LG töltőket úgy tervezték, hogy maximalizálják az akkumulátor élettartamát.
 - ▶ Az akkumulátort ne szedje szét, és ne okozzon benne rövidzárlatot.
 - ▶ Tartsa tisztán az akkumulátor fém érintkezőit.
 - ▶ Ha akkumulátora már nem nyújtja a kívánt teljesítményt, cseréltesse ki! Az akkumulátor a csere előtt több száz alkalommal újratölthető.
 - ▶ A maximális használhatóság érdekében hosszabb használaton kívüli időszak után tölts fel újra az akkumulátort.
 - ▶ A töltőt ne tegye ki közvetlen napsugárzásnak, és ne használja magas páratartalmú helyen (pl. fürdőszobában)!
- ▶ Ne hagyja az akkumulátort forró vagy hideg helyen, mert ez ronthatja a készülék teljesítményét!
 - ▶ Ha az akkumulátort nem a megfelelő típussal cseréli ki, az akkumulátor fellobbanhat.
 - ▶ A használt akkumulátorokról a gyártó utasításai szerint szabaduljon meg.

A KE970 jellemzői

A telefon részegységei



1 Hangszóró

2 Kijelző

- ▶ **Felső rész:** Jelerősség, töltöttségi szint és egyéb funkciók
- ▶ **Alsó rész:** funkciógomb jelzések.

3 Navigációs gomb

▶ Készenléti üzemmódban:

- ☰ **Röviden ↑**: üzenetek listája
- ☰ **Röviden ↓**: profilok listája
- ☰ **Röviden nyomja meg az:** Menü
- ☰ **Röviden nyomja meg az:** elefonkönyv lista
- ☰ **Röviden nyomja meg az:** kedvencek listája

▶ Menüben: görgetés fel és le

- ☰ **Röviden nyomja meg az:** OK gombot



A fel/le gördíthető navigációs gomb segítségével könnyebbé válik a menük és funkciók kiválasztása.

4 Bal/Jobb odali funkciógombok

Ezek a gombok funkciókat teljesítenek, jelzésük a kijelző alján található.

5 AlfaNumerikus gombok

- ▶ **Készenléti üzemmódban:** adja meg a tárcsázni kívánt számokat Tartás nyomva.

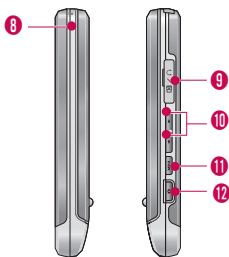
☎ - nemzetközi hívások

1 - a Hangposta központ menü aktiválása

☎ - gyorshívások

- ▶ **Szerkesztés üzemmódban:** adjon meg számokat és karaktereket

A KE970 jellemzői



A KE970 jellemzői

10

- 6** Vaku
- 7** Kamera lencse
- 8** Nyílás a hordszj számára
- 9** Töltő csatlakozó / kábel csatlakozó és fejhallgató csatlakozó aljzat

Megjegyzés

► Az USB kábel csatlakoztatását a készülék bekapcsolt állapotában és nyugalmi helyzetében végezze.

10 Oldalsó gombok

- **Készüléti üzemmódban (nyitva):** gombok hangereje
- **Készüléti üzemmódban (a készülék csukva):** A kijelző világítása bekapcsol.
- **Hívás közben:** hangszóró hangereje

Megjegyzés

► Hallása épségének védelmében nyitott csúszkával a maximális hangerő 3-as fokozatra áll be.

- 11 MP3 gomb**
Közvetlenül aktiválja az MP3-lejátszót.
- 12 Oldal kamera gomb**
hosszan megnyomva - Fényképező aktiválása

képernyőn számos ikon jelenik meg. Alább található az ismertetésük.

Ikonok a képernyőn

Ikon	Jelentése
	A hálózati jel erősségét jelzi.
	Aktív hívás.
	A GPRS szolgáltatás elérhető.
	Barangolás szolgáltatás használata.
	Aktív ébresztőfunkció.
	Akkumulátorszint-jelző.
	SMS érkezett.
	Hangüzenet érkezett.

Ikon	Jelentése
	Csak rezgő profil.
	Általános profil.
	Utcai menü a profilban.
	Néma profil.
	Fülhallgató profil.
	Átírányított hívás.
	Jelzi, hogy a telefon hozzáfér a WAP-hoz.
	A GPRS használatát jelzi.
	Sikeresen aktiválta a Bluetooth menüt.
E	Jelzi, hogy az EDGE-szolgáltatás elérhető. Az EDGEszolgáltatáshoz csatlakozva (hálózat elérhetőségétől függően) a készülék 200Kb/s sebességi adatátvitelre képes. Ellenőrizze szolgáltatójánál a hálózati lefedettséget és a szolgáltatás hozzáférhetőségét.

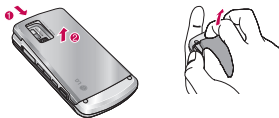
Üzembe helyezés

A SIM kártya és az akkumulátor behelyezése

Ellenőrizze, hogy a készülék ki legyen kapcsolva a fedél eltávolítása előtt.

1. Távolítsa el az akkumulátort.

Nyomja meg, és tartsa nyomva az akkumulátor kioldógombját, majd emelje le az akkumulátor fedelét. Fordítsa a telefont fejjel lefelé az ábrán látható módon, majd ujjával emelje meg, és húzza ki az akkumulátort.

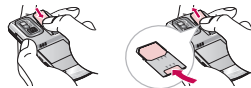


Megjegyzés

- ▶ Az akkumulátor bekapcsolt állapotú telefonból történő eltávolítása a telefon meghibásodását eredményezheti.

2. Helyezze be a SIM kártyát.

Helyezze a kártyát a tartóba. Csúsztassa a kártyát a tartóba. Ügyeljen rá, hogy a SIM kártya megfelelően legyen behelyezve, és az arany érintkező a kártyán lefelé nézzen. A SIM kártya eltávolításához, nyomja le, majd húzza ki ellentétes irányban.



A SIM kártya behelyezése A SIM kártya eltávolítása

Megjegyzés

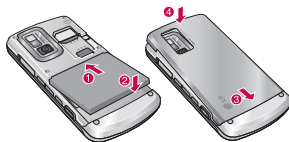
- ▶ A SIM kártya fémérintkezője könnyedén megsérülhet, ha megkarcolja. Különösen ügyeljen a SIM kártyára, amikor behelyezi. Kövesse a SIM kártyához mellékelt utasításokat.

VIGYÁZAT!

- Ne cserélje vagy távolítsa el a SIM-kártyát, miközben a telefont használja, vagy az be van kapcsolva, mert ez adatvesztéshez vagy a SIM-kártya meghibásodásához vezethet.

3. Helyezze be az akkumulátort.

Illessze be az akkumulátort a rekeszbe, oly módon, hogy a fémből készült érintkezők a telefon közepén egymáshoz illeszkedjenek. Nyomja meg az akkumulátor tetejét, amíg a helyére nem pattan. Az ábrán látható módon helyezze vissza az akkumulátor fedelét.



Az akkumulátor töltése

Mielőtt az úti adaptert a telefonhoz csatlakoztatja, helyezze be az akkumulátort.



1. A telefon használata előtt ellenőrizze, hogy az akkumulátor teljesen fel legyen töltve.
2. Az ábrán látható nyílnek megfelelően nyomja a hálózati adapter csatlakozóját a telefon aljába, amíg helyére nem kattann.
3. Csatlakoztassa az adapter másik végét a konnektoraljzathoz. Csak a mellékelt töltőt használja.
4. Az akkumulátorikon mozgása a töltés befejezésekor megáll.

Üzembe helyezés

FIGYELEM!

- Ha az akkumulátor teljesen lemerült, a töltési felirat megjelenéséig eltelhet 1- 1,5 perc a termináladapter csatlakoztatása után.
- Ne erőltesse a csatlakozót, mert kárt okozhat a telefonban és/vagy a hálózati adapterben.
- Helyezze be az akkutöltőt függőlegesen a fali konnektorba.
- Ha nem a honos országban használja a töltőt, akkor használjon csatlakozódugó adaptert.
- Ne távolítsa el az akkumulátort vagy a SIM kártyát töltés közben.

VIGYÁZAT!

- Vihar esetén szüntesse meg a hálózati csatlakozóvezeték és a töltő csatlakozását, hogy elkerülje a tűz kialakulását és az elektromos áramütést.
- Ügyeljen rá, hogy ne érjen semmilyen hegyes, éles tárgy az akkumulátorhoz, mint például állatfog, köröm. Fennáll a tűz kialakulásának veszélye.

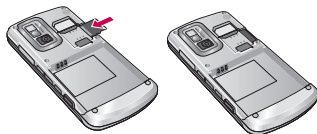
A töltő csatlakozásának megszüntetése

Vegye ki a töltőt a telefonból, oly módon, hogy a csatlakozót húzza, és nem a vezetékét.



Memóriakártya behelyezése

Helyezze be a memória kártyát a nyíláson úgy, hogy ütközésig érintkezzen a nyílás belsejével, ennek szemléltetése a lenti ábrán látható:



Memóriakártya kivétele

Óvatosan húzza ki a memóriakártyát a foglalatból, az alábbi ábrának megfelelően:



Megjegyzés

► Csak a gyártó által jóváhagyott típusú memóriakártyákat használjon. Bizonyos típusú memóriakártyák nem alkalmasak ehhez a készülékhez.

VIGYÁZAT!

• Ne cserélje ki vagy távolítsa el a memóriakártyát, miközben a telefon be van kapcsolva, mert ez adatvesztéshez vagy a memóriakártya meghibásodásához vezethet.

Általános funkciók

Szöveg bevitelle

Alfnumerikus karaktereket adhat meg a telefon billentyűzetét használva. Pl. nevek tárolásához a címjegyzékben, üzenet írásához és események létrehozásához a naptárban mind szükséges szöveg bevitelle. A következő szövegbeviteli üzemmódok használhatók a telefontal.

Megjegyzés

- ▶ Egyes mezőkben csak egyféle szövegbeviteli mód engedélyezett (pl. a címjegyzék telefonszám mezője).


T9 üzemmód

Ebben a módban úgy írhatja be a szavakat, hogy az egyes betűk beírásához elegendő egyszer lenyomnia a billentyűt. Minden gomb több betűt tartalmaz a billentyűzetben. A T9 üzemmód automatikusan összehasonlítja a gombnyomásokat a beépített szótárral, hogy meghatározza a megfelelő szót, így kevesebb gombnyomásra van szükség, mint az ABC üzemmód esetén.

ABC üzemmód

Ez az üzemmód lehetővé teszi a szavak betűinek megadását, egyszer, kétszer, háromszor vagy négyszer nyomva meg a gombot, amíg megjelenik a megfelelő betű.


123 üzemmód (szám üzemmód)

Adjon meg számokat egyetlen gombnyomással számonként. Az 123 üzemmód kiválasztásához szöveges mező esetén tartsa nyomva a  gombot, amíg az 123 üzemmód megjelenik.

Szimbólum mód

Ebben a módban speciális karaktereket írhat be.

A szövegbeviteli üzemmód megadása


1. Ha olyan mezőben van, ahova karaktereket lehet beírni, a kijelző jobb felső sarkában megjelenik a szövegbeviteli mód kijelzője.
2. Ha módot szeretne váltani, nyomja meg a  gombot. A rendelkezésekre álló módok megváltoznak.







A T9 szótár használata

A T9 prediktív szövegbevitel üzemmód lehetővé teszi a szavak minimális gombnyomással történő megadását.

Ahogy megnyomja a gombokat, a telefon a beépített szótár segítségével olyan karaktereket jelenít meg, melyekről úgy itéli meg, hogy a felhasználó meg akarta adni. Ahogy új betűket ad hozzá, a szó úgy változik a legesélyesebb szótárelemre.

Megjegyzés

▶ Amenüben más T9 nyelvet is kiválaszthat vagy nyomja meg ismét és tartsa lenyomva a  gombot. A T9 alapértelmezésben le van tiltva.

- T9 prediktív szövegbevitel üzemmódban kezdjen el egy szót beírni a  -  gombokkal. Minden egyes betűhöz tartozó gombot csak egyszer nyomjon meg.
 - Adja meg a teljes szót, mielőtt szerkeszt, vagy töröl egy gombnyomással.
 - A  vagy  vagy gomb megnyomásával minden szó után egy szóközt illeszthet be. A betűk törlését a  gombbal végezheti.
- A betűk folyamatos törléséhez nyomja meg, és tartsa nyomva a  gombot.

Megjegyzés

▶ Lásd az alábbi táblázatot a gombok használatával elérhető karakterekkel kapcsolatban.

Gomb	Karakterek megjelenésük sorrendjében	
	Nagybetű	Kisbetű
	.,?!" '1-()@/!:_	.,?!" '1-()@/!:_
	ABC2ÁÁÁÁÁÇÇ	abc2áááááçç
	DEF3ÉĐĎĚĚ	def3éěěđďđđ
	GHI4Í	ghi4íi
	JKL5ĹĹĹ	jkl5ĺĺĺ
	MNO6ÓÓÓÓÓŃŃ	mno6óóóóóńń
	PQRS7ŔŔŔŔŔŠŠ	pqrs7řřřřřšš
	TUV8ÚÚÚÚÚŤŤ	tuv8úúúúúťť
	WXY9ZÝŽŽŽ	wxy9zýžžž
	Szóköz 0 (hosszú nyomva tartás)	Szóköz 0 (hosszú nyomva tartás)

A készülék menüje (lista nézetben)


1. Profilkok
1.1 Általános
1.2 Néma
1.3 Csak rezgő
1.4 Utcai
1.5 Fejhallgató
2. Böngésző
2.1 Kezdőlap
2.2 Könyvjelzők
2.3 Ugrás URL-re
2.4 Előzmények
2.5 Beállítások
2.6 Információ
3. Multimédia
3.1 MP3 lejátszó
3.2 Kamera
3.3 Videókamera
3.4 Hangrögzítő
4. Hívásinfó
4.1 Összes hívás
4.2 Nem fogadott hívások
4.3 Tárcsázott hívások
4.4 Fogadott hívások
4.5 Hívás időtartama
4.6 Hívásköltségek
4.7 GPRS info

5. Üzenetküldés
5.1 Új üzenet
5.2 Bejövő
5.3 E-mail
5.4 Piszkozatok
5.5 Kimenő
5.6 Elküldve
5.7 Hangposta meghallgatása
5.8 Információs üzenet
5.9 Sablonok
5.0 Beállítások
6. Partnerek
6.1 Keresés
6.2 Új partner
6.3 Gyorstárcsázások
6.4 Csoportok
6.5 Összes másolása
6.6 Összes törlése
6.7 Beállítások
6.8 Információ
7.Saját mappa
7.1 Képek
7.2 Hangok
7.3 Videók


7.4 Dokumentumok
7.5 Egyebek
7.6 Játékok és alkalmazások
7.7 Külső memória
8. Eszközök
8.1 Ebresztőóra
8.2 Naptár
8.3 Számológép
8.4 Jegyzet
8.5 Stopperóra
8.6 Átváltás
8.7 Világóra
8.8 SIM szolgáltatók
9.Beállítások
9.1 Dátum és idő
9.2 Nyelvek
9.3 Kijelző
9.4 Kapcsolódási mód
9.5 Hívás
9.6 Biztonság
9.7 Repülési üzemmód
9.8 Energiatakarékos
9.9 Alapértelmezés visszaállítása
9.0 Memória állapota

Ebben a menüben állíthatja be a telefon csengőhangjait és rendelhet hangjeleket a különböző eseményekhez, profilokhoz és hívócsoportokhoz.

Aktiválás (Menü 1.x.1)

1. Megjelenik a hangprofilok listája.
2. A Hangprofil listában jelölje ki a bekapcsolni kívánt profilt, majd nyomja meg a bal funkciógombot , vagy az OK gombot.
3. Válassza a Bekapcsol opciót.

Testreszabás (Menü 1.x.2)

Jelölje ki a kívánt profilt a Hangprofil listában. Miután megnyomta a bal funkciógombot , vagy az OK gombot, válassza a Testre szab opciót. Megjelennek a hangprofil beállítási opciói. Állítsa be az opciókat tetszés szerint.

- ▶ **Hívásjelzés:** Bejövő hívás esetén a telefon hangjelzésének a környezetéhez legjobban illő típusát választhatja ki.
- ▶ **Csengőhangok:** Válassza ki a csengőhangot a listából.

- ▶ **Csengetés hangereje:** Állítsa be a csengőhangerőt.
- ▶ **Üzenetjelzés:** Állítsa be az üzenet érkezésére figyelmeztető jelzés típusát.
- ▶ **Üzenet hangok:** Itt állíthatja be a szöveges üzenet érkezésére figyelmeztető jelzőhang dallamát.
- ▶ **Billentyűhangok:** Kiválaszthatja a gombnyomások hangját.
- ▶ **Bill. Hangereje:** Itt állíthatja be a gombnyomások hangerejét.
- ▶ **Fliphang:** Itt állíthatja be a flip hangot a körülményekhez igazítva.
- ▶ **Effekt hangereje:** Kiválaszthatja az effektek hangerejét.
- ▶ **ki/be kapcsolás hangereje:** Kiválaszthatja a csengőhangerőt a telefon be-/kikapcsolásakor.
- ▶ **Autom. hívásfogadás:** Ez a funkció csak abban az esetben aktiválandó, mikor a készüléket kéz nélküli készülthez csatlakoztatják.

Profilok

- **Ki:** Még ha a telefon csenget is, nem történik automatikus hívásfogadás.
- **5 mp múlva:** 5 másodpercnyi csengetés után a telefon automatikusan fogadja a hívást.
- **10 mp múlva:** 10 másodpercnyi csengetés után a telefon automatikusan fogadja a hívást.

Megjegyzés

▶ Az összes profilt nem lehet átnevezni.

Böngésző

Ebben a menüben különböző WAP (Wireless Application Protocol) szolgáltatásokat, pl. banki információkat, híreket, időjárás-jelentést és repülőtéri információkat érhet el. Ezeket a szolgáltatásokat speciálisan mobiltelefonokra tervezték, és a WAP-szolgáltatók biztosítják.

Hálózatkezelőjével, választott szolgáltatójával egyeztesse a WAP-szolgáltatások elérhetőségét és a fizetési kötelezettségeket. A szolgáltató ellátja Önt a szolgáltatások használatához szükséges útmutatásokkal is.

Ha csatlakozott az Internethez, a honlap megjelenik. A tartalom a szolgáltatótól függ. Bármely weboldalhoz hozzáférhet a URL megadásával. A böngészőből történő kilépéshez nyomja meg a gombot. A telefon visszatér készenléti állapotba.

Megjegyzés

- ▶ AWAP böngésző menüje változó lehet a böngésző verziójától függően.

Kezdőlap

Menü 2.1

Az aktuális profil által meghatározott kezdőlaphoz csatlakozhat. A szolgáltató határozza meg a kezdőlapot, ha Ön nem teszi meg egy aktív profilban.

Könyvjelző

Menü 2.2

Ez a menü lehetővé teszi a kedvenc weboldal URL címének eltávolítását, hogy később egyszerűen hozzáférjen.

Bejegyzés létrehozása

Ugrás URL-re

Menü 2.3

Közvetlenül is csatlakozhat az Önnek tetsző weboldalra. Ehhez írja be annak közvetlen URL címét.

Előzmények

Menü 2.4

Ez a menü a legutoljára böngészett oldalakat mutatja.

Beállítások

Menü 2.5

Beállíthatja az internetszolgáltatáshoz szükséges profilt, gyorsítótárat és egyéb biztonsági beállításokat.

Böngésző

Hálózati profil (Menü 2.5.1)

Egy profil hálózati információit tartalmaz, mely használatával internethez csatlakozhat.

Gyorsítótár (Menü 2.5.2)

A gyorsítótár tárolja ideiglenesen a letöltött Weboldalakat. Ebben a menüben ürítheti ki a gyorsítótár tartalmát, vagy változtathatja meg a gyorsítótárüzemmódot.

Megjegyzés

- ▶ *Agyorsítótár egy puffer memória, melyet ideiglenes adatmentésre alkalmaznak.*

Cookie (Menü 2.5.3)

A használt információk vagy szolgáltatások mentésre kerülnek a telefon gyorsítótárjában. Security certificates

Biztonsági tanúsítványok (Menü 2.5.4)

Megtekintheti a telefonban tárolt személyes bizonyítványokat.

Információ

Menü 2.6

Megtekintheti a WAP-böngésző verziójának adatait.

A telefonján található különböző multimédiás funkciók, köztük a fényképezőgép, a hangfelvevő és az MP3-lejátszó, a felhasználó kényelmét és szórakozását szolgálják.

Megjegyzés

- ▶ *Alacsony akkumulátortöltöttség esetén előfordulhat, hogy a Kamera vagy más multimédiás funkciók nem használhatók.*
- ▶ *A multimédiás funkciók használata során az akkumulátortöltöttség változik.*

MP3 lejátszó

Menü 3.1

Az KE970 beépített MP3 lejátszóval rendelkezik. MP3 zenei fájlokat hallgathat egy kompatibilis headset segítségével, vagy a beépített hangszórón keresztül.

A zenelejátszó a következőket támogatja:

- **MPEG-2 Layer III, MPEG-2.5 Layer III:** 8 KHz – 48 KHz mintavételi frekvencia. Maximum 320 Kbps bitsebesség, sztereó.
- **AAC:** ADIF, ADTS formátumok (8 KHz – 48 KHz mintavételi frekvencia)
- **AAC+:** V1: 16 ~ 128 Kbps bitsebesség
V2: 16 ~ 48 Kbps bitsebesség
8 KHz – 48 KHz mintavételi frekvencia


Megjegyzés

- ▶ *A KE970 nem támogatja az említett fájlformátumok változó sebességű típusait. Ezért az MP3-formátumú fájlok nem alakíthatók AAC-formátumba.*

Számítógépéről a telefon memóriájába másolhat MP3 fájlokat adattároló üzemmódban használva a telefont. Amikor a telefont számítógépéhez csatlakoztatja az USB vezetékkel, a készülék a Windows Explorerben cserélhető lemezként jelenik meg. Win98 SE használata esetén, akkor telepítenie kell a háttértár meghajtót a Windows 98 számára a CD-ROM lemezzel.

Megjegyzés

- ▶ *Az MP3 fájlokat a Hangok\MP3 mappába kell másolni. Ha másik mappába másolja, az MP3 fájl nem tekinthető meg.*
- ▶ *A számítógépen Windows 98 SE, Windows ME, Windows 2000, Windows XP operációs rendszernek kell futnia.*

1. Nyomja meg a Multimédia menüt, és válassza ki az MP3-lejátszót.
 2. A következő menük eléréséhez nyomja meg a bal gombot;  [Opciók].
- ▶ **Szünet :** Ezzel szüneteltetheti az MP3-fájl lejátszását.

Multimédia

- ▶ **Lejátszási lista megtekintése:** Ezzel másik fájlt választhat ki az MP3-listáról.
- ▶ **Beállítások**
 - **Hangszinszabályzó**
Ez a menü segít beállítani zenehallgatás környezetét.
 - **Lejátszási mód**
Ez a menü lehetővé teszi lejátszási üzemmód beállítását: **Egy ismétlése, Összes ismétlése, Összes lejátszása.**
 - **Léptetés beállítása**
Ha a Be lehetőséget választja, a készülék a számokat véletlenszerű sorrendben játssza le.
 - **Képeffektus**
Kiválaszthatja a vizuális hatás menüket: Spektrum olvasása, Hamis. Ez a menü lehetővé teszi a fő LCD-kijelző hátterének megváltoztatását MP3 fájl lejátszása közben.

Megjegyzés


- ▶ *Azene nemzetközi egyezmények és állami szerzői jog alatti védelem alatt áll. Elképzelhető, hogy reprodukáláshoz vagy lemásoláshoz engedélyt, licencet kell vásárolnia. Néhány országban az állami törvények tiltják a szerzői jog által védett anyag magán célra történő lemásolását. Kérjük, ellenőrizze az adott országban az ilyen anyagokra érvényes törvényeket, rendelkezéseket.*

Kamera

Menü 3.2

Ez az alkalmazás lehetővé teszi állóképek és video felvételek készítését. Az elkészített képeket továbbíthatja vagy háttérképként alkalmazhatja.

Megjegyzés

- ▶ *Kameraszándnál közben, az energiafogyasztás nő. Ha a háttérképen megjelenik az akkumulátor alacsony teljesítményét jelző ikon  használat előtt töltsze fel a készüléket.*

A minél kényelmesebb használat érdekében fényképezéskor fordítsa a telefont az ábrán látható állásba.



- 1 / 2 Fókuszátváltás/Fókuszközelítés
- 3 Kamera

A felvett hang vagy videó felvétel lejátszható a beállítás üzemmód közben sőt még kézi lejátszást is tartalmaz.

• Fénykép készítése

Tartsa nyomva a fényképezőgép gombját. A fényképezőgép használatra kész, ha kívánja, fordítsa a képernyőt vízszintes pozícióba.

- Tökéletes fénykép készítéséhez, addig tartsa nyomva a kamera gombot amíg nincs mozgás.
- Megfelelő képet 50 m távolságon belül tud készíteni.

- A kamera lenszérének tisztításához puha anyagot használjon.
- Ne szedje szét vagy változtassa meg a kamerát, mely akár tűz okozáshoz vagy funkcionális károsoláshoz vezethet.
- Automatikus fókusz funkció nem alkalmas fényképezésre és sorozat levillantására. Nyomja meg a kamera gombot félig és igazítsa be a fókusz.

1. Készenléti üzemmódban tartsa nyomva a gombot.
2. A kép elkészítéséhez fókuszáljon a tárgyra, majd nyomja meg a gombot.
3. A kép mentéséhez nyomja meg a gombot.


Megjegyzés

▶ A gombok segítségével állíthatja a fényerőt.

- ▶ **Felvétel mód [AF]:** A következő felvétel módok állíthatók be: Makró, Be és Ki.
- ▶ **Felbontás []:** A következő képméretek állíthatók be: (1600x1200), (1280x960) (640x480) és (320x240). Többszörös felvétel csak (320x240) és (640x480) felbontásban készíthető.



Multimédia

- ▶ **Minőség** []: A következő képminőségek állíthatók be: Legjobb, Kiváló, Normál.
- ▶ **Vaku** []: Ennek segítségével bekapcsolhatja a vakut, ha sötét helyen kíván képet készíteni.
- ▶ **Önidőzítő** []: Kiválasztható egy késleltetési idő (Ki, 3 másodperc, 5 másodperc vagy 10 másodperc). Ezután a telefon a kiválasztott idő elteltével fényképet készít.
- ▶ **Mentés helye** []: Beállíthatja az elkészített kép tárolásának helyét. (Külső memória/Telefon)
- ▶ **Több felvétel:** []: Lehetővé teszi több felvétel folyamatos egymás utáni elkészítését.
- ▶ **Élesség** []: A céltárgy kis részletének alapján meghatározza a megvilágítást. A megfelelő expozícióhoz a Középponti vagy a Kombinált módok közül választhat.
- ▶ **Színeffektus** []: Négyféle beállítás választható: Negatív, Monó, Szépia, Szín.
- ▶ **Fehéregyensúly** []: Megváltoztathatja a beállítást a környezetnek megfelelően. (Éjszakai mód/Fluoreszkáló/Borult/Izzólámpa) Természetes/Automata.)

- ▶ **Kamerahang** []: Kép felvételekor a hang is beállítható.
- ▶ **Gyári beállítások visszaállítása** []: Ezzel visszaállíthatja a beállításokat.

Videókamera

Menü 3.3

1. Válassza a **Videókamera** menüt.
 2. A videókamera beállításainak menüje azonos a fényképezőgép beállításainak menüjével a következők kivételével.
- ▶ **Mód** []: Ezzel beállíthatja, hogy a videofájl küldése MSS vagy Általános módban történjen.
 - ▶ **Felbontás** []: A következő felbontási értékek közül választhat: 128x96, 176x144 .

Hangrögzítő

Menü 3.4

Vehet fel hangjegyzetet.
Az alábbi [Beállítások] érhetőek el.

▶ Tárolás

A Telefon vagy Külső memória lehetőségeket választhatja.

▶ Felvételi mód

Általános módban korlátlan felvételt, MMS módban maximálisan 30 másodperc.

Hívásinfó

Csak akkor ellenőrizheti a nem fogadott, fogadott és tárcsázott hívásokat, ha a hálózat támogatja a hívófél azonosítás (CLI) szolgáltatást a szolgáltatási területen belül.

Összes hívás Menü 4.1

Megtekintheti a kimenő és beérkező hívások teljes listáját.

Nem fogadott hívások Menü 4.2

Ebben a menüben a legutolsó 50 nem fogadott hívást tekintheti meg.

Tárcsázott hívások Menü 4.3

Ebben a menüben a legutolsó 50 tárcsázott hívást tekintheti meg.

Fogadott hívások Menü 4.4

Ebben a menüben a legutolsó 50 fogadott hívást tekintheti meg.

Hívás időtartama Menü 4.5

Megtekintheti a bejövő és a kimenő hívások időtartamát. A hívásszámlálók törölhetők.

Hívásköltségek Menü 4.6

A funkció lehetővé teszi, hogy ellenőrizze az utolsó hívás, összes hívás költségét, a hátralévő költséget és törölheti a számlálót. A számláló törléséhez szüksége lesz a PIN2 kódra.

GPRS infó Menü 4.7

Ellenőrizheti a hálózaton GPRS-en átvitt adatok mennyiségét. Ezen kívül azt is megtekintheti, hogy mennyi ideje van bejelentkezve.

Üzenetküldés


Új üzenet

Menü 5.1

Ebben a menüben találja az SMS, MMS üzenetekkel, hangpostával és a hálózati szolgáltatókkal kapcsolatos funkciókat.


SMS (Menü 5.1.1)

Szöveges üzenetet írhat és szerkeszthet.

1. Lépjen az Üzenetek menübe a  [Kiválaszt] gomb megnyomásával.
2. Új üzenet írásához válassza a következőt: Szöveges üzenet.
3. Az egyszerűbb szövegbevitel érdekében használja a T9 szótárt.
4. Nyomja meg a [Opciók] gombot a következők csatolásához.

Opciók

► **Címzett:** Az üzenet elküldése.

1. Az üzenet elküldéséhez adja meg a telefonszámot, melyre küldeni szeretné.
2. Nyomja meg a  ↓ gombot további címzettek hozzáadásához.
3. Használhatja a telefonkönyv telefonszámaint is.
4. Nyomja meg a [Beállítások] gombot, majd a számok bevitelle után nyomja meg a Küldés gombot.

► Beszúrás

- **Szimbólum:** Különleges karaktereket szúrhat a szövegbe.

- **kép:** Beszúrhatja az Alapértelmezett képeket, vagy a Saját mappa képeit, melyek rendelkezésre állnak az SMS üzenetek számára.

- **Hang:** SMS üzenetek számára rendelkezésre álló hangokat szúrhat be.

- Beilleszthet egyet a tárolt animációk közül.

- **Alapértelmezett képek:** Beilleszthet egyet a tárolt mozgóképek közül.

- **Alapértelmezett hangok:** Beilleszthet egyet a tárolt hangok közül.

- **Szövegsablon:** Szövegsablonokat használhat, melyeket a telefonban talál meg.

- **Partner:** Telefonszámokat vagy e-mail címeket szúrhat be telefonkönyvből.

- **Saját névjegy:** Az üzenet mentése a Kimenő üzenetek közé.

► **Mentés a piszkozatok közé:** Mentse el az üzeneteket a piszkozat mappába.

► **T9 nyelvek:** Választhat egy T9 beviteli üzemmódot. Ki is kapcsolhatja a T9 bevített a „T9 ki” opcióval.

- ▶ **Új T9 szó:** Az Új T9 szó lehetőség segítségével új szavakat adhat a szótárhoz.
- ▶ **Szöveg törlése:** Az SMS írása közben törölheti az SMS szövegét.
- ▶ **Kilépés:** Ha az üzenet írása közben megnyomja a Kilépés gombot, befejezi az üzenet írását, és visszakérül az Üzenet menübe. Az írt üzenet nem került mentésre.

Multimédia (Menü 5.1.2)

Multimédia üzeneteket írhat és szerkeszthet, ellenőrizve az üzenet méretét.

1. Lépjön be az Üzenetek menübe megnyomva a [Kiválaszt] gombot.
2. Ha új üzenetet szeretne létrehozni, válassza ki a Multimédiás.
3. Új üzenetet hozhat létre vagy választhat a multimédiás sablonok közül egyet.

Az MMS üzenetbe maximum 300 kb méretű fájl vehető fel.

Opciók

- ▶ **Címzett:** Multimédia üzenetét több címzettnek, többféle prioritással is elküldheti, vagy akár eltárolhatja későbbi küldésre.
- ▶ **Beszúrás:** Szimbólum, Kép, Videó, Hang, Új dia, Szövegsablon, partner, Névjegye és Egyebek illeszthet be.

Megjegyzés

- ▶ Mindenüzenet automatikusan a kimenő mappába kerül, küldési hiba esetén is.

- ▶ **Előnézet:** Megtekintheti a megírt multimédia üzeneteket.
- ▶ **Mentés:** A multimédiás üzenetet a Piszkozatok vagy a Sablonok mappába menti.
- ▶ **Tárgy szerkesztése:** Segítségével módosíthatja a kiválasztott multimédia üzenetet.
- ▶ **Dia időtartama:** Megadhatja a multimédia üzenet egyes diáinak az időtartamát.
- ▶ **T9 nyelvek:** Választhat egy T9 beviteli üzemmódot. Ki is kapcsolhatja a T9 bevített a „T9 ki” opcióval.
- ▶ **Új T9 szó:** Válassza az Új T9 szó lehetőséget a szótár új szavakkal való bővítéséhez.
- ▶ **Kilépés:** Visszatérhet az Üzenetek menühöz.

Üzenetküldés

Megjegyzés

- ▶ *Hamultimédia üzenet írásakor nagy (például 200 KB) méretű képet jelöl ki, akkor a betöltés körülbelül 10 másodpercet fog igénybe venni. A betöltés alatt a gombok nem működnek. A körülbelül 10 másodperces idő leletével lehet az üzenetet megírni.*

E-mail (Menü 5.1.3)

E-mail küldéséhez és fogadásához először létre kell hoznia az e-mail fiókot.

- ▶ **Címzett:** Szerkesztheti a címzettet.
- ▶ **Beszúrás:** Szimbólum, szövegsablon, partnerek és aláírás hozzáadása.
- ▶ **Mellékletek:** Ezzel a menüvel fájlokat csatolhat.
- ▶ **Előnézet:** Megtekintheti a megírt levél előnézetét.
- ▶ **Mentés a piszkozatok közé:** Ezt a lehetőséget kiválasztva az üzenet a Piszkozatok mappába kerül.
- ▶ **Tárgy szerkesztése:** Tárgy szerkesztése.
- ▶ **T9 nyelvek:** Választhat egy T9 beviteli üzemmódot. Ki is kapcsolhatja a T9 bevítelt a „T9 ki” opcióval.

- ▶ **Új T9 szó:** Válassza az Új T9 szó lehetőséget a szótár új szavakkal való bővítéséhez.
- ▶ **Szöveg törlése:** Az üzenet írása közben törölheti az üzenet szövegét.
- ▶ **Kilépés:** Ha ezt szeretné, az üzenet írásából kilépve visszaléphet az előző képernyőre. Az írt üzenet nem kerül tárolásra.

Megjegyzés

- ▶ *Fiókonként maximum 40 üzenet menthető el (a három fiókban tehát összesen 200). A Beérkezett üzenetek mappájában maximum 20, a Piszkozatok és a Kimenő üzenetek mappájában – 5 üzenet, az Elküldött üzenetek mappájában pedig maximum 10 üzenet tárolható. Ha a Piszkozatok, a Kimenő üzenetek vagy az Elküldött üzenetek mappa megtelt és Ön újabb üzenetet szeretne valamelyik mappába menteni, az elsőként tárolt üzenet automatikusan törlődik.*
- ▶ *Az elküldendő üzenet maximális mérete csatolt fájlokkal együtt 300 kb, fogadotté 100 kb lehet. Ha a beérkező üzenet több mint 5 mellékletet tartalmaz, akkor közülük csak 5 kerül fogadásra. Előfordulhat, hogy néhány üzenet nem megfelelően jelenik meg.*

Bejövő

Menü 5.2

Ha üzenete érkezik, akkor a telefonja jelzi azt. A bejövő üzenetek között kerül eltárolásra.

*SIM üzenet

A SIM üzenet egy olyan üzenet, mely a SIM kártyán kerül eltávolításra.

Ha multimédia üzenet érkezéséről kap értesítést, először meg kell várnia az üzenet letöltődését és feldolgozását.

E-mail

Menü 5.3

A menübe belépve új üzenetei eléréséhez kapcsolódnia kell távoli fiókjához, vagy az e-mail szerverre történő felkapcsolódás nélkül megtekintheti korábban letöltött üzeneteit.

Piszkozatok

Menü 5.4

Ezzel a menüvel beállíthat öt gyakran használt multimédia üzenetet. Ez a menü mutatja az eltárolt multimédia üzenet listát.

Kimenő

Menü 5.5

Ebben a menüben megnézheti az éppen elküldésre kerülő, vagy sikertelenül elküldött üzeneteket.

A sikeres elküldés után az üzenet az Elküldött üzenetek közé kerül.



Elküldve

Menü 5.6

Ebben a menüben megtekintheti a már elküldött üzeneteit. Ellenőrizheti az üzenet keltét és tartalmát.

Hangposta meghallgatása

Menü 5.7

Ha már kiválasztotta ezt a menüt, a bal gomb  [OK] megnyomásával meghallgathatja hangüzeneteit. Készenléti üzemmódban a hangüzenetek meghallgatásához tartsa benyomva a  gombot.

Megjegyzés

- ▶ *Hahangüzenet érkezett, akkor a telefon kijelzőjén egy szimbólum jelenik meg, és hangjelzés hallható. Konzultáljon szolgáltatójával a készülék megfelelő beállításával kapcsolatban.*

Üzenetküldés

Információs üzenet Menü 5.8 (Hálózat és előfizetés függő)

Az Információs szolgáltatás üzenetek a hálózat által a készülékére küldött szöveges üzenetek. Az üzenetek közérdekű információkat tartalmaznak, mint például időjárás jelentéseket, közlekedési híreket, gyógyszerárak listáját és tőzsdei árfolyamokat.

Mindegyik típus rendelkezik egy számmal; amennyiben Önnek megvan ez a szám, ennek beírásával kapcsolatba léphet szolgáltatójával.

Minden információtípus saját azonosítószámmal rendelkezik, így ezekre hivatkozhat, ha felveszi a kapcsolatot hálózati szolgáltatójával.

Sablonok Menü 5.9

SMS (Menü 5.9.1)

6 szöveges sablonnal rendelkezik.

- **Visszahívást kérek**
- **Késni fogok. Érkezem kb.**
- **Most hol vagyok?**
- **Úton vagyok**
- **Sürgős! Kérek hívj.**
- **Szeretlek**

MMS (Menü 5.9.2)

Ha elmentett egy új sablont, a következő lehetőségek közül választhat.

Beállítások Menü 5.0

SMS (Menü 5.0.1)

► Üzenet típus:

SMS, Hang, Fax, Személyhívás, X.400, E-mail, ERMES

Általában a Szöveg beállítás aktív. A szöveget különféle formátumokba alakíthatja. A funkció további részleteivel kapcsolatban vegye fel a kapcsolatot hálózati szolgáltatójával.

- ▶ **Érvényességi idő:** Ezzel a funkcióval azt állíthatja be, hogy az elküldött üzenet meddig tárolódjon az üzenetközpontban, mielőtt sikeresen elküldésre kerül.
 - ▶ **Kézbetétési jelentés:** Ha ezt a funkciót bekapcsolja, visszajelzést kap az üzenet sikeres vagy sikertelen kézbesítésével kapcsolatban.
 - ▶ **Válasz ua. Központon keresztül:** Ezzel a funkcióval az üzenet elküldése után átválthatja a válasz költségeit.
 - ▶ **Üzenetközpont száma:** SMS üzenetek küldése előtt ebben a menüpontban adhatja meg az SMS üzenetközpont telefonszámát.
 - ▶ **A hordozó beállításai:** Megválaszthatja a hordozó beállításait, úgy mint GSM, GPRS.
- MMS (Menü 5.0.2)**
- ▶ **Tárgy:** Ha a menü aktív, itt adhatja meg multimédia üzenete tárgyát.
 - ▶ **Dia időtartama:** Az üzenet írása közben megjeleníti az egyes diák időtartamát.
 - ▶ **Prioritás:** Beállíthatja a kiválasztott üzenet prioritását.
- ▶ **Érvényességi idő:** Ezzel a funkcióval azt állíthatja be, hogy az elküldött üzenet meddig tárolódjon az üzenetközpontban, mielőtt sikeresen elküldésre kerül.
 - ▶ **Kézbetétési jelentés:** Ha ezt a funkciót bekapcsolja, visszajelzést kap az üzenet sikeres vagy sikertelen kézbesítésével kapcsolatban.
 - ▶ **Jelentés olvasása:** Jelentést kérhet arra vonatkozóan, hogy a címzett olvasta-e az üzenetet vagy sem.
 - ▶ **Autom. letöltés:** Ha bekapcsolja, automatikusan fogadja a multimédia üzeneteket. Ha kikapcsolja, csak értesítést kap az üzenetek érkezéséről, majd utána ellenőrizheti az értesítést. Ha a csak honos hálózatot választja, akkor a multimédia üzeneteket a honos hálózattól függően fogadhatja.
 - ▶ **Hálózati profil:** Ha kiválasztja a multimédia üzenet szervert, akkor megadhat egy URL címet a szervernek.
 - ▶ **Engedélyezett üzenettípus**
Személyes: Személyes üzenet.
Hirdetés: Reklámüzenet.
Információ: Szükséges információ.

Üzenetküldés

E-mail (Menü 5.0.3)

► E-mail fiók

Ennek a menünek a segítségével szerkeszthet, törölhet és létrehozhat e-mail fiókot.

► Hálózati profil

A profil az internetre való csatlakozáshoz használt hálózati információ. A memóriában megtalálható néhány szolgáltató alapértelmezett profilja. Az alapértelmezett profilok nem nevezhetők át.

► Aláírás

Itt hozhatja létre aláírását.

Hangposta szám (Menü 5.0.4)

Fogadhatja a hangpostát, ha a funkciót támogatja a hálózat. Ha új hangposta érkezik, a szimbólum megjelenik a képernyőn. Lépjen kapcsolatba a hálózati szolgáltatóval a szolgáltatás részletei tekintetében, hogy megfelelően tudja beállítani telefonját.

Push üzenet (Menü 5.0.5)

Beállíthatja, hogy kívánja-e fogadni az üzeneteket, vagy nem.

Információs üzenet (Menü 5.0.6)

► Fogadás

Ha ezt a menüt választja, a telefon fogadni fogja az Információs szolgáltatás üzeneteket.

► Riasztások

Az információs szolgáltatás üzenetszámainak beérkezésekor a telefon hangjelzést ad.

► Nyelv


Az OK gomb megnyomásával választhatja ki a kívánt nyelvet.

Megjegyzés

► Ha rövid szöveges üzenet (SMS) írásaközben ékezetes karaktereket használ (őöóóúúáúí), akkor az üzenet küldése vagy mentésekor ezen betűk, ékezet nélkül kerülnek elküldésre illetve elmentésre!


Keresés

Menü 6.1

1. A bal oldali  [OK] funkciógomb megnyomásával válassza ki a Keresés lehetőséget.
2. Írja be a keresett nevet.

Megjegyzés





▶ Azonnali keresés a név kezdőbetűjének megadásával indítható el.


3. Ha egy bejegyzést szerkeszteni, törölni, másolni kíván vagy hangfelvételt kíván hozzáadni, nyomja meg a bal oldali  [Beállítások] funkciógombot.

Új partner

Menü 6.2



Ebben a menüpontban új bejegyzéseket adhat a telefonkönyvhöz.

1. Az Új partner a bal oldali  [OK] funkciógombbal választható ki.
2. Név megadása.
3. Nyomja meg a  ↓ gombot, majd adjon meg egy számot.
4. A  ,  gombok megnyomásával megadhatja a bejegyzés csoportját.

5. A bal oldali  [Beállítások] funkciógomb megnyomásával a bejegyzéshez csengőhangot és fényképet társíthat.

Gyorstárcazások

Menü 6.3

A  és  közötti gombok bármelyikét hozzárendelheti a Névlista egyes bejegyzéseihez. Ezen gomb megnyomásával közvetlenül kezdeményezhet hívást.

Csoportok

Menü 6.4

Minden csoporthoz legfeljebb annyi tagot rendelhet, amennyi összesen el van tárolva. Összesen hét csoporthoz készíthet listát.

Összes másolása

Menü 6.5

A SIM-kártya memóriájából a telefon memóriába másolhat bejegyzéseket, illetve fordítva.

Összes törlése

Menü 6.6

A SIM-kártyáról és a készülékről minden bejegyzés törölhető.

Partnerek

Beállítások

Menü 6.7

Válassza a Beállítások menüpontot, és nyomja meg a [Nevek] gombot.

- ▶ **Alapértelmezett memória:** Az alapértelmezett memória értéke a következők egyike lehet: Mindig kérdezzen, SIM-kártya vagy Készülék.
- ▶ **Nézetek:** Válassza ki a Megjelenítési opciók opciót, majd nyomja meg a [Kiválaszt] gombot.

Információ

Menü 6.8

- ▶ **Szolgáltatói tárcsázási számok:** Ezzel a funkcióval férhet hozzá a szolgáltató által kínált szolgáltatásokhoz (ha azt a SIM kártya támogatja).
- ▶ **Saját számok (SIM kártyafüggő szolgáltatás):** A SIM kártyán ellenőrizheti saját telefonszámát.
- ▶ **Névjegy:** A szolgáltatás segítségével létrehozhatja saját névjegykártyáját, mely tartalmazza a nevét és a mobiltelefon számát.

Új névjegykártya létrehozásához nyomja meg a bal oldali [Új] funkciógombot, és gépelje be az adatokat a mezőkbe.

Ha egy névjegykártyát szerkeszteni, törölni, vagy elküldeni kíván, válassza a bal oldali [Beállítások] funkciógombot.

Saját mappa

Képek

Menü 7.1

Megmutatja a JPG fájlok listáját a Multimédia memória Saját média\Fényképek mappájában.

Hangok

Menü 7.2

Megmutatja az MP3, MP4, AAC, M4A fájlok listáját a Multimédia memória Saját média\Zene mappájában.

Videók

Menü 7.3

A Multimédia memóriában, a Saját média\ Videók mappában található 3GP, 3G2 fájlok listáját jeleníti meg. A támogatott fájlformátumok az MPEG4 és h.263 videokodekekkel, illetve AMR-hangkodekekkel kódolt 3gp fájlok.

Dokumentumok

Menü 7.4

Ez a menü lehetővé teszi a dokumentumfájlok (txt, ppt, pdf, doc és excel formátum) megtekintését.

Egyebek

Menü 7.5

A Multimédia memóriában, a Saját média\Egyebek mappában található fájlok listáját jeleníti meg.

Megjegyzés

- ▶ Bluetoothkapcsolaton keresztül csak akkor küldhetők fájlok, ha azok a telefon memóriájában, és nem a memóriakártyán vannak tárolva. Ha a külső memóriában tárolt fájlokat kíván küldeni, akkor először be kell azokat másolnia a telefon memóriájába.
- ▶ Amikora telefont Bluetooth kapcsolaton keresztül csatlakoztatja egy számítógéphez, küldhet és fogadhat is a Zene és Videó mappákban lévő fájlokat. A Egyebek mappába bármilyen típusú fájl másolható. Fájl fogadni csak a Fényképek, Hangok és Képek mappákból lehet. Az Egyebek mappában lévő fájlok csak akkor tekinthetők meg vagy játszhatók le, ha támogatott típusúak. Ha USB-kábellel csatlakozik a számítógéphez, akkor a belső memóriának csak a Képek, Hangok, Videók és Egyebek nevű mappái láthatók. A külső memória összes mappája látható.

Játékok és alkalmazások

Menü 7.6

Ebben a menüben, a telefonra telepített Java alkalmazásokat kezelheti. Elindíthatja vagy letöltheti a lementett alkalmazásokat, vagy beállíthatja a csatlakozási funkciókat.

Külső memória

Menü 7.7

Ez a menü ad lehetőséget **Képek, Fényképek, Videók, Dokumentumok és Egyebek** megtekintését a memória kártyán. Ha a külső memória kártya nem áll rendelkezésre, ennek hiányát a kijelzőn megjelenő "Please insert external memory" (Helyezze a külső memória kártyát) üzenet jelzi.

Megjegyzés

- ▶ *Hogy a számítógép cserélhető lemezként ismerje fel a telefont, a SIM-kártyát be kell helyezni a telefonba.*

Az új fantasztikus LG.

A KE970 adattár egységként is funkcionál. Ha csatlakoztatja az USB kábelt, készülékét cserélhető lemezként is használhatja. Lehetőleg MP3 file-okat, fényképeket, videókat, stb. Az USB kábel segítségével gyors kapcsolatot teremthet a számítógépe és a telefonja között.

Megjegyzés

- ▶ *ATÖMEGTÁROLÓ üzemmód csak akkor áll rendelkezésre, ha a telefon készenléti üzemmódban van.*
- ▶ *Fájlokletöltése közben NE távolítsa el a kábelt. Ha letöltötte a fájlokat, kattintson „A hardver biztonságos eltávolítása” ikonra, majd csatlakoztassa le a kábelt.*
- ▶ *Acserélhető lemezre történő másolás közben megjelenik az „adatátvitel” üzenet a kijelzőn. Ez azt jelenti, hogy a TÖMEGTÁROLÓ üzemel és adatátvitel van folyamatban. Adatátvitel közben ne csatlakoztassa le a kábelt. Ha adatátvitel közben lecsatlakoztatja a kábelt, az adatok elveszhetnek vagy sérülhetnek, vagy a telefon károsodhat.*
- ▶ *Ha TÖMEGTÁROLÓ üzemmódban hívják, a készülék a hívást visszautasítja, de a kábel eltávolítása után megtekintheti az elmulasztott hívást.*

Ébresztőóra

Menü 8.1

Ébresztési időpontot állíthat be a funkció segítségével.

1. Válassza a Be opciót, és adja meg az ébresztés időpontját.
2. Válassza ki az ébresztő ismétlődését:
Egyszer, Hét-Pén, Hét-Szo, Szo-Sze, Szo-ke, és **Minden nap.**
3. Válassza ki az ébresztési hangot, és nyomja meg az [OK] gombot.

Naptár

Menü 8.2

Ebbe a menübe belépve egy naptár jelenik meg. A hónap és nap a képernyő felső részén látható. Amikor a Settings (beállítások) menüben módosítja a dátumot, a naptár automatikusan frissül.

Nap, hónap, és év megváltoztatása.

Gomb	Magyarázat
	Évente
	Havonta
	Hetente
	Naponta

Naptár módban az alábbiaknak megfelelően nyomja meg a bal oldali [Opciók] funkciógombot:

- ▶ **Nézet:** A választott napra vonatkozó összes ütemezés és emlékeztető megtekintése. A ↑, ↓ gombok segítségével tallózhat a megjegyzéslisák között.
- ▶ **Új ütemezés:** A kiválasztott naphoz új naptári bejegyzést vagy jegyzetet adhat. Maximum 100 jegyzetet készíthet.
- ▶ **Ütemező hang:** A dátumokhoz külön figyelmeztető hangot rendelhet hozzá.
- ▶ **Összes ütemezés:** Megmutatja a kiválasztott naphoz tartozó jegyzetet. Használja a ↑, ↓ gombokat a jegyzetlista kereséséhez. Ha hangjelzést állít be a jegyzethez, akkor a hangjelzés szimbólum megjelenik.
- ▶ **Dátumra ugrás:** Közvetlenül a keresett dátumra ugorhat.
- ▶ **Régi törlése:** Törölheti a múltbéli emlékeztetőket, melyekre már felhívta a készülék a figyelmet.
- ▶ **Összes törlése:** Az összes jegyzetet törölheti.

Eszközök

Számológép




Menü 8.3

Ebben a menüpontban alapvető matematikai műveleteket végezhet el, mint például +, -, x, ÷ : Összeadás, Kivonás, Szorzás és Osztas.


Emellett a számológép számos műveletét is használhatja, így például a következőket: +/-, **sin, cos, tan, log, ln, Exp, sqrt, fok, rad.**

Jegyzet

Menü 8.4

1. Válassza a Jegyzet opciót a  [Kiválaszt] gombbal.
2. Ha nincs bejegyzés, nyomja meg a bal gombot;  [Új].
3. Adja meg a jegyzetet, majd nyomja meg az  [Opciók] > [Ment] gombot.

Megjegyzés

- ▶ Ha meg akarja változtatni a szövegbeviteli üzemmódot, akkor nyomja meg a  gombot.

Stopperóra

Menü 8.5

1. Idő méréséhez nyomja meg az [Indítás] gombot, részüdőhöz nyomja meg a [Részidő] gombot.
2. Részidő rögzítéséhez nyomja meg a [Leállítás] gombot.
3. Alaphelyzetbe visszatéréshez nyomja meg az [Alaphelyzet visszaállítás] gombot.

Átváltás

Menü 8.6

Az eszköz bármilyen mérési eredményt átalakít a kívánt mértékegységre. Hét mértékegység-átváltási típus érhető el: **Pénznem, terület, hosszúság, súly, hőmérséklet, Mennyiség és Sebesség**

Világóra

Menü 8.7

A bal/jobb navigációs gombokkal és a [Nagyítás] funkcióbillentyűvel ellenőrizheti a greenwichi időt (GMT), valamint a világ főbb városaiban érvényes pontos időt.

A képernyőn látható a város neve, az aktuális dátum és a pontos idő.

A tartózkodási helyének megfelelő időzóna kiválasztásához járjon el az alább módon:

1. Válassza ki az időzónájában található város nevét a bal/jobbs navigációs gombok és a [Nagyítás] funkcióbillentyű egyszeri vagy többszöri megnyomásával. Megjelenik a helyi dátum és pontos idő.
2. Ha a készenléti mód időkijelzőjét a kiválasztott időpontra kívánja módosítani, nyomja meg az [OK] gombot.

SIM szolgáltatások Menü 8.8

Ez a menü a SIM-kártyától és hálózati szolgáltatásoktól függ.

Beállítások

Dátum és idő

Menü 9.1

A dátummal és idővel kapcsolatos funkciókat állíthatja be.

Nyelvek

Menü 9.2

Ebben a menüpontban választhatja ki a telefon menüiben használt nyelvet. A változás a nyelv megadás üzemmódot is befolyásolja.

Kijelző

Menü 9.3

Háttérkép (Menü 9.3.1)

Kiválaszthatja a készenléti üzemmódban látható háttérképet.

Háttérvilágítás ideje (Menü 9.3.2)

Beállíthatja a világítási idejét a kijelzőnek. (Ki/10 mp/20 mp/30 mp/60 mp)

Fényerő (Menü 9.3.3)

A következőkre állíthatja be az LCD fényerejét: 100%, 80%, 60%, 40%.

Gyorsmenü kijelzése (Menü 9.3.4)

Bekapcsolva megjelenik a 4 navigációs gomb és a menü gomb képe az alapképernyőn. (Hangprofil/Üzenetküldés/ Kedvencek/ Nevek)

Menüstílus (Menü 9.3.5)

A telefonban különböző Rács és Lista menütémák állíthatók be. Lapozzon és nyomja meg a bal [Kiválasztás] gombot, ezzel állítsa be a menüsínt.

Tárcsázási stílus (Menü 9.3.6)

A telefonban négy különböző tárcsázási stílus állítható be. (Színsítlus/Fűzér stílus/ digitális stílus/Vázlatfüzet stílus)

Háttérszöveg (Menü 9.3.7)

Ha a Be lehetőséget választja, szerkesztheti a készenléti üzemmódban megjelenő szöveget.

Hálózat neve (Menü 9.3.8)

Ha a funkció aktív, a hálózat neve megjelenik a fő LCD kijelzőn.

Kapcsolódási mód Menü 9.4

Bluetooth (Menü 9.4.1)

A Bluetooth funkció vezeték nélküli közvetlen kapcsolatot biztosít a kompatibilis, és egymáshoz térben közel álló mobil eszközök, perifériaegységek és számítógépek között. Ez a készülék beépített Bluetooth kapcsolatot is használ, amelyen keresztül a telefont össze lehet kötni kompatibilis Bluetooth fejhallgatóval, számítógépes alkalmazásokkal és egyéb kiegészítőkkal.

Megjegyzés

- ▶ *LG PC Sync via Bluetooth használata esetén csak a telefonkönyvből cserélhet adatokat.*
- ▶ *Ha másik Bluetooth eszköztől fogad adatokat, a készülék nyugtázzást kér. Az adatátvitel nyugtázzását követően a fájl átmásolásra kerül a telefonra.*
- ▶ *A fájl a típusától függően az alábbi mappák valamelyikébe kerül:*
 - **Video (.3GP, MP4):** video mappa.
 - **Képek (.bmp, gif, jpg, png):** Képek mappa
 - **Hangok (.amr, wav, aac):** Hangok mappa
 - **MP3 (.mp3):** Hangok/MP3 mappa
 - **Egyéb fájlok (.txt, html):** Egyebek mappa

▶ Bluetooth be/ki

Aktiválhat vagy törölhet Bluetooth funkciókat.

▶ Eszközlista

Minden olyan eszközt láthat, ami a KE970 készülékkel már párosításra került. Ha belép a Párosított eszközök menüpontba, itt elérheti a lehetőségeket.

▶ Bluetooth-beállítások

- **Láthatóság:** Itt állítható be, hogy készüléke látható legyen-e más Bluetooth eszközök számára.
- **Saját név:** Megadhatja a Bluetooth eszköz nevét. Az alapértelmezett név LG KE970.
- **Saját cím:** Megtekintheti a Bluetooth eszköz címét.

Hálózat (Menü 9.4.2)

Ebben a menüpontban állíthatja be azt a hálózatot, melyhez manuálisan, vagy automatikusan csatlakozni kíván.

Hálózat választás (Menü 9.4.2.1)

A beállítás általában **Automatikus**.

Beállítások

- ▶ **Automatikus:** A telefon automatikusan keres és választ a területen elérhető hálózatok közül. Ha egyszer az Automatikus üzemmódot választotta, a telefon akkor is az „Automatikus” beállítást használja, ha ki-, majd bekapcsolja.
- ▶ **Kézi:** A telefon megkeresi az elérhető hálózatok listáját, és megjeleníti. Utána kiválaszthatja a használni kívántat, ha a kiszemelt hálózatnak van barangolási szerződése a honos hálózattal. A telefon lehetővé teszi másik hálózat választását, ha nem fér hozzá a választotthoz.
- ▶ **Preferált:** Összeállíthat egy listát az előnyben részesített hálózatokról, és a telefon megpróbál először ezekhez csatlakozni, mielőtt más hálózatot keresne. Ez a lista a telefonban előre tárolt hálózati listából állítható össze.

GPRS csatlakozás (Menü 9.4.2.2)

A környezetnek megfelelően beállíthatja a GPRS szolgáltatást

- ▶ **Bekapcsolás:** Ennek a menüpontnak a kiválasztása után a telefon bekapcsoláskor automatikusan regisztrál a GPRS-hálózaton. A WAP vagy egy számítógépes, betárcsázós alkalmazás elindítása megteremti a telefon és a hálózat közti kapcsolatot és lehetővé válik az adatátvitel. Ha kilép az alkalmazásból, a GPRSkapcsolat megszakad, de a hálózatra történt regisztráció továbbra is érvényben marad.
- ▶ **Ha szükséges:** Ebben a menüben a WAP-szolgáltatáshoz való csatlakozáskor egyúttal létrejön a GPRS-kapcsolat, a WAP-ról való távozáskor

Hálózati profil (Menü 9.4.2.3)

▶ Adatkapcsolatok

- **Név:** Megadhatja a hálózat nevét.
- **Hordozó:** Adatátvitel beállítása.
1 Adat/2 GPRS

<Adat beállítások>

Csak akkor jelenik meg, ha a Adatbeállítás mint adatátvitel/szolgáltatás kerül bejelölésre.

- **Rögzített tárcsázási szám:** Írja be a telefonszámot tárcsázáshoz, hogy a WAP-ba beléphessen.

- **Felhasználói azonosító:** Azonosító megadása a szerver tárcsázásához (ez nem a WAP átjáró)

- **Jelszó:** Jelszó szükséges a szerver tárcsázásához (ez nem WAP átjáró)

- **Hívás típusa:** Hívástípus kiválasztása: Analóg vagy digitális (ISDN)

- **Hívás sebessége:** Az adatkapcsolat sebessége; 9600 vagy 14 400 (szolgáltatótól függ)

- **Késleltetés:** A beállított várakozási idő utána a szolgáltatás nem fog rendelkezésre állni, ha ezen idő alatt nem történt adat bevitel, vagy adat átvitel.

- **Elsődleges kiszolgáló:** Írja be az elsődleges szerver IP címét a belépéshez

- **Másodlagos kiszolgáló:** Írja be a másodlagos szerver IP címét a belépéshez.

<GPRS beállítás>

Ez a szolgáltatás beállítás akkor áll rendelkezésre, amikor GPRS-t adatátvivőnek választotta.

- **APN:** Adja meg APN és GPRS beállítását.

- **Felhasználói azonosító:** Az APN szerver felhasználói azonosításának megadása.

- **Jelszó:** Jelszó szükséges az APN szerverhez.

- **Elsődleges kiszolgáló:** Írja be az elsődleges szerver IP címét a belépéshez

- **Másodlagos kiszolgáló:** Írja be a másodlagos szerver IP címét a belépéshez.

USB kapcsolat (Menü 9.4.3)

Egy darab Adatszolgáltatás és Tömegtároló módot választhat.

Ha befejezte a telefon memóriájának a használatát, kattintson a Kilépés lehetőségre, és tegye a következőket.

VIGYÁZAT!

• Mielőtt eltávolítaná a kábelt, rá kell kattintania a Kilépés lehetőségre. Ellenkező esetben nem garantálható az átvitt adatok épsége.

1. Kattintson az értesítési területre.
[Hardver eltávolítása]


2. Válassza ki az USB tömegtároló egységet, és kattintson a Leállítás gombra. A következő üzenet jelenik meg: „Most már biztonságosan eltávolíthatja a rendszeréből az USB tömegtároló egységet.”

3. Ezután távolítsa el a kábelt.

Beállítások

Hívás

Menü 9.5

Beállíthatja a híváshoz tartozó menüt, ha a Beállítás menüben megnyomja a  [Kiválasztás] gombot.



Hívásátirányítás (Menü 9.5.1)

A hívásátirányítás szolgáltatás lehetővé teszi a bejövő hanghívások, faxhívások és adathívások átirányítását egy másik számra. A részletekkel kapcsolatban lépjen kapcsolatba a hálózat szolgáltatójával.

- ▶ **Összes hanghívás:** Minden telefonhívást átirányít.
- ▶ **Ha foglalt:** Átirányítja a hívást foglalt jelzés esetén.
- ▶ **Ha nem válaszol:** Átirányítja a hívást, ha Ön nem veszi fel.
- ▶ **Ha nem elérhető:** Átirányítja a hívást, ha a készülék ki van kapcsolva, vagy a vételi tartományon kívül van.
- ▶ **Összes adathívás:** Feltétel nélküli átirányítás egy olyan számra, melynek PC csatlakoztatása van.

- ▶ **Összes faxhívás:** Feltétel nélküli átirányítás egy olyan számra, melynek fax csatlakoztatása van.
- ▶ **Összes kikpcsolása:** Minden átírányítást töröl.

Fogadás módja (Menü 9.5.2)

- ▶ **Flip nyitása:** Ha ezt a funkciót választja, a hívásokat egyszerűen a flip nyitásával is fogadhatja.
- ▶ **Bármelyik gomb:** Ha ezt a funkciót választja, a hívásokat a  [Vége] gomb kivételével bármelyik gomb megnyomásával fogadhatja.
- ▶ **Csak küldés gomb:** Ha ezt a funkciót választja, a hívásokat csak a  [Hívás] gombbal fogadhatja.

Saját szám küldése (Menü 9.5.3)

(Hálózat- és előfizetés-függő szolgáltatás)

- ▶ **Hálózat által beállítva:** Ha ezt a funkciót választja, akkor telefonszámát a két vonal szolgáltatás alapján küldi el, mint például az 1-es vagy 2-es vonal.
- ▶ **Be:** Ha ezt a funkciót választja, híváskor a telefon elküldi telefonszámát a hívott félnek. Telefonszáma megjelenik a hívott fél telefonján.

- ▶ **Ki:** Ha ezt a funkciót választja, híváskor a telefon nem küldi el telefonszámát a hívott félnek.

Hívás várakoztatás (Menü 9.5.4) (Hálózatfüggetlen szolgáltatás)

- ▶ **Aktiválás:** A hívásvárakoztatás szolgáltatás bekapcsolása.
- ▶ **Mégsé:** A hívásvárakoztatás szolgáltatás kikapcsolása.
- ▶ **Állapot megtekintése:** hívásvárakoztatás szolgáltatás állapotának ellenőrzése.

Percjelzés (Menü 9.5.5)

Ha a Be beállítást választja, minden perc elteltével rövid hangjelzést hallhat.

Autom. újrahívás (Menü 9.5.6)

- ▶ **Be:** Ha ezt a funkciót választja, a telefon sikertelen hívás esetén a hívást megismétli.
- ▶ **Ki:** Ha ezt a funkciót választja, a telefon sikertelen hívás esetén a hívást nem ismétli meg.

DTMF küldése (Menü 9.5.7)

Aktív hívás közben billentyűhang kódokat küldhet a telefonjáról, hogy megnézze a hangpostafiókját vagy más automatikus telefonos szolgáltatást.

Biztonság

Menü 9.6

PIN kód kérés (Menü 9.6.1)

Ebben a menüben állíthatja be, hogy bekapcsoláskor a telefon kérje-e a PIN kódot. Ha a funkció aktív, a telefon bekapcsolás után vár a PIN kód bevitelére.

1. Ha rossz PIN kódot ad meg legalább 3 alkalommal, akkor a telefon zárolásra kerül. Ha a PIN kód miatt zárolásra került a telefon, akkor meg kell adnia a PUK kódot.
2. A PUK kód 10 alkalommal adható meg. Ha rossz PUK kódot ad meg 10 alkalommal, akkor a telefon zárolása nem oldható fel. Lépjen kapcsolatba szolgáltatójával.

Beállítások

Telefonzár (Menü 9.6.2)

Biztonsági kódot használhat, hogy elkerülje a telefon illetéktelen használatát. Amikor bekapcsolja a telefont, a telefon biztonsági kódot kér, ha a Be opciót választja. Ha az Automatikus opciót választja, a telefon csak SIM kártya cseréjekor kér kódot.

Híváskorlátozás (Menü 9.6.3)

A híváskorlátozás funkcióval megakadályozhatja, hogy bizonyos típusú hívásokat kezdeményezni/fogadni lehessen a telefontal. A funkcióhoz szükség van a híváskorlátozás jelszóra. A következő almenük láthatók.

- ▶ **Összes kimenő hívás:** Minden kimenő hívás tiltása.
- ▶ **Kimenő nemzetközi:** Nemzetközi kimenő hívások tiltása.
- ▶ **Nemzetközi kimenő hívás a saját ország kivételével:** Minden nemzetközi kimenő hívás tiltása barangolásakor.
- ▶ **Összes bejövő:** Minden bejövő hívás tiltása.
- ▶ **Bejövő hívások külföldi tartózkodáskor:** Minden bejövő hívás tiltása barangolásakor.

- ▶ **Összes korlátozás törlése:** Minden hívástiltás törlése.

- ▶ **Jelszó megváltoztatása:** Megváltoztathatja a híváskorlátozás jelszavát.

Rögzített tárcsázási szám (Menü 9.6.4) (SIM kártya-függő)

Ezzel a funkcióval bizonyos számokra korlátozhatja a kimenő hívásokat. A számok beállításához szüksége lesz a PIN2 kódra.

Kódcseré (Menü 9.6.5)

A PIN a személyi azonosító szám rövidítése, melyet az illetéktelen használat megelőzésére lehet használni.

Ebben a menüben a következő kódokat változtathatja meg: **Biztonsági kód, PIN1 kód, PIN2 kód.**

Repülési üzemmód Menü 9.7

Ebben a módban a telefont csak azokat a funkcióit használhatja, amelyek nem igényelnek vezeték nélküli hálózatot, pl. ha repülőn tartózkodik, vagy olyan helyen, ahol a vezeték nélküli hálózat nem használható.

Energiatakarékos Menü 9.8

A Be lehetőséget választva energiát takaríthat meg, amikor nem használja a telefont.

Alapértelmezés visszaállítása Menü 9.9

Ebben a menüpontban a telefon összes beállítását a gyári értékekre állíthatja vissza. Ehhez a funkcióhoz szükséges a biztonsági kód beírása.

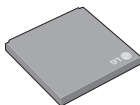
Memória állapota Menü 9.0

Ellenőrizheti az üres memória méretét minden tárhelyen és a Belső memória, multimédiás memória. Beléphet minden tárolómenübe.

Tartozékok

Mobiltelefonjához számos tartozékot használhat. Ezeket egyéni igényeinek megfelelően választhatja ki.

Hagyományos akkumulátor



Úti töltő

Ez a töltő lehetővé teszi az akkumulátor töltését, amikor nem tartózkodik otthon, vagy irodájában.



Megjegyzés

- ▶ Mindig eredeti LG tartozékokat használjon.
- ▶ Ha ezt nem tartja be, érvénytelenítheti a garanciát.
- ▶ A tartozékok eltérőek lehetnek a különböző országokban; a további részletek tekintetében egyeztessen a helyi leányvállalattal, vagy ügynökséggel.

Műszaki adatok

Általános jellemzők

Modell: KE970

Rendszer: GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900

Üzemi hőmérséklet

Max.: +55°C

Min.: -10°C

Megfelelőségi nyilatkozat



A Szállító adatai

Név:

LG Electronics Inc

Cím:

LG Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Szöul, Dél-Korea 150-721

A termék adatai

Terméknev:

E- GSM 900 / GSM 1800 / PCS 1900 háromsávós végberendezés

Modellnev:

KE970

Márkanév:

LG

CE 0168

Vonatkozó szabványok

R&TTE Irányelv 1999/5/EC

EN 301 489-01 v.1.6.1 / EN 301 489-07 v.1.3.1. / EN 301 489-17 v.1.2.1.
EN 300 328 v.1.6.1
EN 60950-1 : 2001
EN 50360/EN 50361 : 2001
EN 301 511, v9.0.2

Kiegészítő információ

A fenti szabványoknak való megfelelést a BABT igazolta.

Nyilatkozat

Ezennel kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a megnevezett termék, amelyre ez a nyilatkozat vonatkozik megfelel a fenti említett szabványoknak és irányelveknek.

Név

Jim Seog, Kim / Igazgató

Kiadás dátuma

07. Aug. 2007

LG Electronics Inc. amsterdami iroda
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31 - 36- 547 - 8940, e-mail : seokim @ lge.com


Képviselető aláírása

| KE970 Korisničke upute |

- Hrvatski



Uklanjanje starog aparata

1. Ako se na proizvodu nalazi simbol prekrížene kante za smeće, to znači da je proizvod pokriven europskom direktivom 2002/96/EC.
2. KE970 Korisničke upute električni i elektronski proizvodi ne smiju se odlagati zajedno s komunalnim otpadom, već u posebna odlagališta koja je odredila vlada ili lokalne vlasti.
3. Pravilno odlaganje starog proizvoda spriječit će potencijalne negativne posljedice po okoliš i zdravlje ljudi.
4. Podrobnije informacije o odlaganju starog proizvoda potražite u gradskom uredu, službi za odlaganje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod.

Sadržaj

Radi vaše sigurnosti	4	Profili	19	Propušteni pozivi	26
Savjeti za sigurnu i pravilnu uporabu KE970 osobine	9	Aktiviraj		Brani pozivi	
Dijelovi telefona		Podješavanje		Primljeni pozivi	
Ikone sa zaslona	11	Pretraživač	20	Trajanje poziva	
		Početna stranica		Troškovi poziva	
		Zabilješke		Informacije o podacima	
Instalacija	12	Idi na URL		Slanje poruka	27
Instalacija SIM kartice i baterije		Prethodno		Nova poruka	
Punjenje baterije	13	Postavke		Tekst	
Iskopčavanje punjača	14	Mrežni profil	21	Multimedija	28
Postavljanje memorijske kartice	15	Cache memorija		E-pošta	29
Uklanjanje memorijske kartice		Kolačić		Ulazni spremnik	30
		Certifikati zašтите		Pretinac za e-poštu	
		Informacije		Radno	
Osnovne funkcije	16	Multimedija	22	Izlazni spremnik	
Unos teksta		MP3 player		Poslano	
Mijenjanje načina unosa teksta		Fotoaparatus	23	Preслуšaj glasovnu poštu	
		Videokamera	25	Info poruka	31
		Snimanje glasa		Predloži	
Izbornik	18	Prethodni pozivi	26	Tekst	
		Svi pozivi		Multimedija	
				Postavke	
				Tekstualna poruka	

MMS poruka	32
E-pošta	
Broj govorne pošte	
Push poruka	
Info poruka	33

Kontakti 34

Traži	
Novi kontakt	
Brzo biranje	
Grupe	
Kopiraj sve	
Izbriši sve	
Postavke	35
Informacije	

Moji stvari 36

Slike	
Zvukovi	
Videozapisi	
Dokumenti	
Ostali	
Igre i aplikacije	
Vanjska memorija	37

Alati 38

Budilica	
Kalendar	
Kalkulator	39
Podsjetnik	
Štoperica	
Pretvarač jedinica	
Svjetski sat	
SIM usluge	40

Postavke 41

Datum i vrijeme	
Jezici	
Zaslon	
Pozadina	
Brojač pozadinske rasvjete	
Osvjetljenje	
Kratica za početni zaslon	
Stil izbornika	
Stil biranja	
Tekst za stanje čekanja	
Naziv mreže	
Povezivanje	42

Bluetooth	
Mreža	

USB veza	44
----------	----

Poziv	
Poziv je preusmjeren	
Način javljanja	45
Pošalji moj broj	
Poziv na čekanju	
Podsjetnik nakon min. razgovora	
Aut. ponovno biranje	46
Pošalji DTMF	

Sigurnost	
Zahtjev za PIN šifrom	
Zaključavanje telefona	
Zabrana poziva	

Fiksni broj za biranje	47
Promijeni šifre	

Način rada u zrakoplovu	
Ušteda energije	
Ponovo postavi zadano	
Status memorije	

Dodatni pribor	48
Tehnički podaci	49

Radi vaše sigurnosti

UPOZORENJE!

- *Mobilni telefon mora biti isključen u zrakoplovu za vrijeme cijelog leta.*
- *Ne držite telefon u ruci za vrijeme vožnje.*
- *Ne koristite telefon blizu benzinskih stanica, spremišta goriva, kemijskih tvornica ili u području miniranja.*
- *Radi vaše sigurnosti, koristite isključivo originalne baterije i punjače.*
- *Ne dodirujte telefon vlažnim rukama za vrijeme punjenja. Može doći do električkog šoka ili do ozbiljnog oštećenja telefona.*
- *Držite telefon na sigurnom izvan dohvata djece, jer sadrži male dijelove koji se mogu odvojiti i postoji opasnost od gušenja.*

OPREZ!

- *Isključite u bolnicama: može uzrokovati smetnje na medicinskim aparatima npr. pacemaker-i i slušni aparati.*
- *Hitni pozivi nisu mogući na svim mobilnim mrežama. Stoga, nikad ne ovisite samo o jednom telefonu za hitne pozive.*
- *Koristite originalnu dodatnu opremu kako se telefon ne bi oštetio.*
- *Može izazvati manje smetnje na radiju, TV prijemniku, PC-u, itd.*
- *Stare baterije se trebaju odlagati u skladu sa važećim odredbama.*
- *Ne rastavljajte telefon ili bateriju!*
- *Opasnost od prsnuća u slučaju korištenja neodgovarajuće baterije.*

Savjeti za sigurnu i pravilnu uporabu

Pročitajte ove kratke savjete. Ako ih se ne pridržavate, to može biti opasno ili protuzakonito. Detaljne informacije nalaze se u ovom uputstvu.

Izloženost radio frekvencijskoj energiji

Izloženost radio valovima i specifičnoj stopi apsorpcije (SAR)

Ovaj mobilni telefon model KE970 dizajniran je da udovoljava sigurnosnim zahtjevima za izloženost radijskim valovima. Ti se zahtjevi temelje na znanstvenim smjernicama koje uključuju sigurnosnu granicu za zaštitu svih osoba, bez obzira na starosnu dob i zdravlje.

- ▶ Smjernice izlaganja radio valovima koriste mjernu jedinicu poznatu kao SAR – Specifična stopa apsorpcije. SAR testiranje provodi se pomoću standardnih metoda, Pri kojima se telefon emitira emitira na najvišoj potvrđenoj razini snage na svim frekvencijskim pojasevima.
- ▶ Iako su moguće varijacije SAR razina između različitih LG mobilnih telefona, svi oni zadovoljavaju relevantne mjere o radijskoj frekvenciji.

- ▶ Međunarodna komisija za zaštitu od neionizirajuće radijacije (ICNIRP), preporuča SAR razinu od 2W/kg u prosjeku, na deset (10) grama tkiva.
- ▶ Najveća SAR vrijednost za ovaj model telefona testirana od strane DASY4 dok je telefon prislonjen na uho iznosi 0,443(kućište od nehrđajućeg čelika) ili 0,417(kućište od aluminija) W/kg (10 g), a za nošenje na tijelu 0,245(kućište od nehrđajućeg čelika) ili 0,483(kućište od aluminija) W/kg (10 g).
- ▶ Informacije o SAR podacima za korisnike koji žive u državama koje su usvojile SAR granične vrijednosti koje preporučuje Institut električnih i elektronskih inženjera (IEEE), a to je 1.6 W/kg u prosjeku na jedan (1) gram tkiva.

Čuvanje i održavanje proizvoda

UPOZORENJE!

Koristite samo baterije, punjač i dodatnu opremu dozvoljenu za korištenje s ovim određenim modelom telefona. Korištenje drugih vrsta može osporiti svaku potvrdu ili jamstvo ovog telefona, a može biti i opasno.

Savjeti za sigurnu i pravilnu uporabu

- ▶ Ne rastavljajte aparat. Onesite ga ovlaštenom serviseru kad se za to ukaže potreba.
- ▶ Držite ga podalje od električnih uređaja kao što su televizor, radio ili računalo.
- ▶ Ne držite aparat u blizini izvora topline poput radijatora ili peći.
- ▶ Ne stavljajte vaš mobilni telefon u mikrovalnu pećnicu, jer će doći do eksplozije baterije.
- ▶ Ne smije Vam pasti.
- ▶ Nemojte ga tresiti i udarati.
- ▶ Površina telefona se može oštetiti ako ga prekrijete ili stavite u omot od vinila.
- ▶ Koristite suhu tkaninu za čišćenje površine proizvoda. (Ne koristite otapala poput benzina, razrjeđivača ili alkohola.)
- ▶ Ne izlažite aparat prekomjernom dimu i prašini.
- ▶ Ne držite telefon u blizini kreditnih kartica ili putnih karata. Mogu se oštetiti podaci na magnetskoj traci.
- ▶ Ne lupkajte po zaslonu oštrim predmetom, jer bi se telefon mogao oštetiti.
- ▶ Ne izlažite telefon tekućinama i vlazi.

- ▶ Dodatnu opremu, kao npr. slušalice koristite s oprezom. Pripazite da kabel ne dodiruje antenu nepotrebno.
- ▶ Oprezno koristite dodatnu opremu i držite se uputa. Ne dirajte nepotrebno antenu.

Elektronski uređaji

Svi mobilni telefoni mogu imati smetnje koje utječu na rad.

- ▶ Ne koristite svoj mobilni telefon u blizini medicinske opreme bez dozvole. Izbjegavajte stavljanje telefona u blizini pacemakera (u gornji džep odijela ili košulje).
- ▶ Neka pomagala za sluh mogu također imati smetnje zbog mobilnog telefona.
- ▶ Manje smetnje mogu uzrokovati: televizor, radio, računalo itd.

Sigurnost u vožnji

Provjerite zakone i pravila korištenja mobilnog telefona u područjima gdje se vozite.

- ▶ Ne držite telefonsku slušalicu dok vozite.
- ▶ Svu pozornost posvetite vožnji.
- ▶ Koristite handsfree opremu, ako je imate.

- ▶ Stanite uz cestu i parkirajte se prije odgovaranja ili upućivanja poziva ako uvjeti vožnje to zahtijevaju.
- ▶ RF energija može utjecati na elektronske sustave u vašem vozilu, primjerice, na radio, sigurnosnu opremu.
- ▶ Ako je Vaše vozilo opremljeno zračnim jastucima, pazite da ih ne zakrčite instaliranom ili prenosivom opremom. Možete uzrokovati ozbiljne ozljede zbog nepravilnog rada. Ukoliko slušate glazbu, molimo pripazite na glasnoću, tj. smanjite glasnoću na razuman nivo kako bi bili svjesni vaše okoline. Ovo je obavezno ukoliko se nalazite u prometu.

Izbjegnite oštećenja sluha

Mogu se pojaviti oštećenja u sluhu, ukoliko ste izloženi glasnoj glazbi duže vrijeme. Mi vam preporučujemo da glasnoću provjerite u blizini vašeg uha. Također vam preporučujemo slušanje glazbe na razumnoj razini.

Područje miniranja

Nemojte koristiti telefon gdje je miniranje u tijeku. Pratite ograničenja i držite se pravila i zakona.

Moguća eksplozivna područja

- ▶ Ne koristite telefon u blizini punjenja goriva ili kemikalija.
- ▶ Ne prevozite ili ne držite zapaljivi plin, tekućinu ili eksplozive u dijelu vozila u kojem držite svoj mobilni telefon ili dodatnu opremu.

U zrakoplovu

Bežični uređaji mogu uzrokovati smetnje u zrakoplovu.

- ▶ Isključite svoj mobilni telefon prije ukrcajanja u zrakoplov.
- ▶ Na zemlji, pratite upute zrakoplovne tvrtke u vezi korištenja mobilnog telefona.

Savjeti za sigurnu i pravilnu uporabu

Djeca

Držite telefon na sigurnom mjestu van doseg djece. Telefon sadrži male dijelove koji, ako ih se rastavi, mogu predstavljati opasnost od gušenja.

Hitni pozivi

Hitni pozivi nisu mogući na svim mobilnim mrežama. Stoga, nikad ne ovisite samo o jednom telefonu za hitne pozive. Provjerite uslugu kod svog lokalnog davatelja usluga.

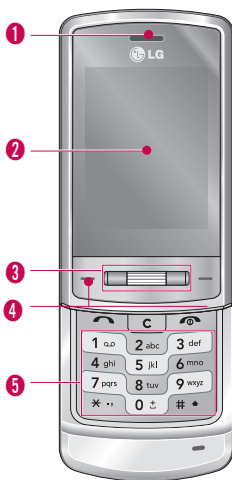
Informacije i rukovanje baterijom

- ▶ Ne trebate u potpunosti isprazniti bateriju da biste ju ponovo napunili. Za razliku od drugih baterija, nema utjecaja na memoriju koji bi mogao dovesti u pitanje rad baterije.
- ▶ Koristite samo LG baterije i punjače. LG punjači izrađeni su da produže trajanje baterije.
- ▶ Ne rastavljajte bateriju i pazite da ne uzrokuje kratki spoj.
- ▶ Pazite da su metalni kontakti na bateriji čisti.

- ▶ Zamijenite bateriju kada posve oslabi i ne pruža optimalni rad.
- ▶ Napunite bateriju ako ju se dugo nije koristilo kako bi se povećala iskoristivost.
- ▶ Ne izlažite punjač baterije direktnom svjetlu, i nemojte ga koristiti u područjima velike vlage, poput kupaonice.
- ▶ Ne držite bateriju u hladnim ili vrućim prostorijama, jer postoji mogućnost smanjenja učinkovitosti baterije.
- ▶ Opasnost od prsnuća u slučaju korištenja neodgovarajuće baterije.
- ▶ Istrošene baterije odlažite u skladu s napucima proizvođača.

KE970 osobine

Dijelovi telefona



- 1 Zvučnik
- 2 LCD

- ▶ **Na vrhu:** Jačina signala, baterije i razne funkcije
- ▶ **Na dnu:** Indikatori soft tipki

3 Navigacijska tipka

▶ U stanju pripravnosti:

Kratko ↑: Lista poruka

Kratko ↓: Lista profila

Kratko pritisnite: Izbornik

Kratko pritisnite: Lista kontakata

Kratko pritisnite: Lista favorita

▶ U izborniku: kretanje gore & dolje

Kratko pritisnite: tipka U redu



Pomoću navigacijske tipke za pomicanje gore/dolje možete jednostavnije odabrati izbornik i funkcije.

4 Ljeva tipka / desna tipka

Pomoću ovih tipki izvodite funkcije naznačene u dnu zaslona.

5 Tipkovnica

▶ U stanju pripravnosti: Unos brojeva

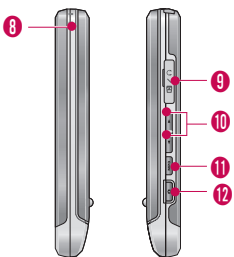
- Međunarodni pozivi

- Aktiviranje izbornika centra za glasovnu poštu

- - Brza biranja

▶ **Za vrijeme uređivanja:** Unos brojeva & znakova

KE970 osobine



KE970 osobine

10

- 6 **Fluš (bljeskalica)**
- 7 **Leće kamere**
- 8 **Rupice za traku za nošenje**
- 9 **Konektor za punjenje baterije/kabel i slušalice baterije**

Napomena

- ▶ Prije prikljućivanja USB kabela provjerite je li telefon ukljućen i u neaktivnom naćinu rada.

10 **Boćne tipke**

- ▶ **U stanju pripravnosti (otvoren):** Glasnoća tipkovnice
- ▶ **U stanju pripravnosti (zatvoren):** Ukljućivanje glavnog LCD svjetla.
- ▶ **Za vrijeme poziva:** glasnoća zvućnika

Napomena

- ▶ Kako bi se zaštitio sluh kad je klizni mehanizam otvoren, maksimalna jaćina zvuka je 3.

11 **Tipka za MP3**





Izravno aktivira MP3 player.

12 **Boćna tipka za fotoapar**

Dugi pritisak - aktivacija fotoaparata

Zaslon prikazuje više ikona. Opis ikona je dolje naveden.

Ikone sa zaslona

Ikone sa zaslona	Opis
	Prikazuje jačinu signala.
	Poziv je uspostavljen.
	Možete koristiti GPRS usluge.
	Prikazuje da koristite uslugu roaminga.
	Alarm je namješten i uključen.
	Prikazuje stanje baterije.
	Primili ste SMS.
	Primili ste govornu poštu.

Ikona/ Indikator	Opis
	Samo Vibracija iz Profila.
	Označuje profil Glavno.
	Izbornik za otvoreni prostor u profilu.
	Označuje profil Tiho.
	Označuje profil Slušalice.
	Možete preusmjeriti poziv.
	Označava da ste pristupili WAP-u.
	Označava da koristite uslugu GPRS.
	Aktivirali ste izbornik Bluetooth.

Pokazuje da je usluga EDGE dostupna. Spajanje na uslugu EDGE omogućava prijenos podataka pri brzini od 200 Kb/s (ovisno o dostupnosti mreže). Kontaktirajte operatora za informacije o pokrivenosti mrežom i dostupnosti usluga.

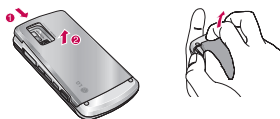
Instalacija

Instalacija SIM kartice i baterije

Provjerite da li je telefon ugašen, prije nego li izvadite bateriju.

1. Izvadite bateriju.

Pritisnite i držite gumb za uklanjanje baterije i podignite poklopac baterije. Okrenite telefon naopako, kao što je prikazano, podignite bateriju prstima i izvucite je van.



Napomena

- ▶ Uklonite li bateriju iz telefona dok je uključen, moglo bi doći do kvara telefona.

2. Instalacije SIM kartice.

Ubacite SIM karticu u utor, pritom pripazite da karticu pravilno stavite na kontakte na telefonu. Povucite držač kartice preko nje, nakon što ste ju stavili u utor. Za vađenje kartice koristite obrnuti postupak.



Umetanje SIM kartice

Uklanjanje SIM kartice

Napomena

- ▶ Metalni kontakti na kartici se mogu lako oštetiti grebanjem. Obratite pažnju na SIM karticu kada ju koristite i instalirate. Slijedite uputstva dobijena sa SIM karticom.

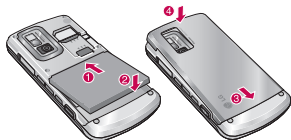
UPOZORENJE!

- Nemojte uklanjati SIM karticu za vrijeme korištenja telefona ili dok je uključen, jer moglo bi doći do gubitka podataka ili oštećenja SIM kartice.

3. Instalacija baterije.

Umetnite bateriju u odjeljak za bateriju na način da metalni kontakti budu okrenuti prema sredini telefona.

Gurajte prednji dio baterije prema dolje dok ne čujete škljocaj. Na prikazani način postavite poklopac baterije na telefon.



Punjenje baterije

Prije priključivanja putnog adaptera na telefon morate umetnuti bateriju.



1. Provjerite da li je baterija potpuno napunjena, prije korištenja telefona.
2. Okrenite konektor punjača kao što je prikazano na slici i priključite ga na telefon.
3. Drugi kraj punjača uključite u utičnicu – izvor napajanja (220V). Koristite samo originalni punjač.
4. Pokretne crtice na ikoni baterije će se zaustaviti nakon što punjenje završi.

Instalacija

UPOZORENJE

- Ako je baterija potpuno prazna, na LCD zaslonu pojavit će se prikaz punjenja otprilike 1 do 1,5 minutu nakon priključivanja putnog adaptera.
- Ne gurajte konektor punjača "na silu", jer to može oštetiti telefon ili punjač.
- Umetnite punjač za baterije okomito u zidnu utičnicu.
- Ukoliko koristite punjač izvan vaše države, koristite odgovarajuće adaptere kako bi izvršili punjenje mobitela na pravilan način.
- Z a vrijeme punjenja ne vadite bateriju ili SIM karticu.

OPREZ!

- Isključite punjač iz izvora napajanja za vrijeme grmljavine kako bi izbjegli električki šok ili požar.
- O sigurnosti da nikakvi oštri predmeti kao što su: životinjski zubi, nokti, itd. ne dođu u kontakt sa baterijom, jer u protivnom može doći do požara.

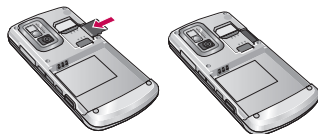
Iskopčavanje punjača

Iskopčajte punjač iz telefona tako da povučete priključak, a ne kabel.



Postavljanje memorijske kartice

Stavite memorijsku karticu u otvor dok memorijska kartica nije potpuno ušla u otvor, kao što to pokazuje figura ispod:



Uklanjanje memorijske kartice

Pažljivo uklonite memorijsku karticu iz otvora, na način prikazan na slici:



Napomena

► Koristite samo memorijske kartice koje je odobrio proizvođač. Neke memorijske kartice možda nisu usklađene s telefonom.

OPREZ!

• Nemojte uklanjati memorijsku karticu dok je telefon uključen, jer moglo bi doći do gubitka podataka ili oštećenja memorijske kartice.

Osnovne funkcije

Unos teksta

Slova i brojeve možete unijeti pomoću tipkovnice. Na primjer, unos teksta potreban je za spremanje imena u adresar, pisanje poruke, stvaranje planova u kalendaru. Na telefonu su mogući slijedeći načini unosa teksta.

Napomena

- ▶ *Možda će neka polja dozvoliti samo jedan način za unos teksta (npr. telefonski broj u poljima adresara).*


T9 način

Ovaj način rada omogućuje vam unos riječi jednim pritiskom na tipku po slovu. Svaka tipka na tipkovnici sadrži više od jednog slova. T9 automatski uspoređuje vaše stiskanje po tipkama s ugrađenim rječnikom kako bi odredio točnu riječ, time vam omogućava manje stiskanja po tipkama od tradicionalnog ABC unosa. T9 se katkada naziva i predvidivim tekstom.

ABC način

Ovim načinom unosite slova stišćući jednom, dvaput, triput ili četiri put tipku s označenim željenim slovom dok se to slovo ne pojavi.


123 mode (Brojčani način)

Unosite brojeve jednim pritiskom na brojčanu tipku. Za prelazak na 123 način iz tekstualnog načina, pritisnite tipku  dok se 123 način ne prikaže.

Način rada sa simbolima

Ovaj način rada omogućuje vam unos posebnih znakova.


Mijenjanje načina unosa teksta






1. Kad se nalazite u polju koje vam omogućuje unos znakova, učit ćete indikator za način unosa teksta u gornjem desnom kutu zaslona.
2. Ako želite promijeniti način rada, pritisnite . Mijenjaju se dostupni načini rada.

Korištenje T9 načina

T9 predvidivi tekst omogućava Vam da jednostavno unosite riječi s minimalnim brojem tiskanja tipki. Kako pritisnete neku tipku, telefon prikazuje znakove koje misli da Vi upisujete na osnovu ugrađenog rječnika. Dodavanjem novih slova riječi se mijenjaju i prikazuju najvjerojatnijeg kandidata iz rječnika.

Napomena

► Možete odabrati drugi T9 jezik iz opcije u izborniku ili pritisnuti i držati tipku . Zadana postavka za T9 postavljena je na onemogućeno.

1. Kad ste u T9 predvidivom unosu teksta, počnite unositi tekst pritiskom na tipke od  do . Pritisnite jednu tipku za pojedino slovo.
2. Unesite cijelu riječ prije uređenja ili brisanja nekom tipkom.
3. Dovršite svaku riječ razmakom, pritiskom na tipku  ili . Za brisanje slova pritisnite .

Pritisnite i držite  kako biste brisali slova bez prekida.

Napomena

► Pogledajte tablicu za više informacija o mogućim znakovima na tipkovnici.

Tipka	Znakovi po redu prikaza	
	Velika slova	Mala slova
	.,?!"1-()@/;:_	.,?!"1-()@/;:_
	ABCČĆÇÄÅÄÄ2	abcčćçääää2
	DEFĐĚÉ3	defďěé3
	GHIÍĬ4	ghiiî4
	JKL5	jkl5
	MNOÓÔÕÖ6	mnoóôõö6
	PQRSŠŞ7	pqrsšš7
	TUVÚÛŮŮ8	tuvúûűű8
	WXYZŽ9	wxyzž9
	Razmak 0 (dugi pritisak)	Razmak 0 (dugi pritisak)

Izbornik

1. Profili
1.1 Opće
1.2 Tiho
1.3 Samo vibracija
1.4 Na otvorenom
1.5 Slušalica
2. Pretraživač
2.1 Početna stranica
2.2 Zabilješke
2.3 Idi na URL
2.4 Prethodno
2.5 Postavke
2.6 Informacije
3. Multimedija
3.1 MP3 player
3.2 Fotoaparat
3.3 Videokamera
3.4 Snimanje glasa
4. Prethodni pozivi
4.1 Svi pozivi
4.2 Propušteni pozivi
4.3 Birani pozivi
4.4 Primljeni pozivi
4.5 Trajanje poziva
4.6 Troškovi poziva
4.7 Informacije o podacima


5. Slanje poruka
5.1 Nova poruka
5.2 Ulazni spremnik
5.3 Pretinac za e-poštu
5.4 Radno
5.5 Izlazni spremnik
5.6 Poslano
5.7 Preslušaj glasovnu poštu
5.8 Info poruka
5.9 Predlošci
5.0 Postavke
6. Kontakti
6.1 Traži
6.2 Novi kontakt
6.3 Brzo biranje
6.4 Grupe
6.5 Kopiraj sve
6.6 Izbriši sve
6.7 Postavke
6.8 Informacije
7. Moji stvari
7.1 Slike
7.2 Zvukovi
7.3 Videozapisi

7.4 Dokumenti
7.5 Ostali
7.6 Igre i aplikacije
7.7 Vanjska memorija
8. Alati
8.1 Budilica
8.2 Kalendar
8.3 Kalkulator
8.4 Podsjetnik
8.5 Štoperica
8.6 Pretvarač jedinica
8.7 Svjetski sat
8.8 SIM usluge
9. Postavke
9.1 Datum i vrijeme
9.2 Jezici
9.3 Zaslon
9.4 Povezivanje
9.5 Poziv
9.6 Sigurnost
9.7 Način rada u zrakoplovu
9.8 Ušteda energije
9.9 Ponovo postavi zadano
9.0 Status memorije


Profili

U Profilima možete postaviti i personalizirati tonove telefona za različita okruženja, događaje ili grupe pozivatelja.

Aktiviraj (Izbornik 1.x.1)

1. Prikazana je lista profila.
2. Na listi profila, odaberite profil koji želite i za aktivaciju pritisnite lijevu soft tipku  ili na tipku OK, pritisnite tipku OK.
3. Zatim, odaberite Uključi.

Podešavanje (Izbornik 1.x.2)

Pronađite željeni profil u listi profila. Nakon pritiska na lijevu soft tipku  ili na tipku OK, pritisnite Postavi. Pojaviti će se opcije za postavljanje. Postavite željene opcije.

- ▶ **Vrsta upozorenja na poziv:** Postav vrste upozorenja za dolazne pozive.
- ▶ **Melodije zvona:** Odabir željenog zvona.
- ▶ **Glasnoća zvona:** Podešavanje glasnoće zvona.
- ▶ **Vrsta upozorenja poruke:** Postav vrste upozorenja za poruke.
- ▶ **Zvukovi poruke:** Odabir tona poruke.
- ▶ **Zvukovi za tipkovnicu:** Odaberite željeni ton tipkovnice.

- ▶ **Glasnoća tipkovnice:** Podešavanje glasnoće tipkovnice.
- ▶ **Zvukovi prikaza:** Omogućuje postavljanje zvuka poklopca za podešavanje okruženja.
- ▶ **Glasnoća zvuč. Efekata:** Podešavanje glasnoće.
- ▶ **Glasnoća pri uklj./isklj.:** Podešavanje glasnoće pri uključanju i isključenju telefona.
- ▶ **Automatsko javljanje:** Podešavanje glasnoće pri uključanju i isključenju telefona.
 - **Isklj.:** Telefon neće sam odgovoriti na poziv.
 - **Nakon 5 sekundi:** Telefon će se sam javiti na poziv poslije 5 sekundi.
 - **Nakon 10 sekundi:** Telefon će se sam javiti na poziv poslije 10 sekundi.


Napomena

- ▶ *Ne možete preimenovati sve profile.*

Pretraživač

Možete pristupiti raznim WAP (Wireless Application Protocol) uslugama poput: bankinga, vijesti, vremenske prognoze i obavijesti o letu. Te su usluge posebno osmišljene za mobilne telefone i održavaju ih WAP davatelji usluga.

Provjerite dostupnost WAP usluga, cijene i tarife kod vašeg mrežnog operatera i/ili davatelja usluga čiju uslugu želite koristiti. Davatelji usluga će vam također dati upute kako koristiti njihove usluge.

Kada se uspostavi veza prikazat će se Početna stranica. Sadržaj ovisi o operateru. Unosom URL adrese možete pristupiti bilo kojoj stranici. Za kraj pretraživanja pritisnite tipku  Kraj. Telefon će se vratiti u stanje pripravnosti.

Napomena

▶ Izbornik WAP pretraživanja se može mijenjati, ovisno o vašoj verziji pretraživača.

Početna stranica Izbornik 2.1

Spaja vas sa Početnom stranicom. Početna stranica je ona koju ste odredili u aktiviranom profilu ili je već određena od strane operatera, ako ju vi niste izmijenili.

Zabilješke Izbornik 2.2

Možete dodavati ili mijenjati vaše omiljene WEB stranice, kako bi im uvijek lako pristupili.

Idi na URL Izbornik 2.3

Možete se povezati izravno sa stranicom koju želite. Kako biste to učinili, morate unijeti određenu URL adresu.

Prethodno Izbornik 2.4

Ovaj izbornik prikazuje nedavno pregledane stranice.

Postavke Izbornik 2.5

Možete postaviti profil, cache memoriju i sigurnost Internet usluge.

Mrežni profil (Izbornik 2.5.1)

Profil je informacija mreže povezana sa internetom.

Cache memorija (Izbornik 2.5.2)

Informacije i usluge koje ste pregledali su smješteni u tajnoj memoriji telefona.

Napomena

▶ *Cache je buffer memorija koja se koristi za privremeni smještaj podataka.*

Kolačić (Izbornik 2.5.3)

Provjerite da li je cookie korišten ili ne.

Certifikati zaštite (Izbornik 2.5.4)

Pokazuje listu sigurnosnih certifikata koje su smještene na vašem telefonu.

Informacije

Izbornik 2.6

Možete pogledati informacije o verziji WAP pretraživača.

Multimedija

U trenucima rasonode možete uživati u raznim multimedijskim funkcijama svog telefona kao što su fotoaparar, snimanje glasa, MP3.

Napomena

- ▶ *Kad status baterije prikaže slabu bateriju, nećete moći koristiti funkcije fotoaparata ili multimedije.*
- ▶ *Prilikom korištenja funkcije multimedije, status baterije je promjenjiv.*

MP3 player

Izbornik 3.1

KE970 ima ugrađeni MP3 player. Možete uživati u slušanju glazbenih datoteka u MP3 formatu na memoriji Vašeg telefona pomoću kompatibilnih slušalica ili unutarnjeg zvučnika.

Glazbeni player podržava:

- ▶ **MPEG-2 Layer III, MPEG-2.5 Layer III**
Frekvencija uzorkovanja 8KHz do 48KHz.
Brzina prijenosa podataka od 320Kbps, stereo.
- ▶ **AAC:** formati ADIF, ADTS (frekvencija uzorkovanja od 8KHz do 48KHz)
- ▶ **AAC+: V1** : (Brzina prijenosa podataka 16~128Kbps)
V2 : (Brzina prijenosa podataka 16~48Kbps) (Frekvencija uzorkovanja 8KHz do 48KHz)


Napomena

- ▶ *KE970 ne podržava promjenjivu brzinu prijenosa svih spomenutih vrsta datoteka. Prema tome, ne možete promijeniti datoteku iz MP3 formata u AAC.*

Možete prebaciti MP3 datoteku s kompatibilnog računala u memoriju telefona pomoću Pohrana. Kad spojite telefon s računalom preko USB kabela, ovo će se prikazati kao uklonjivi disk putem programa Windows Explorer. pokušajte spojiti PC preko USB kabela. Ako koristite Win98 SE, morate instalirati Mass storage drive za Windows 98 on CD-ROM.

Napomena

- ▶ *Možete kopirati MP3 u mapu Tonovi/ MP3. Ako kopirate u neku drugu mapu, nećete moći pregledati MP3 datoteke.*
- ▶ *Potreban je sustav Windows 98 SE, Windows ME, Windows 2000, Windows XP.*

1. Pritisnite izbornik multimedije i odaberite MP3 player.
 2. Pritisnite lijevu tipku  [Opcije] za pristup sljedećim izbornicima.
- ▶ **Pauza:** Možete pauzirati reprodukciju MP3 datoteke.

- ▶ **Prikaz popisa pjesama:** Možete odabrati drugu datoteku s MP3 popisa.
- ▶ **Postavke :**
 - **Equalizer**
Ovaj izbornik pomaže pri namještanju različitih okruženja prilikom slušanja glazbe.
 - **Način igre**
Postavljanje načina reprodukcije. Ponovi, Ponovi sve, Reproduciraj sve.
 - **Postavi miješanje**
Ako odaberete Uključeno, možete slušati glazbu nasumičnim redoslijedom.
 - **Vizualni efekt**
Možete odabrati vizualni efekt: Stvarni spektar, Umjetno. Ovaj izbornik omogućuje promjenu pozadine glavnog LCD zaslona na reprodukciju MP3 datoteke.

Napomena


- ▶ *Može biti potrebno dobiti dopuštenje ili licencu za reproduciranje ili kopiranje glazbe. U nekim državama lokalni zakoni zabranjuju privatno kopiranje materijala zaštićenog autorskim pravima. Provjerite lokalne zakone odgovarajuće države koji se tiču upotrebe takvog materijala.*

Fotoapar

Izbornik 3.2

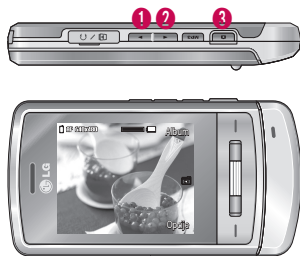
Upotreba kamere u vašem telefonu, možete snimiti slike ili snimiti video. Zatim možete poslati fotografije drugim ljudima i izabrati fotografiju za pozadinu.

Napomena

- ▶ *Pri upotrebi kamere energetska potrošnja se povećava. Ako se pojavi ikonica  na pozadinskoj slici, energija baterije je niska, napunite bateriju prije upotrebe.*


Kad snimate fotografiju, telefon možete okrenuti na način prikazan na slici.

Multimedija





1 / 2 Umanjivanje/Zumiranje

3 Kamera

Zvuk okidača ili zvuk video snimanja je emitiran i onda kada je u stanju podešavanja, uključujući stanje načina .

• Snimanje slike


Držite pritisnut tipku fotoaparata . Fotoaparati će biti spremni za korištenje i možda ćete poželjeti okrenuti zaslon u vodoravan položaj.

- Za poništavanje slike, pritisnite tipku kamere , dok držite kameru bez ikakvog pokreta.


- Podesite odgovarajuću daljinu od objekta za snimanje (više od 50 cm).

- Koristite je pažljivo jer kamera osjetljiva na udare i koristite mekanu tkaninu za čišćenje leće.

- Nemojte rastaviti ili mijenjati kameru, to može dovesti do njezinog pogrešnog funkcioniranja.

- Funkcija Auto Fokusa je moguća za vrijeme slikanja ili snimke naljepnice. Pritisnite tipku kamere  na pola radi podešavanja fokusa.


1. U stanju pripravnosti držite .


2. Usredotočite se na objekt koji želite snimiti, a zatim pritisnite tipku .

3. Ako želite spremiti sliku, pritisnite tipku .

Napomena

▶ Možete podesiti osvjetljenje pomoću  ↑ ↓.

▶ **Način snimanja** []: Omogućuje vam postavljanje načina snimanja između Makronaredba, Automatsko fokusiranje Uključeno i Isključeno.



▶ **Rezolucija** []: Omogućuje vam postavljanje veličine slike. (1600x1200), (1280x960) (640x480) i (320x240). Višestruko snimanje dostupno je samo pri rezoluciji od (320x240) i (640x480) piksela.

- ▶ **Kvaliteta** []: Omogućuje postavljanje kvalitete slike na Super fino, Fino i Uobičajeno.
- ▶ **Bljeskalica** []: Omogućuje postavljanje bljeskalice prilikom snimanja fotografije na tamnom mjestu.
- ▶ **Vlastiti brojač** []: Omogućuje odabir vremena odgode (isključeno, 3 sekunde, 5 sekundi ili 10 sekundi). U tom slučaju telefon snima fotografiju nakon navedenog vremena.
- ▶ **Spremi na** []: Nakon snimanja fotografije možete odrediti prostor. (Vanjski/Telefon)
- ▶ **Višestruki snimak** : []: Omogućuje uzastopno višestruko snimanje.
- ▶ **Mjerenje** []: Određuje osvjetljenje na temelju malenog dijela objekta. Možete odabrati Centrirano i Kombinirano za koje treba napraviti ispravnu ekspoziciju.
- ▶ **Efekt boje** []: Dostupne su 4 postavke. (Negacija/Mono/Sepia/Boja)
- ▶ **Nivo bijelog** []: Možete promijeniti postavke u odnosu na okolinu. (Noćno način/Fluorescentno/Oblačno/Biještavo/Dnevna svjetlost/Auto)

- ▶ **Zvuk okidača** []: Možete podesiti zvuk prilikom snimanja fotografije.
- ▶ **Poništi postavke** []: Omogućuje ponovno postavljanje.

Videokamera

Izbornik 3.3

1. Odaberite izbornik **Video kamera**.
2. Izbornik postavki video kamere isti je kao i izbornik postavki fotoaparata, osim sljedećih stavki:
 - ▶ **Način rada** []: Omogućuje slanje video-datoteke putem MMS ili Opće.
 - ▶ **Rezolucija** []: Možete odabrati između sljedećih rezolucija: 128x96, 176x144 .

Snimanje glasa

Izbornik 3.4

Možete snimiti glasovni podsjetnik. Dostupni su sljedeći izbornici [Opcije].

- ▶ **Pohrana**
Možete odabrati telefon ili vanjsku memoriju.
- ▶ **Način snimanja**
Možete odabrati Općeniti način rada za neograničeno snimanje ili MMS način rada za snimanje do 30 sekundi.

Prethodni pozivi

Možete provjeriti listu propuštenih, primljenih i biranih poziva samo ako mreža podržava uslugu CLI (Calling Line Identification).

Zajedno sa datumom i vremenom, biti će prikazan broj i ime (ako postoji) u vrijeme kada se poziv održao. Možete vidjeti i broj poziva.

Svi pozivi Izbornik 4.1

Možete pregledati sve popis dolaznih ili odlaznih poziva.

Propušteni pozivi Izbornik 4.2

Ove opcije vam dopuštaju pregled 50 zadnjih neodgovorenih poziva.

Birani pozivi Izbornik 4.3

Ove opcije vam dopuštaju pregled 50 zadnjih primljenih poziva (poziva ili pokušaja).

Primljeni pozivi Izbornik 4.4

Ove opcije vam dopuštaju pregled 50 zadnjih primljenih poziva.

Trajanje poziva Izbornik 4.5

Omogućuje pregled trajanja dolaznih i odlaznih poziva. Također možete resetirati timere (brojače) poziva.

Troškovi poziva Izbornik 4.6

Možete provjeriti troškove vaših zadnjih poziva, svih poziva, preostalo i resetirati troškove. Za reset troškova potreban vam je PIN2 kod.

Informacije o podacima Izbornik 4.7

Možete provjeriti količinu podataka prenesenu preko mreže, uz pomoć GPRS info opcije. Također, možete provjeriti koliko ste vremena proveli online.

Slanje poruka


Nova poruka

Izbornik 5.1

Ovaj izbornik uključuje usluge SMS (Short Message Service), MMS (Multimedia Message Service), glasovna pošta, kao i poruke mrežnih servisa

Tekst (Izbornik 5.1.1)

Možete pisati i uređivati SMS poruku.

1. Uđite u izbornik Poruke pritiskom na  [Odaberi].
2. Ako želite napisati novu poruku, odaberite Tekstualna poruka.
3. Koristeći T9 olakšat ćete si unos teksta.
4. Pritisnite Unesi za dodavanje dodatnih sadržaja.

Opcije

► **Pošalji primatelju:** Slanje SMS.

1. Unesite broj primatelja.
2. Pritisnite j tipku za unos dodatnih primatelja.
3. Brojeve telefona možete dodati u imenik.
4. Pritisnite [Opcije], a zatim nakon unošenja brojeva pritisnite slanje.

► Umetni


- **Simbol:** Možete dodati posebne znakove.
- **Slika:** Možete unjeti predinstalirane ili vaše slike koje odgovaraju za pisanje SMS-a.
- **Zvuk:** Možete unjeti zvukove koji se koriste za SMS.
- **Zadane slike:** Možete umetnuti spremljene animacije.
- **Zadani zvukovi:** Možete umetnuti spremljene zvukove.
- **Tekstualni predložak:** Možete koristiti predloške, već instalirane u telefonu.
- **Kontakt:** Možete dodati broj telefona ili e-mail adresu.
- **Moja posjetnica:** Možete dodati potpis u SMS poruku.
- **Spremi u skice?:** Pohrana u Izlazni spremnik.
- **T9 jezici:** Odaberite jezik za T9 unos. Također možete deaktivirati T9 unos odabirom opcije "T9 isključen".
- **Nova T9 riječ:** Odaberite novu T9 riječ za unos nove riječi u rječnik.
- **Izbriši tekst:** Za vrijeme pisanja SMS poruke možete izbrisati tekst.

Slanje poruka

- ▶ **Izlaz:** Ako za vrijeme pisanja poruke pritisnete Izlaz, završit ćete s pisanjem poruke i vratiti se na izbornik poruka. Poruka koju ste pisali neće biti spremljena.

Multimedija (Izbornik 5.1.2)

Možete pisati i uređivati MMS poruke, uz provjeru veličine poruke.

1. Uđite u izbornik Poruke pritiskom na  [Odaberite].
2. Ako želite napisati novu poruku, odaberite Multimedija.
3. Možete kreirati novu poruku ili odabrati jedan od već ponuđenih obrazaca.

Maksimalna dostupna veličina datoteke koja se može umetnuti u MMS poruku je 300 KB.

Opcije

- ▶ **Pošalji primatelju:** MMS poruke možete slati većem broju primatelja, ali i odrediti prioritet poruke i poslati je kasnije.
- ▶ **Umetni:** Možete dodati simbol, sliku, video, zvuk, Novi slajd, Tekstualni predložak, kontakt, Posjetnicu, Ostali.

Napomena

- ▶ Sve poruke će biti automatski spremljene u izlazni spremnik, čak i ako nije uspješno poslana.

- ▶ **Pregled:** Možete pogledati MMS poruku koju ste sastavili.
- ▶ **Spremi:** Multimedijske poruke možete spremiti u skice ili Kao predložci.
- ▶ **Uređivanje predmeta:** Omogućava modificiranje multimedijalne poruke koju ste odabrali.
- ▶ **Trajanje slajda:** Možete odrediti trajanje slajda MMS poruke.
- ▶ **T9 jezici:** Odaberite željeni jezik za T9 unos. Također možete deaktivirati T9 unos odabirom opcije T9 isključen.
- ▶ **Nova T9 riječ:** Odaberite novu T9 riječ za unos nove riječi u rječnik.
- ▶ **Izlaz:** Možete se vratiti na izbornik poruka.

Napomena

- ▶ Ako prilikom pisanja MMS poruke odaberete sliku s velikom datotekom (na primjer 200 K), učitavanje će trajati oko 10 sekundi. Nadalje, za vrijeme učitavanja nećete moći aktivirati niti jednu tipku. Nakon otprilike 10 sekundi trebali biste moći napisati poruku.

E-pošta (Izbornik 5.1.3)

Za slanje/primanje e-pošte trebate postaviti račun e-pošte.

- ▶ **Šalji:** Možete uređivati primatelje.
- ▶ **Umetni:** Možete dodati simbol, tekstualni predložak, kontakt i potpis.
- ▶ **Privitak:** Pomoću ovog izbornika možete priložiti datoteku.
- ▶ **Pregled:** Možete vidjeti napisanu poruku.
- ▶ **Spremi u radni spremnik:** Ovo odaberite za spremanje poruke u Radni spremnik.
- ▶ **Uredi predmet:** Možete uređivati predmet.
- ▶ **T9 jezici:** Odaberite željeni jezik za T9 unos. Također možete deaktivirati T9 unos odabirom opcije T9 isključen.
- ▶ **Nova T9 riječ:** Odaberite izbornik za novu T9 riječ za unos nove riječi u rječnik.
- ▶ **Izbriši tekst:** Za vrijeme pisanja poruke možete izbrisati tekst.
- ▶ **Izlaz:** Ako za vrijeme pisanja poruke odaberete ovu opciju, možete izići iz pisanja poruke i vratiti se na prethodni zaslon. Poruka koju ste pisali neće biti spremljena.

Napomena

- ▶ *Za svaki račun e-pošte možete spremiti do 40 poruka (ukupno 200 za tri računa). U Ulazni spremnik možete spremiti najviše 20 poruka, u Radni i Izlazni spremnik 5 poruka, a u mapu Poslano najviše 10 poruka. U slučaju kad su mape Radni spremnik, Izlazni spremnik i Poslano pune, a pokušate u jednu od njih spremiti novu poruku, prva spremljena poruka će se automatski izbrisati.*
- ▶ *Maksimalna veličina jedne poslano poruke je 300 KB uključujući privitke, a maksimalna veličina jedne primljene poruke je 300 KB. Ako primite poruku s više od 5 privitaka, primit će ih se samo 5. Neki privici mogu biti neispravno prikazani.*

Slanje poruka

Ulazni spremnik Izbornik 5.2

Kada pristigne poruka, biti ćete obaviješteni o tome. Poruke će biti pohranjene u Dolazni spremnik.

* SIM poruka

SIM poruka se odnosi na poruku pohranjenu na SIM kartici. Te poruke možete prebaciti na telefon.

Za objavlvenu MMS poruku morate čekati na preuzimanje i obradu poruke.

Pretinac za e-poštu Izbornik 5.3

Kad pristupite ovom izborniku, možete se povezati s udaljenim poštanskim pretincem i preuzeti nove poruke e-mail-a ili pregledati prethodno preuzete poruke e-mail-a bez prijave na poslužitelj e-mail-a.

Radno Izbornik 5.4

Možete izraditi do pet MMS poruka koje najčešće koristite. Ovaj izbornik prikazuje listu tih poruka.

Izlazni spremnik Izbornik 5.5



Ovaj izbornik omogućuje prikaz poruke koja će se upravo poslati ili koja se nije uspjela poslati.

Nakon uspješnog slanja poruke, premjestit će se u poslone.

Poslano Izbornik 5.6

Ovaj izbornik omogućuje vam prikaz poruka koje su već poslone. Možete provjeriti vrijeme i sadržaj poruke.

Preslušaj glasovnu poštu Izbornik 5.7

Jednom kada odaberete ovo, jednostavno pritisnete lijevu soft  tipku (OK) za poslušati poruku. Isto možete držati dolje  tipku u stanju pripravnosti za preslušavanje govorne pošte.

Napomena

► Kada primite govornu poštu, čuti ćete upozorenje o primitku, a na zaslonu će se pojaviti ikona. Molimo, detalje provjerite sa vašim operatorom.

Info poruka

Izbornik 5.8

(ovisno o mreži i pretplati)

Poruke info usluga su tekstualne poruke koje mreža šalje na GSM. One pružaju osnovne informacije poput vremenske prognoze, stanja u prometu, taksija, ljekarna i cijena dionica.

Svaka vrsta ima broj; dakle, možete se obratiti davatelju usluga pod uvjetom da ste unijeli određeni broj za informacije.

Svaka vrsta informacije ima broj, tako da možete kontaktirati davatelja usluga dok god imate unesen određeni broj informacije.

Predlošci

Izbornik 5.9

Tekst (Izbornik 5.9.1)

Na raspolaganju su sljedeći predlošci:

- **Molim te nazovi me**
- **Kasnim. Doći ću u**
- **Gdje si sada?**
- **Dolazim**
- **Hitno! Molim te javi se.**
- **Volim te**

Multimedija (Izbornik 5.9.2)

Kad spremite novi predložak, možete koristiti sljedeće opcije.

Postavke

Izbornik 5.0

Tekstualna poruka (Izbornik 5.0.1)

► Vrsta poruke:

Tekst, Glas, Faks, Obavijest, X.400, E-pošta, ERMES

Obično je pretpostavljena Tekstualna poruka. Možete prebaciti tekst u druge formate.

► **Rok valjanosti:** Mrežni servis dozvoljava da odredite koliko dugo vaša poruka može čekati u cantru za poruke.

► **Izvjeshće o isporuci:** Biti ćete obaviješteni o svakoj isporučenoj isporuci.

► **Određivanje troškova odgovora:** Kada je poruka poslana, omogućava se primatelju da odgovori i i prebaci trošak odgovora na vaš tel. račun.

► **Broj centra za poruke:** Ukoliko želite poslati poruku morate imati upisan broj SMS centra.

► **Postavke nositelja:** Možete postaviti postavke nositelja kao što su GSM, GPRS.

Slanje poruka

MMS poruka (Izbornik 5.0.2)

- ▶ **Predmet:** Kad je ovaj izbornik uključen, možete unijeti predmet multimedijalne poruke.
- ▶ **Trajanje slajda:** Prikaz trajanja svake stranice za vrijeme pisanja poruke.
- ▶ **Prioritet:** Možete odrediti prioritet poruke.
- ▶ **Rok valjanosti:** Mrežni servis dozvoljava da odredite koliko dugo vaša poruka može čekati u cantru za poruke.
- ▶ **Izvjeshće o isporuci:** Biti ćete obaviješteni o svakoj isporučenoj isporuci.
- ▶ **Pročitaj izvješće:** Možete primiti izvješće o tome je li primatelj pročitao poruku ili ne.
- ▶ **Automatsko preuzimanje:** Iako uključite ovu opciju poruka će pristizati sama automatski. Ako isključite ovu opciju, prvo ćete dobiti obavijestajnu poruku, nakon koje možete preuzeti multimedijisku poruku.
- ▶ **Mrežni profil:** Ako odaberete poslužitelj MMS poruka, tada možete podesiti URL za MMS poslužitelja.
- ▶ **Dopuštena vrsta poruka**
Osobno: Osobne poruke.
Oglas: Komercijalne poruke.
Informacije: Potrebne informacije.

E-pošta (Izbornik 5.0.3)

- ▶ **Račun e-pošte**
Ovaj izbornik vam omogućuje uređivanje, brisanje ili dodavanje računa e-mail-a.
- ▶ **Mrežni profil**
Profil je skup mrežnih informacija koji se koristi za spajanje na Internet. Za neke operatere postoje zadani profili koji su spremljeni u memoriju telefona. Zadani profili ne mogu se preimenovati.
- ▶ **Potpis**
Možete izraditi svoj potpis.

Broj govorne pošte (Izbornik 5.0.4)

Možete primiti govornu poštu ako je ta usluga omogućena od strane vašeg operatera. Nakon što nova glasovna pošta pristigne, na zaslonu će se pojaviti simbol. Detalje provjerite sa vašim operaterom.

Push poruka (Izbornik 5.0.5)

Možete postaviti opciju, da li želite primiti poruku ili ne.

Info poruka (Izbornik 5.0.6)

► **Primanje**

Ako odaberete ovaj izbornik, vaš će telefon primiti poruke info usluga.

► **Upozorenja**

Vaš će se telefon oglasiti kada primi Info poruke.


► **Jezik**

Možete odabrati jezike pritiskom na tipku U redu.

Kontakti


Traži

Izbornik 6.1

1. Odaberite Traženje pritiskom na lijevu tipku  [U redu].
2. Unesite ime koje želite pronaći.

Napomena






▶ *Trenutačno traženje dostupno je unošenjem početnog slova imena.*

3. Ako želite urediti, izbrisati, kopirati unos ili dodati glas, odaberite lijevu tipku  [Opcije].

Novi kontakt



Izbornik 6.2

Možete dodati novi broj u Imenik, koristeći ovu funkciju.

1. Odaberite **Novi kontakt** pritiskom na  lijevu soft tipku [Odabir] ili [OK].
2. Unesite ime.
3. Pritisnite  ↓, a nakon toga možete unijeti broj.
4. Pritiskom na ,  možete postaviti grupu za unos.
5. Pritiskom na lijevu tipku  [Opcije] možete postaviti melodiju zvona i fotografiju za unos.

Brzo biranje

Izbornik 6.3

Unosu iz popisa imena možete dodijeliti neku tipku od  do . Možete nazvati izravnim pritiskom na tu tipku.

Grupe

Izbornik 6.4

Možete odrediti članove grupa. Možete napraviti 7 grupa.

Kopiraj sve

Izbornik 6.5

Možete kopirati unose iz memorije SIM kartice u memoriju telefona i obrnutu.


Izбриši sve


Izbornik 6.6

Možete izbrisati sve unose na SIM kartici i telefonu.

Postavke

Izbornik 6.7

Pronađite Postavke, te pritisnite lijev. soft tipku  [Odabir].

- ▶ **Zadana memorija:** Možete postaviti zadanu memoriju na Uvijek pitaj, SIM ili Telefon.
- ▶ **Prikaz opcija:** Odaberite Vidi opcije, a zatim pritisnite lijevu soft tipku  [U redu].

Informacije

Izbornik 6.8

- ▶ **Servisni brojevi:** Ovu funkciju koristite za pristup listi servisa, omogućenim od strane operatera (ako SIM kartica podržava).
- ▶ **Vlastiti brojevi (ovisno o SIM):** Možete snimiti i provjeriti vlastiti broj sa SIM kartice.
- ▶ **Posjetnica:** Ova opcija vam omogućava stvaranje vlastite posjetnice s imenom i brojem mobilnog telefona.

Za stvaranje nove posjetnice pritisnite lijevu tipku  [Novo] i unesite informacije u polja.

Ako želite urediti, izbrisati ili poslati posjetnicu, odaberite lijevu tipku  [Opcije].

Moji stvari

Slike

Izbornik 7.1

Prikaz popisa JPG datoteka u multimedijalnoj memoriji Moji mediji\Fotografije.

Zvukovi

Izbornik 7.2

Prikaz popisa MP3, MP4, AAC, M4A datoteka u multimedijalnoj memoriji Moji mediji\Glazba.

Videozapisi

Izbornik 7.3

Prikazuje popis 3GP, 3G2 datoteka u Moji mediji\Videozapisi u multimedijalnoj memoriji. Podržane vrste datoteka su 3gp datoteke koje su kodirane pomoću MPEG4, h.263 video-kodeka i AMR audio-kodeka.

Dokumenti

Izbornik 7.4

Ovaj izbornik omogućuje prikaz datoteka s dokumentima (txt, ppt, pdf, doc i excel).

Ostali

Izbornik 7.5

Prikazuje popis datoteka u Moji mediji\Ostalo u multimedijalnoj memoriji.

Napomena

- ▶ *Datoteke možete poslati putem Bluetootha jedino ako su pohranjene u memoriji telefona, a ne na memorijskoj kartici. Kako biste poslali datoteke iz vanjske memorije, prvo ih morate kopirati u internu memoriju telefona.*
- ▶ *Kad spajate telefon s računalom putem Bluetootha, možete slati i primiti datoteke u mape Glazba i Video. U Ostalo možete kopirati bilo koju vrstu datoteke. Datoteke možete primiti smo iz mapa Fotografije, Zvukovi i Slike. U mapi Ostalo možete gledati ili reproducirati datoteke samo ako su vrste datoteka podržane. Prilikom spajanja s računalom putem USB kabela u internoj memoriji vidjet ćete samo sljedeće mape: Slike, Zvukovi, Videozapisi i Ostalo. U vanjskoj memoriji možete vidjeti sve mape.*

Igre i aplikacije

Izbornik 7.6

Pod ovom točkom izbornika, možete raditi sa Java dodacima koji su instalirani na Vašem telefonu. Možete pogledati ili brisati skinute dodatke, ili podesiti vrstu veze.

Vanjska memorija Izbornik 7.7

U ovoj dijelu izbornika možete pregledati **Slike, Zvukovi, Video zapisi, Dokumente i Ostalo** koje su na Vašoj memorijskoj kartici. Ako vanjska memorija nije dostupna, pojavit će se poruka "Molim, umetnite vanjsku memoriju".

Napomena

- ▶ *Kako bi telefon bio prepoznat kao uklonjivi disk, mora biti instalirana SIM kartica.*

Novi fantastični LG

KE970 funkcioniše kao uređaj za masovnu pohranu. Ako priključite USB kabel, možete koristiti telefon kao uklonjivi disk. Možete skidati MP3, slike, video itd. Korištenjem USB kabla imat ćete brz pristup telefonu sa PC-a.

Napomena


- ▶ *Funkcija MASOVNO SPREMANJE funkcionirat će samo kad je telefon u neaktivnom načinu rada.*
- ▶ *NE uklanjajte kabel tijekom preuzimanja datoteka. Nakon preuzimanja datoteka na računalu morate pritisnuti "Sigurno ukloni hardver" i isključiti kabel.*
- ▶ *Prilikom kopiranja datoteke na uklonjivi disk, na zaslonu ćete moći vidjeti poruku "prijenos". To znači da MASOVNO SPREMANJE funkcionira i da se podaci prenose. Tijekom "prijenosa" nemojte isključiti kabel. Ako za vrijeme "prijenosa" isključite kabel, podaci će biti izgubljeni ili oštećeni i možda će oštetiti telefon.*
- ▶ *Ako za vrijeme MASOVNOG SPREMANJA primite poziv, on će biti odbačen, ali nakon što isključite kabel moći ćete vidjeti propušteni poziv.*

Alati

Budilica

Izbornik 8.1

Možete postaviti do alarma u isto vrijeme.










1. Odaberite Uključeno. i unesite željeno vrijeme alarma.
2. Odaberite vrijeme ponavljanja: **Jednom, Pon.~Pet., Pon~Sub, Sub.-Sri., Sub.-Čet. Svaki dan.**
3. Odaberite ton alarma koji želite i pritisnite  [OK].


Kalendar






Izbornik 8.2

Kad pristupite ovom izborniku, prikazat će se kalendar. Na vrhu zaslona se prikazuju mjesec i godina. Kad god u izborniku Postavke promijenite datum, kalendar se automatski ažurira.

Opis tipki za promjenu dana, mjeseca i godine.

Tipka	Opis
 	Godišnje
 	Mjesečno
  	Tjedno
 	Dnevno

U načinu rada s planerom pritisnite lijevu tipku  [Opcije];

- ▶ **Pregled:** Prikaz svih rasporeda i podsjetnika za odabrani dan. Koristite  ,  za pretraživanje popisa bilješki.
- ▶ **Novi raspored:** Omogućuje dodavanje nove bilješke za odabrani dan. Možete pohraniti do 100 poruka/bilješki.
- ▶ **Ton planera:** Možete postaviti zvuk alarma za svaki odabrani datum.
- ▶ **Svi rasporedi:** Pogledajte rasporede i bilješke za odabrani dan. Koristite  ,  za pretraživanje liste bilješki. Ako ste podesili alarm za poruku, sat za alarm će biti na zaslonu.

- ▶ **Idi na datum:** Možete ići izravno na odabrani datum.
- ▶ **Izбриši staro:** Možete izbrisati zadnji rokovnik.
- ▶ **Izбриši sve:** Brisanje svih rokovnika.

Kalkulator




Izbornik 8.3

Sadrži standardne funkcije kao +, -, x, ÷ : **Zbrajanje, Oduzimanje, Množenje i Dijeljenje.**


Nadalje, možete koristite razne funkcije kalkulatora, poput +/-, **sin, cos, tan, log, ln, exp, sqrt, deg, rad.**

Podsjetnik

Izbornik 8.4

1. Odaberite Bilješka pritiskom na lijevu soft tipku  [U redu].
2. Ako nema unosa, pritisnite lijevu soft tipku  [Novo].
3. Unesite bilješku i pritisnite lijevu soft tipku  [Opcije] > [Spremi].

Napomena

- ▶ Ako želite promijeniti unos, pritisnite  tipku.

Štoperica

Izbornik 8.5

1. Pritisnite [Pokreni] za mjerenje vremena i snimite vrijeme ciklusa pritiskom na [Ciklus].
2. Pritisnite [Zaustavi] kako biste vidjeli vrijeme ciklusa.
3. Pritisnite [Poništi] za zadano stanje.

Pretvarač jedinica

Izbornik 8.6

Tim se svako mjerenje pretvara u željenu jedinicu. Postoji 7 vrsta koje se mogu pretvoriti u jedinice: **Valuta, Površina, Duljina, Masa, Temperatura, Jačina zvuka, Brzina.**

Svjetski sat

Izbornik 8.7

Putem lijeve/desne navigacijske tipke i lijeve tipke [Povećaj] možete provjeriti trenutno vrijeme u Greenwichu (GMT) i u velikim gradovima diljem svijeta.

Na zaslonu se prikazuje ime grada, trenutni datum i vrijeme.

Alati

Za odabir vremenske zone u kojoj se nalazite, učinite sljedeće:

1. Pritiskom na lijevu/desnu navigacijsku tipku i lijevu tipku [Povećaj] jedan ili više puta odaberite grad koji je u vašoj vremenskoj zoni. Prikazuju se lokalni datum i vrijeme.
2. Ako želite promijeniti prikaz vremena u stanju mirovanja na odabrano vrijeme, pritisnite tipku [U redu].

SIM usluge

Izbornik 8.8

Ovaj izbornik ovisi o SIM kartici i mrežnim uslugama.

Postavke

Datum i vrijeme

Izbornik 9.1

Možete postaviti funkcije vezane uz datum i vrijeme.

Jezici

Izbornik 9.2

Odabir jezika za prikaz teksta u vašem telefonu.

Zaslon

Izbornik 9.3

Pozadina (Izbornik 9.3.1)

Možete odabrati pozadinsku sliku za stanje pripravnosti.

Brojač pozadinske rasvjete (Izbornik 9.3.2)

Možete odrediti vrijeme trajanja osvjetljenja unutrašnjeg zaslona. (Isključeno/10 sekundi/20 sekundi/30 sekundi/60 sekundi)

Osvjetljenje (Izbornik 9.3.3)

Možete postaviti osvjetljenje LCD zaslona: 100%, 80%, 60%, 40%

Kratica za početni zaslon (Izbornik 9.3.4)

Odabir opcije Uključeno prikazuje funkcije 4 navigacijske tipke i tipke Izbornik kao slike na sredini neaktivnog prozora. (Profil/Poruke/Favoriti/Kontakti)

Stil izbornika (Izbornik 9.3.5)

Telefon vam omogućuje izbornike u obliku rastera i popisa. Postavite boju izbornika pomicanjem i pritiskom na lijevu soft tipku [Odabir].

Stil biranja (Izbornik 9.3.6)

Telefon vam omogućuje četiri stila biranja. (Boja/Stil a kuglicama/Digitalno/Stil bloka za crtanje)

Tekst za stanje čekanja (Izbornik 9.3.7)

Ako odaberete Uključeno, možete uređivati tekst koji se prikazuje u stanju mirovanja.

Naziv mreže (Izbornik 9.3.8)

Ako se ova funkcija aktivira, naziv mreže bit će prikazan na glavnom LCD zaslonu.

Povezivanje

Izbornik 9.4

Bluetooth (Izbornik 9.4.1)

Bluetooth omogućava izravno bežično međusobno komuniciranje kompatibilnih mobilnih uređaja, perifernih uređaja i računala koji se nalaze u neposrednoj blizini.

Ovaj telefon podržava Bluetooth vezu, čime je omogućeno spajanje s drugim Bluetooth kompatibilnim uređajima, računalnim aplikacijama itd.

Napomena

- ▶ *Ako koristite LG PC Sync putem Bluetootha, možete izmjenjivati podatke samo unutar imenika.*
- ▶ *Prilikom primanja podataka od drugog Bluetooth uređaja, telefon traži potvrdu. Nakon potvrde prijensa, datoteka će se kopirati na telefon.*
- ▶ *Ovisno o vrsti, datoteka će se spremiti u sljedeće mape:*
 - **Video (.3GP, MP4):** mapa Video.
 - **Slika (.bmp, gif, jpg, png):** Mapa sa slikama
 - **Zvuk (.amr, wav, aac):** Mapa sa zvučnim zapisima
 - **MP3 (.mp3):** Mapa sa zvučnim/MP3 zapisima
 - **Ostale datoteke (.txt, html):** Mapa s ostalim datotekama

▶ Bluetooth uklj/isklj

Možete aktivirati ili poništiti Bluetooth funkciju.

▶ Popis uređaja

Možete vidjeti sve uređaje s kojima je KE970 već usklađen. Ako unesete usklađene uređaje, pristupit ćete opcijama

▶ Bluetooth postavke

- **Moja vidljivost:** Ovo određuje hoće li vaš telefon biti vidljiv drugim Bluetooth uređajima.
- **Moje ime:** Možete postaviti naziv Bluetooth uređaja. Zadani naziv je LG KE970.
- **Moja adresa:** Možete vidjeti adresu svog Bluetooth uređaja.

Mreža (Izbornik 9.4.2)

Možete odabrati mrežu koja će biti registrirana automatski ili ručno.

Odabir mreže (Izbornik 9.4.2.1)

Obično je određen postav na **Automatski**.

- ▶ **Automatski:** Telefon će sam odabrati mrežu ako odaberete Automatski. Jednom kada odaberete "Automatski", telefon će biti postavljen na Automatski, neovisno o tome da li gasite ili palite telefon.

- ▶ **Ručno:** Telefon će naći listu dostupnih mreža i prikazati ih. Zatim možete odabrati mrežu koju želite koristiti, ako ta mreža ima roaming ugovor sa vašom mrežom. Telefon vam omogućuje odabir druge mreže, ako telefon ne uspije uspostaviti vezu sa odabranom mrežom.
- ▶ **Preferirani:** Možete odrediti popis željenih mreža na koje se uređaj prvo treba pokušati spojiti, prije registriranja na neke druge mreže. Popis se stvara iz liste već upisanih poznatih mreža.

GPRS dodavanje (Izbornik 9.4.2.2)

Možete podesiti GPRS servis ovisno o situaciji.

- ▶ **Uključeno:** Ako odaberete ovaj izbornik, telefon će se automatski registrirati na GPRS mrežu kada ga uključite. Pokretanje aplikacije za WAP povezivanje ili povezivanje s osobnim računalom je uspostavilo vezu između telefona i mreže, što omogućava prijenos podataka. Kada završite aplikaciju GPRS veza se prekida, ali registracija za GPRS mrežu ostaje.
- ▶ **Po potrebi:** Ako odaberete ovaj izbornik, GPRS veza se uspostavlja prilikom spajanja WAP usluge i prekida kada prekinete WAP vezu.

Mrežni profil (Izbornik 9.4.2.3)

▶ **Podatkovne veze**

- **Naziv:** Možete utipkati naziv mreže.
- **Nositelj:** Možete podesiti nositelja podataka. 1 Data/2 GPRS

<Podaci postavke>

Pojavit će se jedino ako izaberete Podesenja podataka za Nosač Bearer/usluga.

- **Broj za pozivanje:** Unesite telefonski broj koji treba nazvati da dođete do vašeg WAP ulaza.
- **Korisnički ID:** Korisnici identifiraju za vaš dial-up server (a NE za WAP ulaz).
- **Lozinka:** Lozinka za vaš dial-up server (a NE za WAP ulaz) da bi ste bili identificirani.
- **Vrsta poziva:** Izaberite tip poziva podataka: Analogni ili Digitalni (ISDN).
- **Brzina poziva:** Brzina vaše podatkovne veze; 9600 ili 14400 (ovisi o operatoru).
- **Vrijeme zadržavnja (sek):** Morate unesti period za čekanje. Nakon što ste ga unesli WAP navigaciona usluga neće biti dostupna ako podaci nisu uneseni i nisu dobijeni.
- **Primarni poslužitelj:** Unesite IP adresu primarnog DNS servera kojem imate pristup.

Postavke

- **Sekundarni poslužitelj:** Unesite IP adresu sekundarnog DNS servera kojem imate pristup.

<GPRS postavke>

Podešenja usluga su dostupne samo ako je GPRS izabran za nositelja usluge.

- **APN:** Unesite APN za GPRS.

- **Korisnički ID:** Unos korisničkog imena za pristup serveru.

- **Lozinka:** Lozinka za vaš APN server.

- **Primarni poslužitelj:** Unesite IP adresu primarnog DNS servera kojem imate pristup.

- **Sekundarni poslužitelj:** Unesite IP adresu sekundarnog DNS servera kojem imate pristup.

USB veza (Izbornik 9.4.3)

Možete odabrati jedan način rada podatkovne usluge i masovne pohrane.

Nakon što završite s korištenjem memorije telefona, pritisnite Izlaz i napravite sljedeće.


Upozorenje

- ▶ *Prije uklanjanja kabela, obavezno morate pritisnuti Izlaz. U suprotnom ne jamčimo cjelovitost prenesenih podataka.*

1. Pritisnite područje s obavijesti.
[Isključi ili izbací hardver]
2. Odaberite uređaj za USB masovnu pohranu i pritisnite Zaustavi. Pojavit će se sljedeća poruka: "Uređaj za USB masovnu pohranu" možete sigurno ukloniti iz sustava"
3. Isključite kabel.

Poziv

Izbornik 9.5

Možete postaviti izbornik s obzirom na poziv, pritiskom na  [Odaberí] u izborniku Postavka.

Poziv je preusmjeren (Izbornik 9.5.1)

Servis preusmjerenja poziva dozvoljava vam preusmjerenja dolaznih glasovnih poziva, faks i data poziva na drugi broj. Za detalje kontaktirajte vašeg operatera.

▶ Svi glasovni pozivi

Preusmjerenje glasovnih poziva.

▶ Ako je zauzet

Preusmjerenje glasovnih poziva kada je telefon zauzet.

▶ Ako nema odgovora

Preusmjerenje glasovnih poziva, ako nema odgovora.

▶ **Ako je nedostupno**

Preusmjeravanje glasovnih poziva kada je telefon isljučen ili je nedostupan.

▶ **Svi podatkovni pozivi**

Preusmjeravanje svih poziva sa PC konekcijom.

▶ **Svi fax pozivi**

Preusmjeravanje svih poziva sa faks konekcijom

▶ **Poništi sve**

Otkazivanje svih preusmjeravanja.

Način javljanja (Izbornik 9.5.2)

▶ **Klizno otvaranje**

Ako odaberete ovu opciju, na pozive se možete javiti otvaranjem telefona.

▶ **Bilo koja tipka**

Ako odaberete ovu opciju, na pozive se možete javiti pritiskom na bilo koju tipku.

▶ **Samo tipka za slanje**

Ako odaberete ovu opciju, na pozive se možete javiti pritiskom na tipku Šalji.

Pošalji moj broj (Izbornik 9.5.3)

(ovisno o mreži i pretplati)

▶ **Postavi prema mreži**

Ovim odabirom, šaljete vaš broj telefona ovisno o usluzi sa dvije linije.

▶ **Uključeno**

Vaš sugovornik će uvijek imati informaciju o vašem broju telefona.

▶ **Isključeno**

Vaš broj telefona neće biti vidljiv.

Poziv na čekanje (Izbornik 9.5.4)

(ovisno o mreži)

▶ **Aktiviraj**

Uključivanje opcije Poziv na čekanje.

▶ **Odustani**

Isključivanje opcije Poziv na čekanje.

▶ **Pregled statusa**

Prikazuje status Poziva na čekanje.

Podsjetnik nakon min. razgovora

(Izbornik 9.5.5)

Ako odaberete Uklj., svake ćete minute tijekom razgovora, čuti zvučni signal koji označava istek svake minute.

Postavke

Aut. ponovno biranje (Izbornik 9.5.6)

► **Uključeno**

Ukoliko je ova opcija uključena, telefon će sam pokušati uspostaviti poziv, nakon neuspjelog pokušaja.

► **Isključeno**

Ukoliko je ova opcija isključena, telefon neće sam pokušati uspostaviti poziv, nakon neuspjelog pokušaja.

Pošalji DTMF (Izbornik 9.5.7)

Možete poslati ton tipki tijekom aktivnog poziva kako biste kontrolirali svoj spremnik glasovnih poruka ili druge automatske telefonske usluge.

Sigurnost

Izbornik 9.6

Zahtjev za PIN šifrom (Izbornik 9.6.1)

Možete odabrati da vas telefon traži PIN kod vaše SIM kartice, nakon što uključite telefon. Nakon aktivacije telefon će vas uvijek tražiti PIN kod uključjenja.

1. Ako ste upisali krivi PIN kod više od tri puta, telefon će se zaključati. Za otključavanje vam je potreban PUK kod.

2. Možete unositi PUK kod do 10 puta, a ako to učinite više od 10 puta, tada će se kartica potpuno zaključati. U tom slučaju kontaktirajte vašeg operatera.

Zaključavanje telefona (Izbornik 9.6.2)

Možete koristiti sigurnosni kod kako bi izbjegli neovlašteno korištenje vašim telefonom. Svaki put prilikom uključjenja telefona, telefon će zahtijevati sigurnosni kod ako ste uključili ovu uslugu. Ako ste postavili telefon na Automatsko, tada će vas zatražiti kod samo prilikom promijene SIM kartice.

Zabrana poziva (Izbornik 9.6.3)

Usluga zabrane poziva sprječava određene dolazne ili odlazne pozive sa vašeg telefona. Ova funkcija zahtjeva šifru Zabrane poziva. Vidjet ćete ove pod-izbornike:

► **Svi odlazni**

Zabrana svih izlaznih poziva.

► **Odlazni međunarodni**

Zabrana svih izlaznih međunarodnih poziva.

► **Izlazni međunarodni, osim matične države**

Zabrana svih izlaznih međunarodnih poziva u roamingu, osim vlastite mreže.

► **Svi dolazni**

Zabrana svih dolaznih poziva.

► **Dolazni u inozemstvu**

Zabrana svih dolaznih poziva u roamingu.

► **Otkazi sve zabrane**

Otkazivanje svih zabrana.

► **Promijeni lozinku**

Možete promijeniti šifru usluge Zabrana poziva.

**Fiksni broj za biranje (Izbornik 9.6.4)
(ovisno o SIM kartici)**

Možete zabraniti izlazne pozive sa vašeg telefona na određene brojeve telefona. Brojevi su zaštićeni sa vašim PIN2 kodom. Brojevi kojima želite odobriti pristup kad se usluga omogući moraju se dodati u kontakte nakon omogućavanja opcije Fiksni broj za biranje.

Promijeni šifre (Izbornik 9.6.5)

PIN je vaš osobni identifikacijski broj, koji služi kao prevencija korištenja kartice.

Možete promijeniti: **Sigurnosna šifra, Šifra PIN1, PIN2 šifra.**

Način rada u zrakoplovu

Izbornik 9.7

To vam omogućuje korištenje značajki telefona koje ne zahtijevaju korištenje bežične mreže kad se nalazite u zrakoplovu ili na mjestima na kojima bežična mreža nije dostupna.

Ušteda energije

Izbornik 9.8

Ako postavite na Uključeno, štedjet ćete energiju u vrijeme kad ne koristite telefon.

Ponovo postavi zadano

Izbornik 9.9

Možete poništiti sve postavke i postaviti ih na tvorničke. Potreban vam je Sigurnosni kod za aktivaciju ove funkcije.

Status memorije

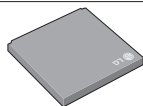
Izbornik 9.0

Možete provjeriti slobodan prostor i korištenje memorije u svakom spremištu podataka, internoj memoriji, multimedijalnoj memoriji. Možete ići na izbornik svakog spremišta.

Dodatni pribor

Postoji različita oprema za vaš mobilni telefon. Tu opremu možete odabrati, prema vašim osobnim komunikacijskim zahtjevima.

Standardna baterija



Kućni punjač

Ovaj punjač vam omogućuje punjenje baterije, dok ste vi van kuće ili ureda.



Napomena

- ▶ Uvijek koristite originalnu LG opremu.
- ▶ Ne pridržavanje toga može poništiti vaša prava na garanciju.
- ▶ Dodatna oprema se može razlikovati u različitim regijama pa se za dodatne informacije obratite našem regionalnom servisu ili zastupniku.

Tehnički podaci

Općenito

Naziv proizvoda: KE970

Sistem (sustav): GSM 900/DCS 1800/PCS 1900

Temperatura okoline (Radna temperatura)

Max.: +55 °C

+45 °C

Min.: -10 °C

Declaration of Conformity



LG Electronics

Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

: LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Tri-Band Terminal Equipment

Model Name

KE970

Trade Name

LG

CE 0168

Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.6.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 / EN 301 489-17 v1.2.1
EN 300 328 V 1.6.1
EN 60950-1 : 2001
EN 60969/EN 50361 : 2001
EN 301 611 V0.0.2

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by BA8T.

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

Name

Issued Date

Jin Seog, Kim / Director

07. Aug. 2007

LG Electronics Logistics and Services B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31 - 36-547 - 8940, e-mail : eoclcm @ lge.com


Signature of representative

KE970 РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

- Български



Изхвърляне на стария уред

1. Ако на продукта има символ на задраскан кош за отпадъци, това означава, че продуктът отговаря на европейска директива 2002/96/EC.
2. Всички електрически и електронни продукти трябва да бъдат изхвърляни отделно от общинския отпадък чрез определени за това от правителството и местните власти съоръжения.
3. Правилното изхвърляне на вашия стар уред ще помогне да се предотвратят потенциалните отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.
4. За по-подробна информация за изхвърлянето на стария ви уред се свържете с местната община, услугите по изхвърляне на отпадъци или магазина, където сте закупили продукта.

Съдържание

За Вашата
безопасност 4

Принципи за
безопасно и ефикасно
използва не 5

KE970
характеристики 10

Инсталиране 13

Инсталиране на SIM
карта и батерия

Зареждане на
батерията 14

Изключване на
зарядното устройство 15

Поставяне на карта
памет 16

Изваждане на карта
памет

ОБЩИ ФУНКЦИИ 17

Въвеждане на текст

Смяна на режима за
въвеждане на текст

Главно меню 19

Профили 20

Активиране
Персонализиране

Браузър 22

Домашна
Маркери

Отиди на URL 23

Хронология

Настройки

Мрежов профил

Cache (кеш памет)

Cookie ("Бисквитка")

Сертификати за сигурност

Информация:

МУЛТИМЕДИЯ 24

MP3 плейър

Камера 26

Видео камера 28

Гласов запис

Разговори 29

Всички повиквания

Пропуснати повиквания

Набрани повиквания

Получени повиквания 29

Продължителност на
повикване

Разходи за повиквания

Информация за данни

Съобщения 30

Ново съобщение

Текст

Мултимедия 31

Имейл 32

Входящи 33

Имейл кутия

Чернови

Изходящи 34

Изпратено

Преслушване на
гласова поща

Информационно
съобщение

Шаблони 35

Текстов

Мултимедия

Настройки

Текстово съобщение

Мулт. съобщ.

Имейл	36
Номер на гласова поща	37
Push съобщения	
Информационно съобщение	
Контакти	38
Търси	
Нов контакт	
Бързо набиране	
Групи	
Копирай всички	
Изтрий всички	
Настройки	39
Информация	
Мои неща	40
Изображения	
Звуци	
Видеозаписи	
Документи	
Други	
Игри и прил.	41
Външна памет	

Инструменти	43
Будилник	
Календар	
Калкулатор	44
Бележка	
Хронометър	
Конвертор на единици	45
Световен часовник	
SIM услуги	

Настройки	46
Дата и час	
Език	
Дисплей	
Тапет	
Време на фоно осветление	
Яркост	
Пряк път до начален екран	
Стил на меню	
Стил на набиране	
Текст в режим готовност	
Име на мрежата	

Свързаност	47
Bluetooth	
Настройки - мрежа	48
USB връзка	50
Разговор	
Прехвърляне на повикване	
Режим на отговор	51
Изпрати моя номер	
Чакащо повикване	
Минутен брояч	52
Автоматично пренабиране	
Изпращане на DTMF	
Сигурност	
Искане PIN код	
Заклучване телефон	53
Блокиране на повик	
Фиксиран номер за набиране	
Промяна на кодове	54
Режим по време на полет	
Енергоспестяване	
Нулиране по подразбиране	
Състояние на паметта	
Акcesoари	55
Технически данни	56

За Вашата безопасност

Предупреждение!

- Мобилният телефон следва да бъде изключен по време на самолетни полети.
- Не дръжте в ръка телефона, докато шофирате!
- Мобилният телефон да не се използва в близост до петролни станции, горивни хранилища, химически заводи или взривове.
- За Ваша безопасност: Използвайте САМО подходящите ОРИГИНАЛНИ батерии и зарядни устройства
- Не докосвайте телефона с мокри ръце по време на зареждане - възможен е токов удар или сериозна повреда на телефона.
- Пазете мобилния телефон далече от деца, тъй като съдържа дребни елементи, които могат да бъдат погълнати и да причинят задавяне!

Внимание

- Мобилният телефон да бъде изключван във всеки район, където това се изисква. Не използвайте мобилния си телефон в болници, тъй като може да повреди чувствителното медицинско оборудване!
- Спешните повиквания могат да не са достъпни при всички клетъчни мрежи. Затова не бива никога да разчитате само на телефона при спешни случаи.
- Използвайте само ОРИГИНАЛНИ аксесоари, за да избегнете повреда във Вашия телефон!
- Леките смущения могат да причинят повреда на разположените телевизори, радиопредаватели, компютри и т.н.
- Батериите следва да бъдат изхвърлени съобразно действащите екологични норми.
- Не разглобявайте телефона или батерията му!
- Ако батерията бъде заменена с такава от неправилен тип, има опасност от експлозия.

Принципи за безопасно и ефикасно използва не

Моля да прочетете тези прости принципи. Тяхното неспазване може да бъде опасно или незаконно.

По-подробна информация можете да намерите в настоящата инструкция.

ИЗЛАГАНЕ НА РАДИОЧЕСТОТНА ЕНЕРГИЯ

Информация за излагането на радиовълни и Специфичния коефициент на поглъщане (SAR)

Този мобилен телефон модел KE970 е проектиран да отговаря на приложените изисквания за безопасност при излагане на радиовълни. Тези изисквания за безопасност при излагане на радиовълни. Тези изисквания се базират на научните принципи, които включват безопасни граници, предвидени да осигурят защита на всички хора, независимо от възрастта и здравословното им състояние.

- ▶ Принципите за излагане на радиовълни използват една мерна единица, известна като Специфичен коефициент на поглъщане или SAR.

Тестовите за SAR се извършват чрез стандартни методи, при които телефонът излъчва на максималното му сертифицирано ниво на мощност във всички използвани честотни ленти.

- ▶ Въпреки, че може да има разлики в нивата на SAR при различните модели телефони LG, всички те са проектирани да отговарят на съответните принципи за излагане на радиовълни.
- ▶ Прагът на SAR, препоръчан от Международната комисия за нейонизираща радиационна защита (ICNIRP), която е 2 W/kg средно за десет (10) грама тъкан.
- ▶ Най-високата SAR стойност на този модел телефон, тествана с DASY4 за ухото е 0,443(кутия от неръждаема стомана) or 0,417(алуминиева кутия) W/kg (10g) и при носене на тялото е 0,245(кутия от неръждаема стомана) или 0,483(алуминиева кутия) W/kg (10g).
- ▶ За страните, възприели препоръчителния SAR лимит на IEEE (Институт на Инженерите по Електротехника и Електроника), ограничението е 1.6W/kg на 1g тъкан.

Принципи за безопасно и ефикасно използва не

ГРИЖА ЗА ПРОДУКТА И ПОДДРЪЖКА

Внимание!

Използвайте само батерии, зарядни устройства и принадлежности, одобрени за ползване с този конкретен модел телефон. Използването на всякакви други може да направи невалидно одобрение или гаранция отнасящи се за телефона и може да бъде опасно.

Не разглобявайте апарата. Занесете го на квалифициран сервизен техник, когато е необходимо да бъде ремонтиран.

- ▶ Дръжте го далече от електрически уреди като телевизор, радио или персонален компютър.
- ▶ Апаратът трябва да се държи встрани от източници на топлина като радиатори или печки.
- ▶ Не поставяйте телефона в микровълнова печка Това ще причини избухване на батерията.
- ▶ Не го изпускате.
- ▶ Не подлагайте апарата на механич на вибрация или удар.

- ▶ Покритието на телефона може да бъде повредено ако върху него се поставя опаковка или винилен калъф.
- ▶ Ползвайте суха кърпа за външно почистване на телефона. (Не използвайте разтворители, като бензол, разреждател или алкохол.)
- ▶ Не излагайте апарата на силен дим или прах.
- ▶ Не дръжте телефона близо до кредитни карти или транспортни билети; може да въздейства на информацията върху магнитните ленти.
- ▶ Удари по екрана с остри предмети могат да повредят телефона.
- ▶ Не поставяйте телефона на влажни или мокри места.
- ▶ Използвайте внимателно аксесоарите, като слушалки. Уверете се, че кабелите са обезопасени и не се докосват ненужно до антената.

ЕЛЕКТРОННИ УСТРОЙСТВА

Всички мобилни телефони могат да предизвикат смущения и повлияят на работата на електронните устройства.

- ▶ Не използвайте мобилния телефон в близост до медицинско оборудване без разрешение. Избягвайте да поставяте телефона в близост до сърдечни апарати (напр. в горния малък джоб)
- ▶ Някои слухови апарати могат да бъдат смущавани от мобилни телефони.
- ▶ По-малки смущения могат да повлияят на телевизори, радиоапарати, компютри и др.

БЕЗОПАСНОСТ НА ПЪТЯ

Проверете законите и нормативната уредба по отношение на използването на мобилни телефони в районите, където шофирате.

- ▶ Не използвайте телефона като го държите в ръка докато шофирате.

- ▶ Съсредоточете цялото си внимание върху шофирането.
- ▶ При наличие, използвайте хендсфрий устройство.
- ▶ Отбийте от пътя и паркирайте преди да започнете разговор или да отговорите на повикване, ако условията на движение изискват това.
- ▶ Радиочестотната енергия може да предизвика смущения в някои електронни системи на двигателя като например стерео уредбата или системата за безопасност.
- ▶ Когато автомобилът Ви е оборудван с въздушна възглавница, не я блокирайте с инсталирано или портативно безжично оборудване. Това може да доведе до сериозни щети поради неправилното й функциониране.

Ако слушате музика уверете се, че звука е с умерена сила, за да сте наясно какво става около вас. Това е абсолютно задължително, когато пресичате улици.

Принципи за безопасно и ефикасно използване

Избягване повреда на слуха

Увреждане на слуха може да се получи при излагане на силен звук за продължително време. Поради тази причина не препоръчваме да включвате или изключвате устройството близо до ухото си. Препоръчва се също музиката и звука да са с умерена сила.

РАЙОНИ НА ВЗРИВНИ РАБОТИ

Не използвайте телефона там, където се провеждат взривни работи. Съблюдавайте ограниченията и Спазвайте всички разпоредби и правила.

ПОТЕНЦИАЛНО ВЗРИВООПАСНА СРЕДА

- ▶ Не използвайте телефона на места за презареждане с гориво. Не го използвайте в близост с горива или химикали.

- ▶ Не превозвайте и не съхранявайте възпламеним газ, течност или експлозивни в отделение на Вашия автомобил, в което се намира мобилния Ви телефон и аксесоарите.

В САМОЛЕТИ

Безжичните устройства могат да предизвикат смущения в самолета.

- ▶ Изключете мобилния си телефон преди да се качите в самолет.
- ▶ Не го използвайте на земята без разрешение от екипажа.

ДЕЦА

Дръжте телефона на безопасно място, недостъпно за малки деца. Той съдържа в себе си малки части, които ако се отделят, могат да създадат опасност от задавяне.

СПЕШНИ ПОВИКВАНИЯ

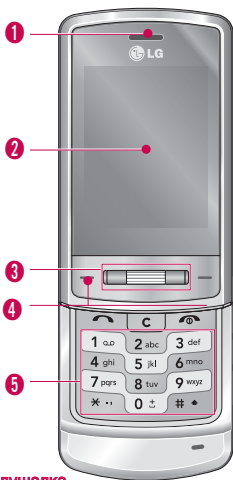
Спешните повиквания могат да не са достъпни при всички клетъчни мрежи. Затова не бива никога да разчитате само на телефона при спешни случаи. Проверете при местния доставчик на услугата.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БАТЕРИЯТА И ПОДДРЪЖКА

- ▶ Не е необходимо да разредите напълно батерията преди да я заредите. За разлика от други системи батерии, няма ефект върху паметта, който да компрометира работата на батерията.
 - ▶ Използвайте само батерии и зарядни устройства LG. Зарядните устройства LG са проектирани да удължат максимално живота на батерията.
 - ▶ Не разглобявайте и не давайте на късо батерията.
 - ▶ Поддържайте металните контакти на батерията чисти.
- ▶ Сменете батерията, когато вече не осигурява приемлива работа. Батерията може да се презарежда стотици пъти преди да е необходима смяната ѝ.
 - ▶ Презаредете батерията, ако не е била използвана дълго време, за максималната ѝ използваемост.
 - ▶ Не излагайте зарядното устройство на директна слънчева светлина и не го използвайте при висока влажност като например в банята.
 - ▶ Не оставяйте батерията на горещи или студени места, това може да влоши нейната работа.
 - ▶ Ако батерията бъде заменена с такава от неправилен тип, има опасност от експлозия.
 - ▶ Изхвърляйте използваните батерии в съответствие с инструкциите на производителя.

KE970 характеристики

Части на телефона



- 1 Слушалка
- 2 LCD

- ▶ **Горе:** Сила на сигнала, ниво на батерията и различни функции.
- ▶ **Долу:** Функции на програмируемите клавиши

3 Навигационен клавиш

▶ В режим на готовност:

- ▶ Пряк достъп ↑: Списание "Входящи"
- ▶ Пряк достъп ↓: Списание "Общи"

Кратко натиснете: Меню

- ▶ Кратко натиснете: Списание "Контакти"
- ▶ Кратко натиснете: Списание "Предпочитани"

- ▶ В меню: превъртане нагоре/надолу
- ▶ Кратко натиснете: бутон OK.



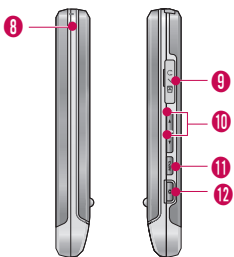
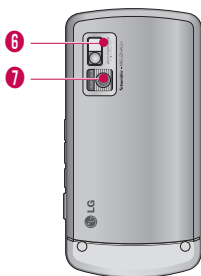
С навигационния клавиш нагоре/надолу, можете да избирате менюта и функции по-лесно.

4 Ляв програмируем клавиш/ Десен програмируем клавиш

Тези бутони изпълняват функцията, изписана в долната част на дисплея.

5 Буквено-цифрови клавиши

- ▶ В режим на готовност: Въвеждане на номер за набиране Задържане
 - ▶ - Международни повиквания
 - ▶ - Активиране на меню за център за гласова поща
 - ▶ - Ускорено набиране
- ▶ В режим "Редактиране": Въвеждане на цифри и символи



- 6 Светкавица
- 7 Обектив на камерата
- 8 Створи за лента за пренасяне
- 9 Съединител за зареждане на батерията/Съединител за кабел и гнездо за слушалки

Забележка

- ▶ Моля, проверете дали телефонът е включен и е в режим на готовност преди да свържете USB кабела.

10 Странични клавиши

- ▶ **В режим на готовност(отворен):** Сила на звука на клавишите
- ▶ **В режим на готовност(затворен):** Главният LCD дисплей светва.
- ▶ **По време на повикване:** сила на звука на слушалката

Забележка

- ▶ За да бъде защитен слуха при отворен капак, максималното ниво на силата на звука е 3.

11 Бутон за MP3

Активира MP3 плейъра директно.



12 Страничен бутон на фотоапарата

Продължително натискане - активиране на фотоапарата

KE970 характеристики

Информацията за иконите на дисплея е посочена по-долу.

Икони на дисплея

Икона	Описание
	Индикатор за силата на получавания от мрежата сигнал.
	Свързване.
	Можете да използвате GPRS услуга.
	Индикатор за използване на услуга "Роуминг".
	Настроена и включена аларма.
	Индикатор за статуса на батерията.
	Индикатор за получено текстово съобщение.
	Индикатор за получено гласово съобщение.

Икона	Описание
	Всички звукови сигнали-изключени (профил: "Само вибрация").
	Профил "Общо"-активиран.
	Външно меню в профил.
	Профил "Беззвук"-активиран.
	Профил "Слушалка"-активиран.
	Отклоняване на повикване.
	Индикатор при използване на WAP.
	Индикатор при използване на GPRS.
	Вие сте активирали менюто Bluetooth.
E	Показва дали услугата EDGE е достъпна. Свързването към услугата EDGE ви дава възможност да прехвърляте данни със скорост 200 kb/s (в зависимост от предлагането в мрежата). Проверете при вашия оператор за обхват на мрежата и достъпност на услугата.

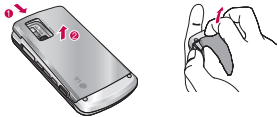
Инсталиране

Инсталиране на SIM-картата и батерията

Уверете се, че телефонът е изключен, преди да свалите батерията.

1. Изваждане на батерията

Натиснете и задръжете бутона за освобождаване на батерията и свалете капака на батерията. Обърнете телефона обратно, както е показано, след което повдигнете батерията с пръсти и я издърпайте.



Внимание

- ▶ Изваждането на батерията от телефона при включено захранване може да повреди телефона.

2. Поставяне на SIM-картата

Плъзнете SIM-картата в прореза под сербристите държачи (с металната ѝ част към телефона). Уверете се, че е поставена правилно. Натиснете картата леко надолу и я плъзнете в обратната посока, за да я извадите.



Поставяне на SIM-картата

Изваждане на SIM-картата

Внимание

- ▶ Металната част на SIM-картата може лесно да се повреди от драскотини. Спазвайте инструкциите, приложени към нея!

Предупреждение!

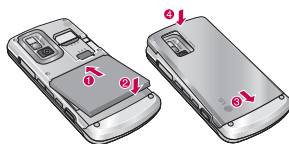
- Не сменяйте и не изваждайте SIM картата, когато телефонът ви се използва или е включен, иначе могат да се загубят данни, или да се повреди SIM картата.Г

Инсталиране

3. Инсталиране на батерията

Поставете батерията в отделението за батерия, като металните контакти се срещнат в средата на телефона.

Натиснете надолу горната част на батерията, докато щракне на мястото си. Поставете капака на батерията към телефона както е показано.



Зареждане на батерията

Преди да свържете към телефона адаптера за използване по време на пътуване, първо трябва да инсталирате батерията.



1. Уверете се, че батерията е напълно заредена, преди да използвате телефона.
2. Със стрелката нагоре, както е показано на диаграмата, натиснете съединителя на зарядното устройство към гнездото на дъното на телефона, докато чуете щракване.
3. Включете щепсела на зарядното устройство в мрежата. Използвайте само включеното в комплекта зарядно устройство!
4. След пълното зареждане на батерията, обозначителната икона на дисплея престава да се движи.

Предупреждение!

- Ако батерията е напълно разредена, на LCD дисплея ще се появи индикатор за зареждане около 1 до 1,5 минути след свързване на ТА.
- Не натискайте силно съединителя, тъй като това може да причини повреда на телефона и/или токоизправителя!
- Вкарайте зарядното устройство на батерията вертикално в стенния контакт.
- Включете зарядното устройство в стенен контакт.
- Не вадете батерията или SIM-картата от телефона по време на зарежането!

Внимание

- Изключвайте зарядното устройство по време на гръмотевични бури, за да избегнете токов удар.
- Пазете батерията от остри предмети по време на зареждане - съществува риск от токов удар.

Изключване на зарядното устройство

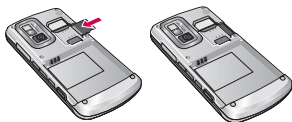
Откачете зарядното устройство от телефона чрез издърпване на кабелния конектор, а не на кабела.



Инсталиране

Поставяне на карта памет

Вкарайте картата във входа, докато влезе изцяло, както е показано на картинката по-долу



Изваждане на карта памет

Внимателно извадете картата с памет от гнездото, както е показано на фигурата по-долу:



Внимание

► Използвайте само карти с памет, одобрени от производителя. Някои карти с памет може да не са съвместими с телефона.

Внимание

- Не сменяйте и не изваждайте SIM картата, когато телефонът ви се използва или е включен, иначе могат да се загубят данни, или да се повреди SIM картата.

ОБЩИ ФУНКЦИИ

Въвеждане на текст

Можете да въведате цифрово-буквени знаци с помощта на клавиатурата на телефона. Например, запазването на имена в Адресната книга, писането на съобщение и създаването на насрочени събития в календара, изискват въвеждане на текст. Телефонът разполага със следните методи за въвеждане на текст.

Забележка

- ▶ Някои полета може да разрешават само един режим на въвеждане (напр. телефонен номер в полета на адресната книга).


Режим T9

Този режим ви дава възможност да въведате думи само с едно натискане на клавиш за буква. Всеки бутон от клавиатурата служи за повече от една буква. Режимът T9 автоматично сравнява натиснатите бутони с вътрешен речник за да определи правилната дума, като така са необходими по-малко натискания отколкото при традиционния ABC (азбучен) режим. Той е известен и като предвидим текст.

ABC (Азбучен) режим

Този режим Ви позволява да въведате букви като натискате бутона обозначен с желаната буква един, два, три или четири пъти, докато се появи буквата.


Режим 123 (Цифров режим)

Цифрите се изписват с едно натискане на бутон за всяка цифра. За да преминете в режим 123 в текстово поле, натиснете бутон  докато се изпише режим 123.

Символен режим

Този режим ви дава възможност да въведате специални знаци.

Смяна на режима за въвеждане на текст

1. Когато се намирате в поле, което позволява да бъдат въведани знаци, в горния десен ъгъл на дисплея ще забележите индикатор за режима на въвеждане на текст.
2. Ако искате да промените режимите, натиснете бутона . Наличните режими се сменят.


ОБЩИ ФУНКЦИИ



Използване на режим T9




Режимът за въвеждане на предвидим текст T9 Ви позволява лесно да въведете думите с най-малко натискания на бутоните. С натискането на всеки бутон телефонът започва да изписва знаците, които смята че въвеждате базирайки се на вградения речник. Вие можете също така да въвеждате нови думи в речника.


С добавянето на нови букви думите се сменят, за да отразят най-вероятния кандидат от речника.

Забележка

▶ Може да изберете друг език за T9 чрез опция на менюто или като държите натиснат бутона . Настройката по подразбиране за T9 е зададен на забранен режим.











1. Когато сте в режима за предвидим текст T9, започнете да въвеждате дума като натискате бутоните от  до . Натискайте по един бутон за всяка буква.
2. Въведете цялата дума преди да редактирате или изтривате някоя буква.

3. Завършете всяка дума с интервал с натискане на клавиша  или . За да изтриете букви, натиснете .

Натиснете и задръжте , за да изтриете буквите продължително.

Забележка

▶ Прегледайте долната таблица за повече информация за знаците, които можете да въвеждате с помощта на буквено-цифровите бутони.

Бутон	Знаци по реда на изписване	
	Главни	Малки
	.,?!"'1-()@/!:_	.,?!"'1-()@/!:_
	АБВГГ2	абвгг2
	ДЕЖЗЄЗ	дежзєз
	ИЙКЛІІ4	ийкліі4
	МНО5	мно5
	ПРС6	прс6
	ТУФХ7	туфх7
	ЦЧШЩЪ8	цчшщъ8
	ЬЮЯЫЭ9	ьюяыэ9
	Разстояние 0 (дълго натискане)	Разстояние 0 (дълго натискане)

Главно меню

1. Профили
1.x.1 активирай
1.x.2 Персонализирай
2. Браузър
2.1 Домашна
2.2 Маркери
2.3 Отиди на URL
2.4 Хронология
2.5 Настройки
2.6 Информация:
3. МУЛТИМЕДИЯ
3.1 MP3 плейър
3.2 Камера
3.3 Видео камера
3.4 Гласов запис
4. Разговори
4.1 Всички повиквания
4.2 Пропуснати повиквания
4.3 Набрани повиквания
4.4 Полуени повиквания
4.5 Продължителност на повикване
4.6 Разходи за повиквания
4.7 Информация за данни


5.Съобщения
5.1 Ново съобщение
5.2 Входящи
5.3 Имейл кутия
5.4 Чернови
5.5 Изходящи
5.6 Изпратено
5.7 Преслушване на гласова поща
5.8 Информационно съобщение
5.9 Шаблони
5.0 Настройки
6. Контакти
6.1 Търси
6.2 Нов контакт
6.3 Бързо набиране
6.4 Групи
6.5 Копирай всички
6.6 Изтрий всички
6.7 Настройки
6.8 Информация
7.Мои неща
7.1 Изображения
7.2 Звуци

7.3 Видеозаписи
7.4 Документи
7.5 Други
7.6 Игри и прил.
7.7 Външна памет
8. Инструменти
8.1 Будилник
8.2 Календар
8.3 Калкулатор
8.4 Бележка
8.5 Хронометър
8.6 Конвертор на единици
8.7 Световен часовник
8.8 SIM услуги
9. Настройки
9.1 Дата и час
9.2 Език
9.3 Дисплей
9.4 Свързаност
9.5 Разговор
9.6 Сигурност
9.7 Режим по време на полет
9.8 Енергоспестяване
9.9 Нулиране по подразбиране
9.9 Статус на паметта


Профили

Менюто позволява настройване на разнообразни по вид и сила на звука сигнали за различни поводи. Съществуват шест основни профила: Общо, Тих, Само вибрация, Шумен, Слушалки и Кола.

Активиране (Меню 1.x.1)

1. Демонстрира списък на профилите.
2. Маркирайте желания профил и го активирайте чрез  [Избери] или клавиш "ОК".
3. Изберете "Активиране"

Персонализиране (Меню 1.x.2)

Допълнителни менюта за персонализиране на избрания профил. След като натиснете клавиш  или ОК клавиш, изберете "Персонализирай".

- ▶ **Тип предупреждение за повикване:** Опция за избор на типа сигнал за входящи повиквания – възможности за различни комбинации – вибрация, звънене и вибрация и др.
- ▶ **Тонове на звънене:** Опция за избор на различни мелодии за сигнал при повикване.

- ▶ **Сила на тон за звънене:** Възможност за коригиране силата на звука.
- ▶ **Тип предупреждение за съобщение:** Опция за избор на типа предупредителен сигнал при получено съобщение.
- ▶ **Тонове на съобщения:** Опция за избор на различен по вид сигнал за получено съобщение.
- ▶ **Тонове на клавиатурата:** Опция за избор на различен по вид сигнал на клавишите.
- ▶ **Сила звук клав.:** Възможност за коригиране силата на звука за сигнал на клавишите.
- ▶ **Тонове за слайдове:** Позволява да зададете Тона при отваряне за настройка към околната среда.
- ▶ **Сила зв. ефекти:** Позволява редактиране на звука на ефектите.
- ▶ **Вкл/изкл сила:** Позволява коригиране на силата на звука при включване и изключване на телефона.
- ▶ **Автоматичен отговор:** Тази функция ще се активира само когато телефонът LG KE970 е свързан с комплекта "свободни ръце".

- **Изкл:** Телефонът няма да отговори автоматично.
- **След 5 сек.:** Телефонът отговаря на повикване автоматично след 5 секунди.
- **След 10 сек.:** Телефонът отговаря на повикване автоматично след 10 секунди.

Бележка

- ▶ *Не могат да се преименуват всички профили.*


Браузър

Телефонът поддържа функции, базирани на WAP (Wireless Application Protocol). Имате възможност да използвате услугите, предлагани от Вашата мрежа. Получавате достъп до разнообразна информация - новини, прогнози за времето, разписание на полети.

Проверете възможността за използването на тези услуги при Вашия оператор, а също така и цени на трафик. Операторът ще ви даде и информация как да използвате тези услуги.

Необходимо е да се свържете с Вашия оператор, за да отворите своя интернет сметка. За да използвате Web browser, трябва да регистрирате номера си.

След като влезете в Интернет на екрана се появява страницата, избрана за начална, чието съдържание зависи от оператора.

Можете да влезете във всяка страница като въведете нейния URL адрес. За да излезете от Интернет натиснете  клавиш. Телефонът ще се върне в режим на готовност.

Бележка

► WAP браузър менюто може да варира в зависимост от версията на браузъра.

Домашна

Меню 2.1

Свързване с началната страница. Начална страница може да е сайтът, зададен в активирания профил. В случай, че сами не активирате профил, доставчикът на услугата ще направи това.

Маркери

Меню 2.2

Чрез това меню можете да съхранявате любимите си WAP сайтове, по подобие на Интернет браузъра на Вашия компютър.

Телефонът ви разполага с няколко зададени маркера, тези маркери не могат да бъдат изтритвани.

Отиди на URL Меню 2.3

Можете да се свържете директно със сайта, който искате, достатъчно е само да въведете съответният URL адрес, и да натиснете клавиш [OK].

Хронология Меню 2.4

Това меню показва последно прегледаните страници.

Настройки Меню 2.5

Можете да настроите профил, Cache (кеш памет) и защита във връзка с интернет услуга.

Мрежов профил (Меню 2.5.1)

Профилите съдържат мрежова информация за свързването с Интернет.

Cache (кеш памет) (Меню 2.5.2)

Информацията или услугите, до които имате достъп са запазени в паметта на телефона.

Бележка

► *Описаната памет е допълнителна и се използва за временно съхраняване на данни.*

Cookie (“Бисквитка”) (Меню 2.5.3)

Проверете дали се използва cookie или не.

Сертификати за сигурност

(Меню 2.5.4)

Можете да видите списък с персоналните сертификати запазени в телефона Ви.

Информация: Меню 2.6

Можете да видите информацията за версия на WAP браузъра.

Мултимедия

Може да се наслаждавате на мултимедийни функции на вашия телефон като камера, диктофон, MP3, за ваше забавление и удобство.

Бележка

- ▶ Когато индикаторът за състояние на батерията показва, че тя е изтощена, не може да използвате функциите Камера или Мултимедия.
- ▶ При използване на функцията Мултимедия, състоянието на батерията се променя.

MP3 Плейър

Меню 3.1

KE970 има вграден MP3 плейър. Можете да слушате музикални MP3 файлове от паметта на Вашия телефон като използвате съвместими слушалки или през вътрешния говорител.

Мултимедийният плейър поддържа:

- ▶ **MPEG-2 Layer III, MPEG-2.5 Layer III**
Честота от 8KHz до 48KHz. Скорост до 320Kbps, стерео.
- ▶ **AAC: ADIF, ADTS** формати (Честота от 8KHz до 48KHz)

- ▶ **AAC+: V1** : (Скорост 16~128Kbps),
V2 : (Скорост 16~48Kbps)
(Честота от 8KHz до 48KHz)

Бележка

- ▶ KE970 не поддържа променлива скорост за всички споменати файлови типове. Затова не можете да промените файла от MP3 формат в AAC.

Можете да прехвърляте MP3 файлове от съвместим компютър в паметта на телефона с помощта на Mass памет. Когато свързвате телефона към компютъра с помощта на USB кабел, на разположение са следните [Опции] менюта трябва да инсталирате драйвер за Mass памет за windows 98 на CD-ROM.

Забележка

- ▶ Можете да копирате MP3 в папка Медия/Музика. Ако копирате в друга папка, няма да можете да видите MP3 файловете.
- ▶ Компютърът трябва да работи с операционните системи Windows 98 SE, Windows ME, Windows 2000, Windows XP.

1. Натиснете меню Мултимедия и изберете MP3 плейър.
2. Натиснете левия екранен бутон [Опции], за да отворите достъп до следните менюта.
 - ▶ **Пауза:** Можете да поставите възпроизвеждането на MP3 файл на пауза.
 - ▶ **Задаване като тон на звънене:** Можете да изберете друг файл в списъка на MP3 файлове.
 - ▶ **Настройки**
 - **Еквалайзер**
Това меню Ви позволява да регулирате променливата обстановка при слушане на музика.
 - **Режим на изпълнение**
Това меню Ви позволява да зададете режима на възпроизвеждане. Повторение на една, Повторение на всички, Възпроизвеждане на всички.

- **Задаване на разбъркване**

Ако изберете гВкл., можете да слушате произволно избрана музика.

- **Визуален ефект**

Можете да изберете менютата за визуални ефекти: Реален спектър, фалшив. Това меню позволява смяната на фона на главния LCD дисплей при изпълнение на MP3 файл.

Забележка

- ▶ *Авторските права върху музиката са защитени от международни договори и национални закони за авторско право. Възможно е да е необходимо да получите разрешение или лиценз за възпроизвеждане или копиране на музиката. В някои държави националното право забранява частното копиране на материали защитени с авторски права. Моля, проверете националното законодателство на съответната държава относно използването на такива материали.*


Мултимедия

Камера

Меню 3.2

Можете да използвате камерата, вградена в телефона, за да правите снимки или видео записи. Освен това, можете да изпращате снимки на други хора и избирате снимки за фон.

Забележка


► При използването на фотоапарата нараства консумацията на енергия. Ако на екрана се появи икона , показваща, че батерията пада, заредете апарата преди ползване.

За ваше удобство въртете телефона, както е показано по-долу при снимане.




1/2 Увеличаване/Отдалечаване

3 Фотоапарат

Звук на камерата ще звучи дори когато телефона е в тих режим .

• За да направите снимка


Задръжте натиснат бутона  на камерата. Камерата ще е готова за работа и може да поискате да завъртите екрана в хоризонтално положение.


- Определете разстоянието на обекта, който искате да снимате (повече от 50 см).


- Внимавайте с камерата, лещите са много финни и при удар могат да се разместват.

- Не разглобявайте камерата.

- Авто фокуса е активиран при правене на снимки.













1. Задръжте натиснат  в режим на готовност.

2. Фокусирайте обекта, за да го снимате и след това натиснете клавиша .

3. Ако искате да запишете снимката, натиснете клавиша .

Забелѝжка



▶ Можете да настроите яркостта с използване на  ↑ ↓.

- ▶ **Режим на снимане** []: Дава ви възможност да зададете режим на снимане от Макрос, Вкл. и Изкл на автофокус.
- ▶ **Раздел. Способ.** []: Дава ви възможност да задавате размера на изображението. (1600x1200), (1280x960) (640x480) и (320x240). Множество снимки е наличен само при разделителна способност (320x240), (640x480) пиксела.
- ▶ **Качество** []: Позволява ви да зададете като качество на изображението Нормален, Фин и Супер фин.
- ▶ **Светкавица** []: Дава ви възможност да настроите светкавицата, когато снимате в тъмно място.
- ▶ **Самоснимачка** []: Позволява ви да зададете изчакване (Изкл., 3 секунди, 5 секунди или 10 секунди). След това определено време телефонът снима.
- ▶ **Запиши в** []: Може да зададете мястото след снимане. (Външна памет/ Телефон)
- ▶ **Серия снимки:** []: Позволява да правите няколко снимки в серия.
- ▶ **Измерване** []: Определя осветеността въз основа на малка част от обекта. Може да избирате между Центрирано и Комбинирано за правилна експонация.
- ▶ **Цветен ефект** []: Налични са четири настройки. (Отхвърляне/Моно/ Сепия/Цвят)
- ▶ **Баланс бяло** []: Позволява Ви да промените настройките в съответствие с обстановката. (Нощен режим / Флуоресцентно/Облачно/С нажежаема жичка/Дневна светлина/ Авто)
- ▶ **Тон затвор** []: Можете да зададете звука при снимане.
- ▶ **Нулир. Настр** []: Дава ви възможност да нулирате настройките.

Мултимедия

Видео камера

Меню 3.3

1. Изберете меню **Видеокамера**.
2. Настройките на видеокамерата са същите като на фотокамерата, с изключение на следните елементи:
 - ▶ **Режим** []: Дава ви възможност да изпращате видео файл с MMS или Общи.
 - ▶ **Раздел. Способ.** []: Може да изберете следната разделителна способност: 128x96, 176x144.

Гласов запис

Меню 3.4

Може да записвате гласови паметни бележки. Налични са следните менюта с [Опции].

- ▶ **Устройство засъхранени**
Може да изберете Телефон или Външна памет.
- ▶ **Режим на запис**
Може да изберете Общ режим на неограничен запис или MMS режим на запис до 30 секунди.

Разговори

Можете да проверявате пропуснатите, приетите и набраните повиквания, в случай, че мрежата поддържа услугата "Идентификация на входяща линия". Името и номера се изписват заедно с часа и датата на осъществяване на повикването.

Всички повиквания

Меню 4.1

Можете да прегледате списък на изходящи или входящи повиквания.

Пропуснати повиквания

Меню 4.2

Това меню ви позволява да прегледате последните 50 пропуснати повиквания, а също така и.

Набрани повиквания

Меню 4.3

Това меню ви позволява да видите последните 50 набрани повиквания, а също така и.

Полуени повиквания Меню 4.4

Това меню ви позволява да видите последните 50 приети повиквания, а също така и

Продължителност на повикване Меню 4.5

Дава ви възможност да видите продължителността на входящите и изходящите си разговори. Също така можете да нулирате таймерите за разговорите.

Разходи за повиквания Меню 4.6

Чрез това меню получавате възможност да проверите стойността на последния си разговор, всички повиквания, оставащия кредит, както и да нулирате всички стойности. За активиране на последната функция следва да въведете PIN2-код.

Информация за данни Меню 4.7

Опция за проверка на обема трансферирани (чрез GPRS) данни чрез мрежата, както и времето, прекарано online.


Съобщения

Ново съобщение Меню 5.1


Менюто съдържа опции, свързани с услугите SMS(Short Message Service), MMS(Multimedia Message Service), гласова поща и съобщения от мрежовия оператор.

Текст (Меню 5.1.1)

Може да записвате и редактирате текстови съобщения.

1. Влезте в меню "Съобщения" чрез клавиш  [Избери].
2. Ако искате да напишете ново съобщение, изберете **Текстово съобщение**.
3. Използвайте метод "Т9", за да улесните въвеждането на текста.
4. Натиснете "Опции", за да добавите приложения.

Опции

- ▶ **Изпрати на:** Опция за изпращане на текстови съобщения.
1. Въведете номер на получателя.
 2. Натиснете клавиш  ↓ jkey to add more recipients.

3. Прибавете номера от телефонния указател.

4. Натиснете [Опции] и натиснете Изпращане след въвеждане на цифрите.


▶ **Вмъкване**

- **Символ:** Опция за добавяне на специфичен символ ("Вмъкване"- "Символ"- маркиране на избрания символ чрез навигационните клавиши - "Избери").
- **Изображение:** Опция за добавяне на картинка.
- **Звук:** Опция за добавяне на звук.
- **Изображения по подразбиране:** Може да вмъквате запазени анимации.
- **Звуци по подразбиране:** Може да вмъквате запазени звуци.
- **Текстов шаблон:** Опция за използване на въведен в телефона Текстов шаблон.
- **Контакт:** Към съобщението може да прибавите телефонни номера и e-mail - адреси.
- **Моята визитка:** Към съобщението може да прибавите информация за обратна връзка.

- ▶ **Запиши в чернови:** Опция за архивирване на съобщения в папка “Изходящи”.
- ▶ **T9 езици:** Изберете желан език за режим на въвеждане T9. Можете също да деактивирате режим на въвеждане T9, като изберете T9 изкл.
- ▶ **Нова T9 дума:** Изберете новата T9 дума: за въвеждане на Нова дума в речника.
- ▶ **Изтриване на текст:** По време на писане на съобщение може да изчистите текста.
- ▶ **Изход:** Ако натиснете Изход докато пишете съобщение, можете да завършите писането на съобщението и да се върнете назад в менюто за съобщения. Написаното от вас съобщение няма да бъде съхранено.

Мултимедия (Меню 5.1.2)

Може да записвате и редактирате мултимедийни съобщения, да проверявате размера на съобщението.

1. Влезте в меню “Съобщения” с клавиш  [Избери].

2. Ако искате да напишете ново съобщение, изберете Мултимедия.
3. Използвайте някой от зададените шаблони за мултимедийно съобщение или създайте ново.

Максималният допустим размер на файл, който може да бъде вмъкнат в MMSc ъобщение, е 100 kb.

Опции

- ▶ **Изпрати на:** Може да изпращате мултимедийни съобщения на няколко получателя, да задавате приоритети на вашите съобщения, както и да направите така, че да бъдат изпратени по-късно.
- ▶ **Вмъкване:** Можете да добавяте Символ, Изображение, Видео, Звук, Нов слайд, Текстов шаблон, Контакт, Визитка, Други.

Бележка

- ▶ *Услугата зависи от Вашия доставчик!*
- ▶ **Визуализация:** Опция за преглед на създадените мултимедийни съобщения.

Съобщения

- ▶ **Запиши:** Позволява ви да промените избраното от вас мултимедийно съобщение.
- ▶ **Редактиране на тема:** Можете да редактирате темата на всяко съобщение.
- ▶ **Продължителност на слайд:** Можете да зададете продължителността на слайда на мултимедийно съобщение.
- ▶ **T9 езици:** Изберете желан език за режим на въвеждане T9. Можете също да деактивирате режим на въвеждане T9, като изберете T9 изкл.
- ▶ **Нова T9 дума:** Изберете новата T9 дума: за въвеждане на Нова дума в речника.
- ▶ **Изход:** Може да се върнете към менюто Съобщение.

Бележка

- ▶ Ако изберете снимка с голям размер на файла (например 200 К) при писане на мултимедийно съобщение, продължителността на зареждане ще бъде около 10 секунди. Освен това, не може да активирате бутони по време на зареждането. След около 10 секунди ще може да пишете съобщението.

Имейл (Меню 5.1.3)

За да изпратите/получавате имейли, трябва да настроите имейл акаунт.

- ▶ **Изпрати на:** Може да редактирате получателите.
- ▶ **Вмъкни:** Можете да добавяте Символ, Текстов шаблон, Контакт и Подпис.
- ▶ **Прикачени файлове:** С помощта на това меню може да прикачвате файлове.
- ▶ **Визуализация:** Може да визуализирате написаната поща.
- ▶ **Съхрани в чернови:** Изберете това, за да запишете съобщението в Чернови.
- ▶ **Редактирай темата:** Можете да редактирате темата.
- ▶ **T9 езици:** Изберете език за режим на въвеждане T9. Може и да деактивирате режима на въвеждане T9, като изберете T9 изключен.
- ▶ **Нова T9 дума:** Изберете менюто Нова T9 дума за въвеждане на нова дума в речника.
- ▶ **Изтриване на текст:** По време на писане на съобщение може да изчистите текста.

- ▶ **Изход:** Ако изберете тази опция докато пишете съобщението, може да излезете от режима на писане на съобщение и да се върнете към предишния екран. Написаното от вас съобщение няма да бъде съхранено.

Бележка

- ▶ За всеки имейл акаунт можете да съхраните до 40 съобщения (общо 200 за три акаунта). В слайда “Входящи” можете да съхраните не повече от 20 съобщения, в папките “Чернови” и “Изходящи” – 5 съобщения, а в слайда “Изпратени” до 10 съобщения. В случай, че слайд “Чернови”, “Изходящи” или “Изпратени” е пълен, и се опитате да запишете ново съобщение в една от тези папки, първото изтрито съобщение ще бъде изтрито автоматично.
- ▶ Максималният размер на едно изпратено съобщение е 300 kb с прикачени файлове, а максималният размер на едно получено съобщение е 300 kb. В случай, че сте получили съобщение с повече от 5 прикачени файла, само 5 от тях ще бъдат получени. Възможно е някои прикачени файлове да не се визуализират правилно.

Входящи

Меню 5.2

Ще бъдете уведомявани за получените съобщения, които ще се архивират в папка “Входящи”.

*** SIM – съобщение**

Съобщение, съхранявано в паметта на SIM- картата.

За уведомено мултимедийно съобщение трябва да изчакате за изтегляне и обработка на съобщението.

Имейл кутия

Меню 5.3

Когато осъществявате достъп до това меню можете или да се свържете с отдалечената си пощенска кутия, за да изтеглите новите си имейл съобщения, или да разгледате вече изтеглени имейл съобщения без да влизате в имейл сървъра.

Чернови

Меню 5.4

Използвайки това меню можете да Настроите 5 мултимедийни съобщения които използвате най-често. Възможни са следните опции.

Съобщения

Изходящи

Меню 5.5

Това меню ви позволява да видите съобщението, което предстои да бъде изпратено или не е било изпратено успешно.

След успешно изпращане на дадено съобщение, то ще бъде преместено в менюто Изпратени.

Изпратено

Меню 5.6

Това меню ви позволява да прегледате съобщенията, които са вече изпратени. Можете да проверите времето и съдържанието на съобщение.

Преслушване на гласова поща

Меню 5.7

При избор на това меню натиснете левия програмируем клавиш за прослушване на гласовата поща. В режим на готовност за достъп до същата използвайте клавиш



Бележка

► При получено гласово съобщение на екрана се появява съответният символ.

Информационно съобщение

Меню 5.8

(В зависимост от мрежовия оператор и абонамента)

Съобщенията от информационната служба са текстови съобщения, доставени от мрежата до GSM. Всяка от изброените категории има определен номер за получаване чрез доставчика. При получено "Инфо"- съобщение на екрана се появява самото то или известие.

Всеки тип има номер, следователно можете да се свържете с доставчика на услуги, ако сте вълели определения номер за информация.

За преглед на съобщението извън режим на готовност или повторен преглед - използвайте опциите.

Шаблони

Меню 5.9

Текст (Меню 5.9.1)

Разполагате с 6 текстови шаблона.

- Моля те, обади ми се
- Закъснявам. Ще пристигна в
- Къде си сега?
- На път съм.
- Спешно! Моля те, свържи се.
- Обичам те

Мултимедия (Меню 5.9.2)

След като сте записали нов шаблон, можете да използвате следните опции.

Настройки

Меню 5.0

Текстово съобщение (Меню 5.0.1)

► Тип съобщение:

Текст, Глас, Факс, Пейджинг, X.400, Имейл, ERMES

Обикновено настройката на типа съобщения е "Текст". Съществува опция за промяна на текста в алтернативен формат. Консултирайте се със своя доставчик на услуги относно достъпа до тази функция!

- **Срок на валидност:** Тази мрежова услуга дава възможност за указване на период за съхранение на Вашите текстови съобщения в SMS-центъра.
- **Отчет за доставка:** Опция за получаване на потвърждение за успешното предаване на Вашето съобщение – изберете "Да".
- **Отговор за ваша сметка:** Възможност получателят на съобщение от Вашия номер да изпрати отговор за Ваша сметка – изберете "Да".
- **Номер на център за съобщения:** Чрез това меню следва да въведете номера на Вашия SMS – център, преди да изпращате кратки съобщения.
- **Настройка на основна честота:** Можете за зададете настройките за носител, като например GSM, GPRS.

Мулт. съобщ. (Меню 5.0.2)

- **Тема:** Когато това меню е включено, можете да въведете тема на мултимедийни съобщения.
- **Продължителност на слайд:** Показване продължителността на всяка страница, когато пишете съобщение.

Съобщения

- ▶ **Приоритет:** Възможност за настройка на нивото на приоритет.
- ▶ **Срок на валидност:** Тази мрежова услуга дава възможност за указване на период за съхранение на Вашите мултимедийни съобщения в центъра.
- ▶ **Отчет за доставка:** Опция за получаване на потвърждение за успешното предаване на Вашето съобщение - изберете "Да".
- ▶ **Отчет за прочетени:** Можете да получавате отчет дали получателят е получил съобщението или не.
- ▶ **Автоматично изтегляне:** Изберете "Включено" за автоматично зареждане на получено мултимедийно съобщение и "Изключено" - за получаване единствено на известие в папка "Входящи" и евентуален преглед на съобщението по Ваше желание.
- ▶ **Мрежов профил:** В случай, че избетете сървър за мултимедийни съобщения, може да настроите URL за същия.

- ▶ **Разрешен тип съобщение**
 - Лични:** Персонални съобщения;
 - Реклама:** Съобщения с рекламна цел;
 - Информация:** Необходима информация;

Имейл (Меню 5.0.3)

- ▶ **Имейл акаунт**

Това меню ви позволява да редактирате, изтривате или добавяте имейл акаунт.
- ▶ **Мрежов профил**

Профил е мрежовата информация, която се използва за свързване към Интернет. Има профили по подразбиране за някои оператори, съхранени в паметта на телефона. Възможно е да се применуват профили по подразбиране.
- ▶ **Подпис**

Можете да изготвите свой подпис.

Номер на гласова поща (Меню 5.0.4)

Възможност за получаване на гласови съобщения, ако услугата се поддържа от мрежовия Ви оператор. При получаване на ново съобщение в гласовата пощенска кутия, на екрана се появява съответния обозначителен символ. Обърнете се към мрежовия си оператор за повече информация и за необходимите настройки.

Push съобщение (Меню 5.0.5)

Възможност да изберете дали да получавате посочените съобщения.

Информационно съобщение

(Меню 5.0.6)

► Получаване

Ако изберете това меню, вашият телефон ще получава съобщения от информационната служба.

► Предупреждения

Наличие на сигнал при получаване на съобщение от услуга Бутон за ОК.


► Език

Можете да изберете езика, който желаете с натискане на ОК.

Контакти


Търси

Меню 6.1

1. Изберете Търсене, като натиснете левия екранен бутон  [OK].
2. Въведете името, което искате да търсите.

Забележка



▶ Налично е мигновено търсене чрез въвеждане на начална буква от името.




3. Ако искате да редактирате, изтриете, копирате даден запис или да добавите глас към него, изберете левия програмируем бутон  [Опции].

Нов контакт

Меню 6.2



Опция за въвеждане на нов запис в телефонния указател.

1. Маркирайте опция **Нов контакт** и натиснете клавиш  [Контакти] или [OK].
2. Въведете име.
3. Натиснете  ↓, след което можете да въведете номер.

4. Можете да зададете група за записа като натиснете , .
5. Можете да зададете тон на звънене и снимка за записа като натиснете левия програмируем бутон  [Опции].

Бързо набиране

Меню 6.3

Може да присвоите на който и да е от бутоните  до  запис от списъка на имената. Можете да наберете направо с натискане на този клавиш.

Групи

Меню 6.4

Можете да вкарате в списък членовете за всяка група. Има 7 групи, на които можете да направите списъци.

Копирай всички

Меню 6.5

Можете да копирате записи от папета на SIM картата в папета на телефона и обратно.


Изтрий всички

Меню 6.6

Можете да изтриете всички записи в SIMкартата и апарата.

Настройки

Меню 6.7


Маркирайте “Настройки” и натиснете клавиш  [Избери].


- ▶ **Използвана памет:** Можете да зададете паметта по подразбиране от Винаги питай, SIM карта, или телефон.
- ▶ **Показване:** Маркирайте “Показване” и натиснете левия програмируем клавиш.[Select].

Информация

Меню 6.8

- ▶ **Номер на члчги:** Опция за достъп до списък с предлаганите от съответния мрежов оператор услуги (в случай, че се поддържа от SIM-картата).
- ▶ **Собствен номер (В зависимост от SIM-картата):** Опция за проверка на собствения номер в SIM-картата и възможност за въвеждане на допълнителни номера.
- ▶ **Визитка:** Тази опция ви дава възможност да създадете своя визитка с име и номер на мобилен телефон.

За да създадете нова визитка, натиснете левия екранен бутон  [Нов] и въведете информацията в полетата.

Ако искате да редактирате, изтриете или изпратите визитка, изберете левия програмируем бутон  [Опции].

Мои неща

Изображения

Меню 7.1

Покажи списъка на JPG файловете в Моите медийни файлове/Снимки в Мултимедийната памет.

Звуци

Меню 7.2

Покажи списъка на MP3, MP4, AAC, M4A файловете в Моите медийни файлове/Музика в Мултимедийната памет.

Видеозаписи

Меню 7.3

Покажи списъка на MP3, MP4, AAC, M4A файловете в Моите медийни файлове/Музика в Мултимедийната памет. Поддържат се само .3gp файлове, кодирани с MPEG4 и h.263 видеокодеци и AMR аудиокодек.

Документи

Меню 7.4

Това меню ви дава възможност да прегледате документни файлове (txt, ppt, pdf, doc и excel).

Други

Меню 7.5

Покажи списъка на MP3, MP4, AAC, M4A файловете в Моите медийни файлове/Музика в Мултимедийната памет.

Забележка

- ▶ Може да изпращате файлове чрез Bluetooth само ако те са записани в паметта на телефона, а не в картата памет. За да изпращате файлове от външната памет, най-напред трябва да ги изкопирате във вътрешната памет на телефона.
- ▶ Когато се свържете към компютър през Bluetooth, можете да изпращате и получавате файлове в папката Музика и Видео. Можете да копирате този тип файр в Други. Може само да получавате файлове от папките Снимки, Звуци и Изображения. Можете да прегледате или изпълните файлове в папка Други, ако типове файлове с поддържат. Когато свързвате с компютър през USB кабел можете да виждате само следните папки във вътрешната памет: Images, Sounds, Videos, and Others. Можете да видите всички папки във външната памет.

Игри и прил. (Апликации)

Меню 7.6

В менюто можете да организирате Java апликациите, които са инсталиране във вашия телефон. Можете да пускате или изтривате заредени апликации, както и да настройвате опцията за свързване.

Външна памет

Меню 7.7

Менюто Ви позволява да прегледате Изображения, Звуци, Видео, Документи и Други от вашата (памет) карта. Ако външната памет не е достъпна, ще получите съобщение: 'Моля включете/ добавете външна памет'.

Забелжка

- ▶ *SIM картата трябва да бъде инсталирана, за да може телефонът да бъде разпознаван като сменяем диск.*

Нов фантастичен LG.

KE970 действа като устройство външна памет. Ако свържете USB кабела, може да използвате телефона като сменяем диск.

Ако включите аппарата към USB кабел, може да го използвате като подвижен диск. Можете да зареждате MP3 файлове, снимки, видео и т.н. само чрез свързване с USB кабел.


Мои неща

Забележка

- ▶ Функцията **УСТРОЙСТВО ЗА СЪХРАНЯВАНЕ НА ДАННИ** ще работи само когато телефонът е в неактивен режим.
- ▶ **НЕ** изключвайте кабела докато изтеглите файловете. След като изтеглите файловете, трябва да щракнете върху "Безопасно премахване на хардуер" в компютъра, след което да изключите кабела.
- ▶ Когато копирате файл на сменяемия диск, на дисплея може да видите съобщението "Прехвърляне". Това означава, че **УСТРОЙСТВОТО ЗА СЪХРАНЯВАНЕ НА ДАННИ** работи и се извършва прехвърляне на данни. Докато се извършва "прехвърляне", не изключвайте кабела. Ако изключите кабела докато се извършва "прехвърляне", данните ще бъдат загубени или повредени и е възможна повреда на телефона.
- ▶ Ако получите повикване докато използвате **УСТРОЙСТВОТО ЗА СЪХРАНЯВАНЕ НА ДАННИ**, повикването ще бъде отхвърлено, но след като изключите кабела ще може да видите пропуснатото повикване.

Будилник(Аларма) Меню 8.1

Възможност да настроите до алармени сигнала за различно време.


1. Изберете “Включено” и задайте желаното време за активиране на алармата.
2. Изберете периода за повторение: “Един път”, “Пон-пет”(от понеделник до петък), “Пон-съб”(от понеделник до събота), Съб-Ср, Съб-Четв, “Всеки ден”.
3. Изберете вид на сигнала и натиснете  [OK].



Календар Меню 8.2

Когато влезете в това меню, се показва календар. В най-горната част на екрана са показани месецът и годината. Винаги когато промените датата в меню “Настройки”, календарът се актуализира автоматично.

седмица, месец, година:

Кпавиш	Описание
 	Година
 	Седмица
 ↑ ↓	Месец
	Ден

В режим за график натискайте левия програмируем клавиш  [Опции] както следва:

- ▶ **Преглед:** Преглед на всички графици и бележки за избрания ден. Използвайте  ↑, ↓ за да разгледате списъците с бележки.
- ▶ **Нов график:** Възможност да задавате до 100 бележки. Въведете име, след което натиснете клавиш  [OK]. Въведете необходимата информация: Време, Повторение, Аларма.
- ▶ **Отиди надата:** Можете да зададете тон за аларма за в сяка избрана дата.

Инструменти

- ▶ **Всички графици:** Демонстрира бележката за определения ден. За преглед на списъка с бележки се използват клавиши  ↑ и ↓. При зададен алармен сигнал за някоя от тях, на екрана е изписан съответния час.
- ▶ **Отиди на дата:** Можете да отидете направо на избраната дата.
- ▶ **Изтриване на стари:** Опция за изтриване на графика, за който вече сте били уведомени.
- ▶ **Изтрий всиуки:** Опция за изтриване на всички бележки.

Калкулатор




Меню 8.3

Менюто съдържа стандартните математически действия като +, -, x, ÷: **(събиране, изваждане, умножение, деление).**


Освен това, можете да използвате различни функции на калкулатора като, **+/-, sin, cos, tan, log, ln, exp, sqrt, град., рад.**

Бележка

Меню 8.4

1. Изберете "Бележка" с клавиш  [Избе ри].
2. Ако записът е празен, натиснете левия програмируем клавиш  [Ново].
3. Въведете бележката и натиснете  [Опции] > [Съхрани].

Бележка

- ▶ *За промяна на режима за въвеждане на символи използвайте клавиш .*

Хронометър

Меню 8.5

1. Натиснете [Старт], за да започне отчитането на времето и да засечете изминалото време, като натиснете [Обиколка].
2. Натиснете [Стоп], за да потвърдите регистрирането на изминалото време.
3. Натиснете [Нулиране] за привеждане в начално състояние.

Конвертор на единици

Меню 8.6

Така се превръщат мерни единици в исканите от вас мерни единици. Има 7 типа величини, които могат да бъдат конвертирани: **валута, Област, дължина, тегло, температура, Обем, Скорост.**

Световен часовник

Меню 8.7

Можете да проверите текущото време по Гринуич (GMT) и големите градове по света, като натиснете бутоните за навигация ляво/дясно и левия програмираем клавиш [Увеличаване].

На екрана са показани името на града, текущата дата и час.

За да изберете часовия пояс, в който се намирате, направете следното:

1. Изберете града, който отговаря на вашия часови пояс, като натиснете бутоните за навигация ляво/дясно и левия програмираем клавиш [Увеличаване] един или няколко пъти. Показват се местната дата и час.
2. Ако искате да промените показанията за час в режим на готовност да отговарят на избрания час, натиснете бутон [OK].

SIM услуги

Меню 8.8

Това меню зависи от SIM-картата и мрежовите услуги.

Настройки

Дата и час

Меню 9.1

Менюто служи за настройка на функции, касаещи датата и часовото време.

Език

Меню 9.2

Опция - избор на език за текстовете на екрана. Промените се отразяват и на езика за въвеждане на текст.

Дисплей

Меню 9.3

Тапет (Меню 9.3.1)

Опция за избор на фон на екрана за режима на готовност.

Време на фоно осветление

(Меню 9.3.2)

Опция за задаване продължителността на осветяване на екрана. (Изкл/10 сек./20 сек./30 сек./60 сек.)

Яркост (Меню 9.3.3)


Можете да зададете яркостта на дисплея: 100%, 80%, 60%, 40%

Пряк път до начален екран

(Меню 9.3.4)

Избирането на "Он" (Включено) показва функциите на 4-те навигационни бутона и бутона Мени (Меню) като картинки в средата на прозореца в режим на готовност. (Профили/Съобщения/Предпочитани/Контакти)

Стил на меню (Меню 9.3.5)

Вашият телефон ви предоставя теми за менютата Решетка и Списък. Задайте цвят на менюто, като натиснете левия програмируем клавиш  [Избери].

Стил на набиране (Меню 9.3.6)

Вашият телефон ви предоставя четири стил на набиране. (Стил на цвят / Стил топчета / Цифров стил / Стил скечбук)

Текст в режим готовност (Меню 9.3.7)

Ако изберете Включено, можете да редактирате текста който се показва в режим на готовност.

Име на мрежата (Меню 9.3.8)

Ако тази функция бъде активирана, на главния LCD дисплей ще се покаже името на мрежата.

Свързаност

Меню 9.4

Bluetooth (Меню 9.4.1)

Bluetooth ви позволява да свързвате мобилни устройства, периферия и компютри, които се намират в непосредствена близост, за да комуникират помежду си без кабели. Този апарат има вградена възможност за свързване чрез Bluetooth, която прави възможно свързването му със съвместими Bluetooth слушалки, компютърни устройства и т.н.

Бележка

- ▶ Ако използвате *LG PC Sync via Bluetooth* (синхронизация с компютър чрез Bluetooth), можете да обменяте данни само в рамките на телефонния указател.
- ▶ Когато получавате данни от друго Bluetooth устройство, телефонът изисква потвърждение. След като потвърдите прехвърлянето, файлът ще бъде копиран в телефона ви.
- ▶ В зависимост от вида на файла, той ще бъде съхранен в една от следните папки:

- **Видео (.3GP, MP4):** папка *Video* (Видео).
- **Изображение (.bmp, gif, jpg, png):** папка *Изображения*
- **Звук (.amr, wav, aac):** папка *Звуци*
- **MP3 (.mp3):** папка *Звуци/MP3*
- **Други файлове (.txt, html):** папка *Други*

▶ **Bluetooth вкл./ изкл.**

Можете да активирате или да деактивирате Bluetooth функцията.

▶ **Списък на устройства**

Можете да видите всички устройства, с които вашият KE970 вече е свързан в двойка. Ако влезете в меню Сдвоени устройства, ще получите достъп до опциите:

▶ **Настройки на Bluetooth**

- **Видимост наaparата:** Показва дали вашият телефон е видим за други Bluetooth устройства.
- **Моето име:** Можете да дадете име на Bluetooth устройството. По подразбиране името е KE970.
- **Моят адрес:** Можете да видите адреса на вашето Bluetooth устройство.

Настройки

Мрежа (Меню 9.4.2)

Опции за избор на мрежа – чрез автоматично или ръчно регистриране.

Избор на мрежа (Меню 9.4.2.1)

Обикновено настройката е “Автоматично”.

- ▶ **Автоматично:** При избор на посочения режим, телефонът автоматично търси и избира мрежа. Включването или изключването не влияе на тази настройка.
- ▶ **Ръчно:** Телефонът предоставя списък на достъпните мрежи, след което може да изберете предпочитаната от Вас, стига тя да има съгласувана услуга “Роуминг” с Вашия мрежов оператор. Телефонът дава възможност за повторен избор на мрежа, в случай че не успее да се свърже с първоначално зададената. При изключване на телефона, настройката се променя на “Автоматично”.

- ▶ **Предпочитани:** Опция за съставяне на списък с предпочитани мрежи, които телефонът да използва приоритетно. Настройката е достъпна от списъка на познатите мрежи.

GPRS прикачен (Меню 9.4.2.2)

Можете да настроите GPRS услугата в зависимост от различните ситуации.

- ▶ **Включен:** Ако изберете това меню, телефонът се регистрира автоматично в GPRS мрежа, когато го включите. Стартирането на WAP или компютърна апликация с набиране на номера създава връзка между телефона и мрежата и трансферът на данни е възможен. Когато затворите апликацията, GPRS връзката се прекъсва, но регистрацията в GPRS мрежата остава.
- ▶ **Когато е необходимо:** Ако изберете това меню, се установява GPRS връзка когато се свързвате към WAP услуга, и съответно се затваря, когато прекъснете WAP връзката.

Мрежов профил (Меню 9.4.2.3)

► Връзки за данни

• **Име:** Можете да напишете името на мрежата.

• **Носеща:** Вие можете да поставите носителя дата сервис. Данни/2 GPRS

<Данни настройки>

появява се само ако изберете Настр. данни като Носеща/Услуга.

- **Набиране на номер:** Въведете телефонния номер, за да получите достъп до вашият WAP за определения профил.

- **Потребителски ИД:** Трябва да се идентифицирате, за да се свържете с вашият сървър. (и не WAP gateway).

- **Парола:** Парола: Паролата, изисквана от вашия сървър за комутируема връзка (а НЕ от WAP шлюза), с която да бъдете идентифицирани.

- **Тип повикване:** Изберете вида от data call: Аналогов или Дигитален (ISDN)

- **Скорост на повикване:** Скоростта на вашата връзка за данни; 9600 или 14400 (в зависимост от оператора)

- **Време на забавяне(сек.):**

необходимо е да въведете момента на прекъсване. След като въведете това, WAP навигационния сервис няма да бъде налице ако никоя дата не е въведена или преведена.

- **Първичен сървър:** Въведете IP адрес от Основният DNS сървър за достъп.

- **Вторичен сървър:** IP адрес от Второстепенният DNS сървър за достъп.

<GPRS настройки>

Сервизните настройки са единствените, които са на разположение, когато - GPRS е избран за носител на службата.

- **APN:** Въвеждане на APN от GPRS

- **Потребителски ИД:** Трябва да се идентифицирате заради вашият APN сървър.

- **Парола:** Тя е условие от вашият APN сървър

- **Първичен сървър:** Въведете IP address от Основният DNS сървър за достъп.

Настройки

- **Вторичен сървър:** IP address от Второстепенният DNS сървър за достъп.

USB връзка (Меню 9.4.3)

Може да изберете един режим от Услуга за данни и Устройство за съхраняване на данни.

Когато сте свършили да използвате паметта на телефона, щракнете върху Изход и предприемете следните стъпки.


Внимание

▶ *Преди да извадите кабела, е необходимо да щракнете върху Изход. В противен случай цялостта на прехвърлените данни не е гарантирана.*

1. Щракнете върху областта за известия. [Откачване или изхвърляне на хардур]
2. Изберете USB устройство за съхраняване на данни, щракнете върху Стоп. Ще се появи следното съобщение: "The 'USB Mass Storage Device' device can now be safely removed from the system" (USB устройството за съхраняване на данни сега може да се извади безопасно от системата).
3. След това извадете кабела.

Разговор

Меню 9.5

Може да зададете меню, отнасящо се до това повикване, като натиснете  [Избор] в менюто Настройка.

Прехвърляне на повикване

(Меню 9.5.1)

Услугата предлага възможност за пренасочване към друг номер на входящите гласови, "инфо"-повиквания, факсове и повиквания за трансфер на данни. За подробности се свържете с Вашия доставчик на услуги!

- ▶ **Всички гласови повиквания**
набирания Безусловно пренасочване на всички гласови повиквания.
- ▶ **Ако е заето**
Пренасочване на гласовите повиквания, в случай, че към момента използвате телефона.
- ▶ **Ако няма отговор**
Пренасочване на неприетите повиквания.
- ▶ **Ако е извън обхват**
Пренасочване на гласовите повиквания, когато телефонът е изключен или се намира извън покритието на мрежата.

- ▶ **Всички повиквания за данни**
Безусловно пренасочване на повиквания за пренос на данни към номер с връзка към персонален компютър.
- ▶ **Всички факс повиквания**
Безусловно пренасочване на всички повиквания за факс към номер с факс - връзка.
- ▶ **Отмяна на всички**
Отмяна на услугата "Отклонено повикване".

Режим на отговор (Меню 9.5.2)

- ▶ **Отваряне с плъзган**
При избор на посоченото меню може да приемате повикване чрез отваряне капака на телефона.
- ▶ **Произволен бутон**
При избор на посоченото меню може да приемате повикване чрез всеки клавиш, с изключение на клавиш  [Край].
- ▶ **Само бутон за изпращане**
При избор на посоченото меню може да приемате повикване единствено чрез клавиш  [Изпращане].

Изпрати моя номер (Меню 9.5.3) (В зависимост от мрежата и абоната)

- ▶ **Зададено от мрежата**
Възможност да изпратите на друг абонат номера си при изходящо повикване. Номерът се изписва на телефона на получателя.
- ▶ **Вкл.**
Възможност да скриете номера си при изходящо повикване до друг абонат. Номерът не се изписва на телефона на получателя.
- ▶ **Изкл**
Избирайки тази опция, можете да изпратите телефонния си номер като "Линия 1" или "Линия 2" (в зависимост от наличието на услугата "Две линии").

Чакащо повикване (Меню 9.5.4) (В зависимост от мрежата)

- ▶ **Активиране**
Избирайки посочената опция, можете да приемате чакащи (входящи)

Настройки

▶ Отмяна

Избирайки посочената опция, няма да е възможно да разпознавате чакащи (входящи) повиквания.

▶ Преглед на състояние

Демонстрира статуса на услугата "Изчакващо повикване".

Минутен брояч (Меню 9.5.5)

Когато тази опция е включена, телефонът ще подава сигнал всяка минута от извършеният разговор.

Автоматично пренабиране (Меню 9.5.6)

▶ Вкл.

При активирана функция "Автоматично набиране", след неуспех да се свържете, телефонът автоматично прави повторен опит.

▶ Изкл.

При изключване на функцията "Автоматично набиране", след неуспех да се свържете, телефонът не прави автоматично повторен опит.

Изпращане на DTMF (Меню 9.5.7)

Можете да изпращате тонове при докосване по време на активно повикване, за да контролирате гласовата поща или други автоматизирани телефонни услуги.

Сигурност

Меню 9.6

Искане PIN код (Меню 9.6.1)

Менюто се използва за настройка, съобразно която телефонът да изисква въвеждане PIN –кода на SIM-картата при всяко свое включване.

1. При трикратно, неправилно въвеждане на PINкода, телефонът блокира. В такъв случай трябва да въведете PUKкод.
2. PUK- код може да бъде въведен до 10 пъти. При следващо неправилно въвеждане на този код, деблокирането на телефона е невъзможно без помощта на доставчика на услуги.

Заклучване телефон (Меню 9.6.2)

Меню за активиране на специален код за защита от неправомерно използване на телефона. В случай, че функцията е активирана [Включено], последният изисква кода при всяко включване. При настройка "Автоматично" телефонът изисква кода за защита само при смяна на SIM-картата.

Блокиране на повик (Меню 9.6.3)

Услугата се използва за ограничаване на определена категория повиквания. За последващо анулиране на забраната се изисква въвеждане на зададената при активирането парола.

▶ Всички изходящи

Забрана на всички изходящи повиквания.

▶ Изходящи международни

Забрана на всички изходящи, международни повиквания.

▶ Вих. міжнародні окрім домашньої країни

Забрана на всички изходящи, международни повиквания, освен в собствена мрежа.

▶ Всички входящи

Забрана на всички входящи повиквания.

▶ Входящи в чужбина

Забрана на всички входящи повиквания чрез "Роуминг".

▶ Отмяна на всички забрани

Отмяна на всички настройки от услугата "Забрана на повикванията".

▶ Смяна на парола

Промяна на паролата за услугата "Забрана на повикванията".

Фиксиран номер за набране

(Меню 9.6.4)

(В зависимост от SIM-картата)

Услугата позволява ограничаване на изходящите повиквания само до определени номера, защитени с PIN2-код. Номерата, с които искате да се свържете след активирането на тази услуга, трябва да са добавени към контактите след активиране на Fixed dial number (Набиране на фиксиран номер).

Настройки

Промяна на кодове (Меню 9.6.5)

PIN е съкращение на Personal Identification Number (личен идентификационен номер), който предпазва срещу използване от неупълномощени лица. Опция за промяна на кодовете за достъп: **Защитен код , PIN2-код, PIN код.**

Режим по време на полет

Меню 9.7

Това ви дава възможност да използвате само функции на телефона, които не изискват употребата на безжичната мрежа, когато сте в самолет, или в места, където не се допуска безжична мрежа.

Енергоспестяване

Меню 9.8

Ако изберете Вкл., можете да пестите енергия, когато не използвате телефона.

Нулиране по подразбиране

Меню 9.9

Възможност за възстановяване на фабричните настройки. За активиране на тази функция се изисква кода за защита.

Състояние на паметта

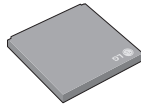
Меню 9.0

Можете да проверите размера на свободното пространство и използваната памет във всяко устройство за съхранение и в паметта на SIM-картата. Можете да отидете до менюто на всяко устройство за съхранение на данни.

Акcesoари

В комплекта за Вашия телефон са включени няколко аксесоара, които можете да комбинирате съобразно предпочитанията си.

Стандартна батерия;



Зарядно устройство

Устройството позволява зареждането на телефона извън дома или офиса.



Бележка

- ▶ *Винаги използвайте оригинални LG-аксесоари!*
- ▶ *Неизпълнението на това условие може да анулира вашата гаранция*
- ▶ *Аксесоарите могат да бъдат различни в отделните региони. Моля, консултирайте се с фирмата-дистрибутор за Вашата страна!*

Технически данни

Общи

Име на изделието: KE970

Система: GSM 900/DCS 1800/PCS 1900

Температура на заобикалящата среда

Максимална: +55 градуса по Целзий

Минимална: -10 градуса по Целзий

Декларация за съответствие



LG Electronics

Детайли за доставчика

Име

LG Electronics Inc

Адрес

: LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

Детайли на продукта

Име на продукта

E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 трибандно терминално устройство

Име на модела

KE970

Търговско име

LG

CE 0168

Детайли за приложими стандарти

R&TTE Директива 1999/5/EC

EN 301 480-01 v1.6.1 / EN 301 480-07 v1.3.1 / EN 301 480-17 v.1.2.1

EN 300 328 V 1.6.1

EN 60950-1 : 2001

EN 50360/EN 60361 : 2001

EN 301 811 V0.2.2

Допълнителна информация

Спазването на гореупоменатите стандарти е проверено от BABT.

Декларация

С това декларирам под собствена отговорност, че гореупоменатият продукт, за който се отнася тази декларация, отговаря на гореупоменатите стандарти и Директиви

Име

Дата на издаване

Jin Seog Kim/ Директор

07. Авг. 2007

LG Electronics Logistics and Services B.V.
Vekweezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31 - 36 - 547 - 8940, e-mail : seokim @ lge.com

Подпис на представителя

| KE970 Uputstvo za upotrebu |

- SRPSKI



Odbacivanje starih aparata

1. Kad nađete ovakav znak sa precrtanom kantom za đubre na proizvodu, to znači da je proizvod obuhvaćen evropskim Pravilnikom 2002/96/EC.
2. Svi električni i elektronski aparati moraju se bacati odvojeno od ostalog komunalnog otpada na za to namenjena mesta koja je odredila vlada ili lokalne vlasti.
3. Pravilno odlaganje starih aparata sprečiće eventualne negativne posledice po okolinu i ljudsko zdravlje.
4. Za više informacija o odlaganju vašeg starog uređaja, obratite se gradskoj vlasti, javnoj komunalnoj službi ili prodavnici u kojoj ste kupili uređaj.

Sadržaj

Radi vaše bezbednosti	4	Profili	19	Propušteni pozivi	26
Saveti za sigurnu i pravilnu upotrebu	5	Aktiviraj Prilagodit		Odlazni pozivi	
Karakteristike KE970	9	Pretraživač	20	Primljeni pozivi	
Delovi telefona		Matična stranica		Trajanje poziva	
Ikone na displeju	11	Oznake		Troškovi poziva	
Instaliranje	12	Idi na URL		Informacije o podacima	
Instaliranje sim kartice i baterije		Prethodno		Slanje poruka	27
Punjenje baterije	13	Podešavanja		Nova poruka	
Vađenje punjača	14	Mrežni profili	21	Tekst	
Postavljanje memorijske kartice	15	Cache memorija		Multimedija	28
Uklanjanje memorijske kartice		Kolačić		E-pošta	29
Osnovne funkcije	16	Sertifikati zaštite		Premno sanduče	30
Unos teksta		Informacije		Sanduče za e-poštu	
Menjanje načina unosa teksta		Multimedija	22	Skice	
Sadržaj menija	18	MP3 player		Izlazno sanduče	
		Fotoaparatus	23	Poslato	
		Videokamera	25	Prelušaj glasovnu poštu	
		Snimanje glasa		Info poruka	31
		Prethodni pozivi	26	Obrasci	
		Svi pozivi		Tekst	
				Multimedija	
				Podešavanja	
				Tekstualna poruka	

MMS poruka	32
E-pošta	
Broj govorne pošte	33
Push poruke	
Info poruka	

Kontakti 34

Traži

Novi kontakt

Brzo biranje

Grupe

Kopiraj sve

Izbriši sve

Podešavanja 35

Informacije

Moje sadržaji 36

Slike

Zvukovi

Videozapisi

Dokumenti

Ostali

Igre i aplikacije

Spoljna memorija 37

Alati 38

Budilnik

Kalendar

Kalkulator 39

Podsetnik

Štoperica

Konverter jedinica

Sat s vremenskim

zonama 40

SIM usluge

Podešavanja 41

Datum i vreme

Jezici

Ekran

Pozadina

Timer pozadinske rasvete

Svetlina

Skraćenica za početni ekran

Stil menija

Stil biranja

Tekst za stanje čekanja

Naziv mreže

Povezivanje 42

Bluetooth

Mreža

USB veza 44

Poziv 45

Poziv je preusmern

Način javljanja

Pošalji moj broj

Poziv na čekanju 46

Podsetnik nakon min. razgovora

Aut. ponovo biranje

Pošalji DTMF

Sigurnost

Zahtev za PIN šifrom

Zaključavanje telefona 47

Zabrana poziva

Fikсни broj za biranje

Promeni šifre

Način rada u avionu

Ušteda energije 48

Ponovo postavi zadato

Status memorije

Dotatna Oprema 49

Tehnički podaci 50

Radi vaše bezbednosti

UPOZORENJA!

- Mobilni telefoni moraju sve vreme biti isključeni u avionima.
- Ne držite telefon u ruci dok vozite.
- Ne koristite mobilni telefon u blizini benzinskih stanica, skladišta sa gorivom, postrojenja sa hemikalijama ili eksplozivnih radnji.
- Radi Vaše sigurnosti, koristite SAMO određene ORIGINALNE baterije i punjače.
- Ne rukujte telefonom mokrim rukama dok se puni. Možete izazvati strujni udar ili ozbiljno oštetiti Vaš telefon.
- Telefon držite na bezbednom mestu daleko od domaćaja male dece. To uključuje i manje delove koji, u slučaju rasklapanja, mogu izazvati gušenje.

OPREZ!

- Isključite telefon u zonama gde je to zatraženo posebnim pravilima. Na primer, ne koristite telefon u bolnicama, jer može uticati na osetljive medicinske uređaje.
- Hitni pozivi možda nisu podržani od strane svih mreža mobilne telefonije. Zbog toga se nemojte oslanjati samo na mobilni telefon u slučaju hitnih poziva.
- Koristite samo ORIGINALNU opremu da biste izbegli oštećivanje Vašeg telefona.
- Svi radio odašiljači mogu ometati elektroniku na malim daljinama. Manje smetnje se mogu javiti kod TV-a, radio aparata, PC-jeva, itd.
- Bateriju treba da odbacite u skladu sa važećim propisima.
- Nemojte rasklapati telefon ili bateriju.
- Postoji rizik od eksplozije ako se baterija zameni neodgovarajućim tipom baterije.

Saveti za sigurnu i pravilnu upotrebu

Izloženost radio talasima i specifičnoj stopi apsorpcije (SAR)

Ovaj mobilni telefon, model KE970, dizajniran je da zadovolji sigurnosne zahteve po pitanju izloženosti radio talasima. Ti zahtevi se baziraju na naučnim smernicama koje podrazumevaju sigurnosnu granicu za zaštitu svih osoba, bez obzira na starosno doba i zdravlje.

- ▶ Merenja izlaganja radio talasima koriste mernu jedinicu poznatu kao **SAR** - Specifična stopa apsorpcije. SAR testiranje izvodi se pomoću standardnih metoda, pri kojima telefon vrši emitovanje na najvišem potvrđenom nivou snage na svim frekvencijskim pojasevima.
- ▶ Iako su moguće varijacije SAR stepena između različitih **LG** mobilnih telefona, svi oni zadovoljavaju relevantne mere o radio frekvenciji.
- ▶ Međunarodna komisija za zaštitu od nejonizirajuće radijacije (ICNIRP), preporučuje SAR nivo od 2W/kg u proseku na deset (10) grama tkiva.
- ▶ Najviša SAR vrednost za ovaj model telefona testirana od DASY4 kada je telefon naslonjen uz uvo iznosi 0,443 (kucište od nerđajućeg čelika) ili 0,417 (aluminijumsko

kucište) W/kg (10 g), a kada se nosi na telu 0,245 (kucište od nerđajućeg čelika) ili 0,483 (aluminijumsko kucište) W/kg (10 g).

- ▶ SAR data informacije za stanovnike zemalja/država koje su usvojile SAR preporuke od strane Elektrotehničkog Instituta (IEEE) je prosečno 1,6 W/kg po gramu (1) tkiva.

Čuvanje i održavanje proizvoda

UPOZORENJE!

Koristite isključivo baterije, punjači i dodatnu opremu dozvoljenu za korišćenje s određenim modelom telefona. Korišćenje drugih vrsta može osporiti svaku potvrdu i garanciju za ovaj telefon, a može biti i opasno.

- ▶ Ne rastavljajte aparat. Odnosite ga ovlašćenom serviseru kad se za to ukaže potreba.
- ▶ Držite ga dalje od električnih uređaja kao što su televizor, radio ili kompjuter.
- ▶ Ne držite aparat u blizini izvora toplote poput radijatora ili peći.

Saveti za sigurnu i pravilnu upotrebu

- ▶ Nikada nemojte uređaj stavljati u mikrotalasnu rernu, jer baterija može eksplodirati.
- ▶ Aparat vam ne sme ispasti.
- ▶ Nemojte ga tresti i udarati.
- ▶ Površina telefona se može oštetiti ako ga prekrijete ili stavite u omot od vinila.
- ▶ Koristite suhu tkaninu za čišćenje površine proizvoda. Ne koristite rastvarače poput benzina, razređivača ili alkohola.
- ▶ Ne izlažite aparat prekomernom dimu i prašini.
- ▶ Ne držite telefon u blizini kreditnih kartica ili putnih karata. Mogu se oštetiti podaci na magnetnoj traci.
- ▶ Ne izlažite telefon tečnostima i vlazi.
- ▶ Oprezno koristite dodatnu opremu i držite se instrukcija. Ne dirajte nepotrebno antenu.
- ▶ Samo kvalifikovani personal može servisirati telefon i njegovu opremu. Pogrešno instaliranje i servisiranje može dovesti do nezgoda i usled toga garanciju učiniti nevažećom.
- ▶ Ne koristite telefon ukoliko mu je antena oštećena. Kontakt oštećene antene sa kožom može izazvati neznatne opekotine. Kontaktirajte LG autorizovani servisni centar radi zamene antene.
- ▶ Nalepnica na telefonu sadrži važne informacije za korisnike. Nemojte je skidati.

Elektronski uređaji

Svi mobilni telefoni mogu praviti smetnje koji utiču na rad.

- ▶ Ne koristite svoj mobilni telefon u blizini medicinske opreme bez dozvole. Izbegavajte ostavljanje telefona u blizini «pejsmejкера» (u gornji džep odela ili košulje).
- ▶ Neka pomagala za sluh takođe mogu imati smetnje zbog mobilnog telefona.
- ▶ Manje smetnje mogu biti prouzrokovane kod: televizora, radio aparata, kompjutera, itd.

Sigurnost u vožnji

Proverite zakone i pravila korišćenja mobilnog telefona u područjima u kojima se vozite.

- ▶ Ne držite telefonsku slušalicu dok vozite.
- ▶ Svu pažnju posvetite vožnji.
- ▶ Koristite «handsfree» opremu, ako je imate.
- ▶ Stanite uz put i parkirajte se pre odgovaranja ili upućivanja poziva ako uslovi vožnje to zahtevaju.
- ▶ RF energija može uticati na elektronske sisteme u Vašem vozilu, na primer, na radio, sigurnosnu opremu.
- ▶ Ako je Vaše vozilo opremljeno vazдушnim jastucima, pazite da ih ne blokirate instaliranom ili prenosivom opremom. Možete izazvati ozbiljne povrede zbog nepravilnog rada.

Područja miniranja

Nemojte koristiti telefon tamo gde je miniranje u toku. Pratite ograničenja i držite se pravila i zakona.

Moguća eksplozivna područja

- ▶ Ne koristite telefon u blizini mesta gde se puni gorivo ili hemikalije.
- ▶ Ne prevozite ili ne držite zapaljivi plin, tečnost ili eksplozive u delu vozila u kojem držite svoj mobilni telefon ili dodatnu opremu.

U avionu

Bežični uređaji mogu izazvati smetnje u avionu.

- ▶ Isključite svoj mobilni telefon pre ukrcajanja u avion.
- ▶ Na zemlji, pratite uputstva avio-kompanije u vezi korišćenja mobilnog telefona.

Informacije i rukovanje baterijom

- ▶ Ne morate u potpunosti da ispraznite bateriju da biste je ponovo napunili. Za razliku od drugih baterija, nema uticaja na memoriju koji bi mogao dovesti u pitanje rad baterije.

Saveti za sigurnu i pravilnu upotrebu

- ▶ Koristite samo «LG» baterije i punjače. «LG» punjači izrađeni su da produže radni vek baterije.
- ▶ Ne rastavljajte bateriju i pazite da ne izazovete kratak spoj.
- ▶ Pazite da metalni kontakti na bateriji budu čisti.
- ▶ Zamijenite bateriju kada potpuno oslabi i na pruža optimalne uslove za rad.
- ▶ Napunite bateriju ukoliko dugo nije korišćena kako bi se povećala iskoristljivost.
- ▶ Ne izlažite punjač baterije direktnom svetlu, i nemojte ga koristiti u područjima gde je velika vlaga, poput kupatila.
- ▶ Ne držite bateriju u previše hladnim ili previše zregrejanim prostorijama, jer postoji mogućnost smanjenja efikasnosti baterije.
- ▶ Postoji rizik od eksplozije ako se baterija zameni neodgovarajućim tipom baterije.
- ▶ Stare baterije odložite u skladu s uputstvima proizvođača.

Mrežni servisi

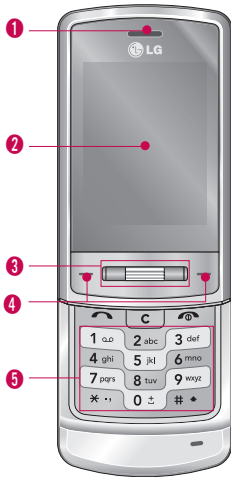
Neki servisi i funkcije koje su opisane u ovom uputstvu za upotrebu zavise od mreže ili pretplate. Usled toga, možda neće svi menjati biti na raspolaganju na Vašem telefonu. Molimo da se konsultujete sa Vašim operaterom mobilne telefonije o Vašoj pretplati.

Izbegnite oštećenja sluha

- ▶ Može doći do oštećenja sluha ukoliko ste izloženi glasnoj muzici duže vreme. Mi vam preporučujemo da jačinu zvuka proverite prvo u blizini Vašeg uвета. Takođe vam preporučujemo slušanje muzike na razumnoj jačini.
- ▶ Ukoliko slušate muziku dok ste napolju, molimo vas da jačina zvuka bude na razumnoj nivou, tako da možete biti svesni svoje okoline. Ovo je posebno važno kada pokušavate da pređete ulicu.

Karakteristike KE970

Delovi telefona



- 1 Deo koji držite na uvetu
- 2 LCD

- ▶ **Pri vrhu:** Jačina signala, nivo napunjenosti baterije i razne funkcije
- ▶ **U dnu:** Indikacije za «Soft» dugmiće

3 Dugmići za navigaciju

▶ U Standby modu:

- Kratki pritisak** ↑: Lista Premno sanduče
- Kratki pritisak** ↓: Lista Opšte
- Kratko pritisnuti:** Meni
- Kratko pritisnuti:** Lista "Kontakti"
- Kratko pritisnuti:** Lista Favoriti brojeva

▶ U meniju: Skrolovanje nagore ili nadole

- Kratko pritisnuti:** taster OK



Pomoću tastera za navigaciju gore/dole, možete jednostavnije izabrati menije i funkcije.

4 Levi meki taster/ Desni meki taster

Ovi tasteri obavljaju funkciju koja je prikazana na dnu displeja.

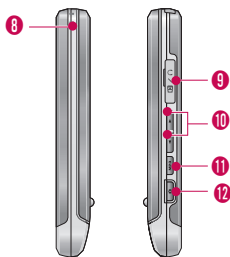
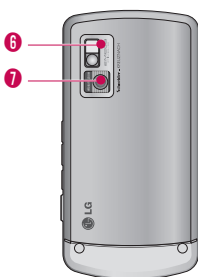
5 Alfanumerički dugmići

▶ **U Standby modu:** Unesite brojeve telefona koji želite da zovete.

- Međunarodni pozivi
- Aktivirajte meni centra za govornu poštu
- do - Brzo pozivanje

▶ **U modu uređivanja:** Unos brojeva i karaktera

Karakteristike KE970



Karakteristike KE970

- 6** Blic
- 7** Objektiv foto-aparata
- 8** Rupe za kašiš za nošenje
- 9** Konektori za punj, baterije/Konektor za kabl i džek za sluš.

Napomena

- ▶ Proverite da li je telef uključen i u modu «praznog hoda» pre nego što povežete USB kabl.

10 Dugmići sa strane

- ▶ **U Standby modu (otvoren):** Jačina zvuka dugmića
- ▶ **U Standby modu (zatvoren):** kratak pritisak - Glavni LCD se pali
- ▶ **Tokom poziva:** Jačina zvuka u slušalici

Napomena

- ▶ Da bi vam čulo sluha bilo zaštićeno dok je klizeći poklopac otvoren, maksimalna jačina zvuka je 3.

11 MP3 taster

Direktno aktivira MP3 plejer.





12 Bočno dugme za fotoaparata

Pritisnite i dugo zadržite - aktiviranje fotoaparata

Displej pokazuje nekoliko ikona. Ove ikone su objašnjene dole:

Ikone na displeju

Ikonica	Opis
	Pokazuje vam jačinu mrežnog signala.
	Konekcija je ostvarena.
	Možete koristiti GPRS servis.
	Pokazuje da koristite «roaming» servis.
	Alarm je podešen i aktiviran.
	Pokazuje vam status baterije.
	Primili ste tekstualnu poruku.
	Primili ste glasovnu poruku.
	Samo vibracija je izabrana u Profili.
	Opšte meni je izabran u Profili.
	Meni Napolju u profilima.

Ikonica	Opis
	Tiho meni je izabran u Profili.
	Slušalica meni je izabran u Profili.
	Možete preusmeriti poziv.
	Indikuje da telefon pristupa WAP-u.
	Indikuje da koristite GPRS.
	Aktivirali ste «Bluetooth» meni.
E	Označava da je servis EDGE dostupan. Veza sa servisom EDGE omogućava prenos podataka brzinom od 200 Kb/s (u zavisnosti od karakteristika mreže). O pokrivenosti mreže i dostupnosti usluge raspitajte se kod operatora mreže.

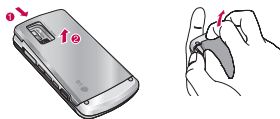
Instaliranje

Instaliranje sim kartice i baterije

Proverite da li je mobilni telefon isključen pre nego što izvadite bateriju.

1. Vađenje baterije.

Pritisnite i zadržite dugme za otpuštanje baterije i podignite poklopac za bateriju. Postavite telefon naopako, kao što je prikazano, zatim prstima podignite i izvucite bateriju.



Napomena

- ▶ Vađenje baterije dok je telefon uključen može da izazove kvar.

2. Instaliranje SIM kartice.

Stavite SIM karticu u žljeb ispod držača i gurnite je u njeno ležište. Proverite da li je SIM kartica pravilno stavljena i da li su kontakti koji su zlatne boje na kartici okrenuti prema dole.

Za vađenje SIM kartice, lagano je pritisnite prema dole i gurnite je u suprotnom smeru.



Umetanje SIM kartice

Vađenje SIM kartice

Napomena

- ▶ Metalni kontakti na kartici se mogu lako oštetiti ako se zagrebu. Pažljivo rukujte SIM karticom. Sledite uputstva koja ste dobili uz SIM karticu.

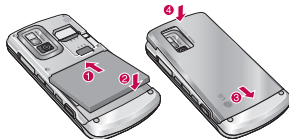
UPOZORENJA!

- Nemojte zamenjivati ili vaditi SIM karticu dok koristite telefon ili dok je on uključen, jer može da dođe do gubitka podataka ili oštećenja SIM kartice.

3. Instaliranje baterije.

Umetnite bateriju u ležište za bateriju tako da se metalni kontakti spajaju na sredini telefona.

Pritisnite vrh baterije na dole sve dok ne legne na mesto. Stavite poklopac za bateriju na telefon kao što je prikazano.



Punjenje baterije

Pre nego što priključite punjač u telefon, morate staviti bateriju na telefon.



1. Baterija mora biti u potpunosti napunjena pre nego što prvi put pristupite korišćenju telefona.
2. Stavite priključak punjača sa strelicom nagore (da je vidite) kako je prikazano na slici, u utičnicu sa strane i gurajte dok ne uđe na mesto (čučete «klik»).
3. Drugi kraj punjača uključite u utičnicu na zidu. Koristite isključivo punjač koji je priložen uz telefon.
4. Pokretne crtice na ikoni baterije će se zaustaviti kada punjenje bude gotovo.

Instaliranje

OPREZI!

- Ako je baterija potpuno ispražnjena, indikator punjenja će se pojaviti na ekranu otprilike 1 do 1,5 minut nakon priključivanja TA.
- Ne gurajte konektor punjača «na silu», jer to može oštetiti telefon i/ili punjač.
- Punjač za baterije vertikalno gurnite u utičnicu na zidu.
- Ukoliko koristite punjač van svoje zemlje, koristite odgovarajuće adaptere kako bi punjenje mobilnog telefona bilo odgovarajuće.
- Za vreme punjenja nemojte vaditi bateriju niti SIM karticu.

UPOZORENJA!

- Izvadite punjač iz izvora napajanja za vreme grmljavine da ne bi došlo do požara ili strujnog udara.
- Pazite da oštri predmeti kao što su zubi životinja, nokti, itd., ne dođu u kontakt s baterijom. Postoji opasnost od požara.

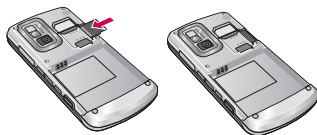
Vađenje punjača

Isključite punjač iz telefona tako što ćete povući priključak, a ne kabl.



Postavljanje memorijske kartice

Gurnite memorijsku karticu u slot dok u potpunosti ne uđe, kako je prikazano na slici.



Uklanjanje memorijske kartice

Pažljivo izvadite memorijsku karticu iz ležišta, kao što je prikazano na slici ispod:



Napomena

- ▶ Koristite samo memorijske kartice koje je odobrio proizvođač. Neke memorijske kartice možda ne odgovaraju uređaju.

UPOZORENJA!

- Nemojte zamenjivati ili vaditi memorijsku karticu dok je telefon uključen, jer može doći do gubitka podataka i oštećenja memorijske kartice.

Osnovne funkcije

Unos teksta

Alfanumeričke karaktere možete unositi pomoću tastature. Na primer, čuvanje imena u adresaru, pisanje poruka, kreiranje rasporeda događaja u kalendaru zahtevaju unos teksta. Na telefonu su mogući sledeći načini unosa teksta:

Napomena

- ▶ Neka polja možda dozvoljavaju samo jedan režim unosa teksta (npr. telefonski broj u poljima adresara).


T9 način

Ovaj režim dozvoljava unos reči sa samo jednim pritiskom na taster po slovu. Svako dugme na tastaturi sadrži više od jednog slova. T9 automatski upoređuje Vaše pritiskanje po dugmićima sa ugrađenim rečnikom kako bi odredio tačnu reč i time Vam omogućio manje pritiskanja dugmića tradicionalnim ABC unosom. To se ponekada naziva i predvidivim tekstom.

ABC način

Ovim načinom unosite slova pritiskajući jednom, dvaput, triput ili četiri puta dugme sa označenim željenim slovom, dok se to slovo ne pojavi.


123 način (Brojčani mod)

Unosite brojeve jednim pritiskom na dugme sa brojem. Za prelazak u 123 način iz tekstualnog, pritisčajte dugme  dok se ne prikaže 123 način.

Režim posebnih znakova

Ovaj režim dozvoljava unos posebnih znakova.


Menjanje načina unosa teksta






1. Ako ste u polju koje dozvoljava unos znakova, primetićete indikator za režim unosa teksta u gornjem desnom uglu ekrana.
2. Ako želite da promenite režim, pritisnite . Dostupni režimi se menjaju.


Korišćenje T9 načina

Ovaj mod vam omogućava da jednostavno unosite reči, uz minimalan broj pritisaka dugmića. Kako pritisnete dugme, telefon počinje da prikazuje karaktere koje «misli» da unosite na osnovu rečnika ugrađenog u telefon. Kako se dodaju nova slova, reč se menja prikazujući najverovatnijeg kandidata iz rečnika.

Napomena











▶ *Možete da izaberete drugačiji T9 jezik iz menija ili da pritisnete i zadržite taster . Podrazumevano je da je usluga T9 isključena.*

1. Kad ste u T9 načinu unosa predvidivog teksta, počnite da unosite reč pritiskom na dugmiće od  do . Stisnite samo jedno dugme za jedno slovo.
2. Unesite celu reč pre uređivanja ili brisanja nekog od unosa.
3. Završite svaku reč razmakom tako što ćete pritisnuti taster  ili  taster. Za brisanje slova, pritisnite .

Pritisnite i zadržite  da biste kontinualno brisali slova.

Napomena

▶ *Za više informacija o karakterima dostupnim upotrebom alfanumeričkih tastera, pogledajte priloženu tabelu.*

Dug.	Karakter prikazani redom	
	Velika slova	Mala slova
	.,?!"1-()@/!:_	.,?!"1-()@/!:_
	ABCČĆÇÁÀÄÅ2	abcčćçáàääå2
	DEFĐĚÉ3	defďěé3
	GHIÍ4	ghii4
	JKL5	jkl5
	MNOÓŎŌÖ6	mnoóöõ6
	PQRSŠŞ7	pqrsšş7
	TUVÚÚŮŤ8	tuvúüůť8
	WXYZZ9	wxyzz9
	Szököz 0 (Pritisnite i dugo zadržite)	Szököz 0 (Pritisnite i dugo zadržite)

Sadržaj menija

1. Profili
1.1 Opšte
1.2 Tiho
1.3 Samo vibracija
1.4 Na otvorenom
1.5 Slušalica
2. Pretraživač
2.1 Matična stranica
2.2 Oznake
2.3 Idi na URL
2.4 Prethodno
2.5 Podešavanja
2.6 Informacije
3. Multimedija
3.1 MP3 player
3.2 Fotoaparat
3.3 Videokamera
3.4 Snimanje glasa
4. Prethodni pozivi
4.1 Svi pozivi
4.2 Propušteni pozivi
4.3 Odlazni pozivi
4.4 Priljubljeni pozivi
4.5 Trajanje poziva
4.6 Troškovi poziva
4.7 Informacije o podacima


5. Slanje poruka
5.1 Nova poruka
5.2 Premno sanduče
5.3 Sanduče za e-poštu
5.4 Skice
5.5 Izlazno sanduče
5.6 Poslato
5.7 Preslušaj glasovnu poštu
5.8 Info poruka
5.9 Obrasci
5.0 Podešavanja
6. Kontakti
6.1 Traži
6.2 Novi kontakt
6.3 Brzo biranje
6.4 Grupe
6.5 Kopiraj sve
6.6 Izbriši sve
6.7 Podešavanja
6.8 Informacije
7. Moje sadržaji
7.1 Slike
7.2 Zvukovi
7.3 Videozapisi

7.4 Dokumenti
7.5 Ostali
7.6 Igre i aplikacije
7.7 Spoljna memorija
8. Alati
8.1 Budilnik
8.2 Kalendar
8.3 Kalkulator
8.4 Podsetnik
8.5 Štoperica
8.6 Konverter jedinica
8.7 Sat s vremenskim zonama
8.8 SIM usluge
9. Podešavanja
9.1 Datum i vreme
9.2 Jezici
9.3 Ekran
9.4 Povezivanje
9.5 Poziv
9.6 Sigurnost
9.7 Način rada u avionu
9.8 Ušteda energije
9.9 Ponovo postavi zadato
9.0 Status memorije


Profili

U meniju «**Profili**» možete promeniti i prilagođavati tonove telefona za razne događaje, okruženja ili grupe pozivatelja.

Aktiviraj (Meni 1.x.1)

1. Prikazana je lista profila.
2. U listi **Profili** izaberite profil koji želite da uključite i pritisnite levo «soft» dugme  ili dugme **OK**.
3. Zatim selektujte **Aktiviraj**.

Prilagodbi (Meni 1.x.2)

Pronađite željeni profil na listi profila. Nakon što ste pritisnuli levo «soft» dugme  ili dugme **OK**, odaberite «Podešavanje». Pojaviće se opcije za podešavanje. Podesite opcije po želji.

- ▶ **Vrsta upozorenja poziv:** Postavite tip upozorenja za dolazne pozive.
- ▶ **Melodijezvona:** Odaberite željeno zvono iz liste.
- ▶ **Glasnoća zvona:** Određivanje jačine zvuka zvona.
- ▶ **Vrsta upozorenja poruke:** Odaberite način upozoravanja na poruke.
- ▶ **Zvukovi poruke:** Odaberite ton oglašavanja poruke.

- ▶ **Zvukovi za tastaturu:** Odaberite zvuk tastature.
- ▶ **Glasn. tastat.:** Odaberite jačinu zvuka dugmića.
- ▶ **Zvukovi prikaza:** Dozvoljava podešavanje zvuka preklopnika za prilagođavanje okolini.
- ▶ **Gl. zvuč. efek.:** Podesite zvuk efekata.
- ▶ **Gl. uk./isk.:** Podesite jačinu zvuka zvona kada uključujete/isključujete telefon.
- ▶ **Automatsko javljanje:** Ova funkcija će biti aktivirana samo kada je Vaš telefon povezan sa «Handsfree» (Korišćenje telefona bez upotrebe ruku) priborom.
 - **Isključeno:** Telefon neće odgovarati na poziv automatski.
 - **Nakon 5 sekundi:** Nakon 5 sekundi telefon će automatski odgovoriti na poziv.
 - **Nakon 10 sekundi:** Nakon 10 sekundi telefon će automatski odgovoriti na poziv.


Napomena

- ▶ *Ne mogu se preimenovati svi profili.*

Pretraživač

Možete pristupiti raznim WAP servisima, kao što su «banking», vesti, vremenska prognoza i red letenja. Ovo servisi su specijalno dizajnirani za mobilne telefone i održavaju ih provajderi WAP servisa.

Proverite dostupnost WAP servisa, cenovnik i tarife kod Vašeg operatera i/ili servisnog provajdera koji servis želite da koristite. Provajderi servisa će Vam takođe dati instrukcije kako da koristite njihove servise.

Kada se konektujete, početna stranica je prikazana (homepage). Povezivanje zavisi od servisnog provajdera. Da biste izašli iz servisa u bilo kojem trenutku, pritisnite  dugme. Telefon se vraća na neaktivni meni.

Napomena

- Meniji WAP servisa mogu varirati u zavisnosti od verzije «browser»-a.

Matična stranica

Meni 2.1

Konektujete se na početnu stranicu. Početna stranica će biti sajt koji je definisan u aktivnom profilu. Biće definisan od strane servisnog provajdera u u aktivnom profilu.

Oznake

Meni 2.2

Ovaj meni omogućava da sačuvate **URL** omiljenih **web** stranica radi lakšeg kasnijeg pristupanja.

Idi na URL

Meni 2.3

Možete se direktno konektovati na stranicu koju želite. Da biste to učinili, morate uneti određenu **URL** adresu i pritisnuti **OK** dugme.

Prethodno

Meni 2.4

U ovom meniju biće prikazane nedavno pregledane stranice.

Podešavanja

Meni 2.5

Možete podesiti profil, «cache» i sigurnost koja se odnosi na Internet servis.

Mrežni profili (Meni 2.5.1)

Svaki profil sadrži podešenja bitne za povezivanje na Internet.

Cache memorija (Meni 2.5.2)

Informacije i usluge kojima ste pristupili su snimljene u cache memoriji telefona.

Napomena

- ▶ *Cache puni memoriju koja se koristi za privremeno čuvanje podataka.*

Kolačić (Meni 2.5.3)

Proverite da li su kolačići u upotrebi ili ne.

Sertifikati zaštite (Meni 2.5.4)

Možete videti lične sertifikate smeštene u vašem telefonu.

Informacije

Meni 2.6

Možete da pregledate informacije u WAP verziji pregledača.

Multimedija

Možete da koristite različite multimedijalne funkcije vašeg telefona namenjene za zabavu i u praktične svrhe, kao što su fotoaparati, snimanje glasa, MP3.

Napomena

- ▶ *Možda nećete moći da koristite fotoaparati i multimedijalne funkcije kada je indikator baterije na niskom nivou.*
- ▶ *Prilikom korišćenja multimedijalnih funkcija status baterije može biti promenljiv.*

MP3 player

Meni 3.1

KE970 poseduje integrisani MP3 plejer. Možete uživati u slušanju MP3 muzičkih fajlova na Vašem telefonu, koristeći kompatibilni «headset» i/ili preko internih zvučnika.

Ovaj muzički plejer podržava:

- ▶ **MPEG-2 Layer III, MPEG-2.5 Layer III:** frekvencije semplinga od 8KHz do 48KHz. Bit rejt do 320Kbps, stereo.
- ▶ **AAC:** ADIF, ADTS formati (Frekvencija semplinga od 8KHz do 48KHz).
- ▶ **AAC+:** V1 : (Bit rejt 16-128Kbps)
V2 : (Bit rejt 16-48Kbps)
(Frekvencija semplinga od 8KHz do 48KHz)


Napomena

- ▶ *KE970 ne podržava promenljivu brzinu prenosa svih pomenutih tipova datoteka. Zbog toga ne možete da promenite format datoteke iz MP3 formata u AAC.*

Možete prebaciti MP3 fajlove sa kompatibilnog PC-ja u memoriju Vašeg telefona, koristeći «**Mass Storage**». Kada povežete telefon sa PC-jem uz pomoć USB kabla, PC će biti prikazan kao «removable» disk kroz Windows Explorer. Ukoliko koristite Win 98 SE, moraćete da instalirate «**Mass Storage**» drajver za Windows 98 na CD-ROM-u.

Napomena

- ▶ *MP3 datoteke bi trebalo da iskopirate u fasciklu Zvuci/MP3. Ukoliko kopirate u drugi folder, nećete moći da vidite MP3 fajlove.*
- ▶ *PC bi trebalo da ima Windows 98 SE, Windows ME, Windows 2000, Windows XP operativni sistem.*

1. Pritisnite meni Multimedija, a zatim izaberite MP3 plejer.
2. Pritisnite levo «soft» dugme  **[Options]** da biste pristupili sledećim menijima.
 - ▶ **Pauza:** Možete da pauzirate reprodukciju MP3 datoteke.

► **Prikaz popisa pesama «Plejlistu»:** Možete da izaberete neku drugu datoteka iz MP3 liste.

► **Podešavanja**

- **Equalizer:** Ovaj meni pomaže da podesite razne ambijente kada slušate muziku.

- **Način za igru:** Ovaj meni Vam omogućava da podesite mod plejbeka: Ponovi jednu, Ponovi sve, Reprodukuj sve.

- **Postavi mešanje:** Ako izaberete Uključeno, možete da slušate muziku po slučajnom izboru.

- **Vizuelni efekat:** Možete selektovati meni vizuelnih efekata: Pravi spektar, Lažni. Ovaj meni omogućava promenu pozadine glavnog LCD ekrana pri reprodukciji MP3 datoteke.

Napomena


► *Muzika je autorski zaštićena međunarodnim ugovorima i nacionalnim zakonima o zaštiti autorskih prava. Možda će biti neophodno da nabavite dozvolu ili odobrenje da biste reprodukovali ili kopirali muziku. U nekim zemljama nacionalni zakoni zabranjuju privatno kopiranje zaštićenog materijala. Molimo Vas da proverite Vaše državne zakone koji se odnose na korišćenje takvog materijala.*

Fotoapar

Meni 3.2

Koristeći ugrađenu kameru u telefonu možete napraviti fotografiju ljudi ili snimiti film. Osim toga, možete fotografije poslati drugim ljudima ili ih postaviti kao pozadinu.

Napomena


► *Kada koristite kameru potrošnja energije se povećava. Ako se ikona  pojavi na displeju označavajući da je baterija skoro prazna, napunite telefon pre upotrebe.*

Radi praktičnosti, pri fotografisanju okrenite telefon kao što je prikazano ispod.





- 1 / 2 Zumiranje - / Zumiranje +
- 3 Kamera

Multimedija

Zvuk okidača ili snimanja filma se čuje čak i kada je režim postavljen na .

• Snimanje fotografija


Držite pritisnuto dugme kamere . Fotoaparati će biti spremani za upotrebu i možda ćete želeći da okrenete ekran u horizontalan položaj.

- Za snimanje jasnih fotografija pritisnite dugme kamere  dok kameru držite nepomično.


- Odogovarajuće podesite razdaljinu od objekta koji želite slikati (više od 50 cm).

- Pažljivo rukujte kameru, jer je osetljiva na udarce i koristite meku krpu za brisanje sočiva.

- Ne rasklapajte ili modifikujte kameru jer to može dovesti do požara ili kvara.


- Autofokus funkcija je dostupna pri snimanju fotografija. Pritisnite dugme kamere  do pola kako biste podesili fokus.

1. Pritisnite i zadržite  u režimu mirovanja.


2. Fokusirajte željeni objekat da biste uhvatili sliku, pa pritisnite taster .


3. Da biste je sačuvali, pritisnite taster .


Napomena


▶ *Možete da podesite osvetljenost koristeći* 
 ↑ ↓.


▶ **Režim fotografisanja** []: Omogućava podešavanje režima fotografisanja birajući između Makro, uključenog ili isključenog Auto fokusa.

▶ **Rezolucija** []: Omogućava podešavanje veličine slike.(1600x1200), (1280x960) (640x480) i (320x240). Više fotografija je dostupno samo kod rezolucija od (320x240), (640x480) piksela.






▶ **Kvalitet** []: Omogućuje vam da podesite kvalitet fotografije na: Super fino, Visok, Uobičajeno.

▶ **Blic** []: Omogućava podešavanje blica pri fotografisanju na mračnim mestima.

▶ **Automatski merač vremena** []: Omogućuje vam da odložite okidanje (isključeno, 3 sekunde, 5 sekundi 10 sekundi). Telefon će snimiti fotografiju nakon određenog vremena.



▶ **Sačuvaj na** []: Možete da podesite razmak posle fotografisanja. (Spoljni/ Telefon)

▶ **Višestruki snimak** []: Omogućava pravljenje više fotografija uzastopno.

- ▶ **Merenje** []: Određuje osvetljenost na osnovu malog dela predmeta. Možete da izaberete opciju Centrirano ili Kombinovano da biste utvrdili pravu ekspoziciju.
- ▶ **Efekt boje** []: 4 podešavanja su dostupna: Negacija, Sepia, Mono, Boja.
- ▶ **Balans belog** []: Omogućava promenu podešavanja shodno okolini. (Noćno snim/Fluorescentno/Oblačno/ Blještavo/ Dnevna svetlost/Auto)
- ▶ **Zvuk okidača** []: Možete podesiti zvuk okidača pri fotografisanju.
- ▶ **Ponovo postavi podešavanja** []: Omogućava resetovanje podešavanja.

Videokamera

Meni 3.3

1. Izaberite meni Video kamera.
2. Meni sa postavkama video kamere je sličan meniju sa postavkama fotoaparata, osim sledećih stavki:
 - ▶ **Način rada** []: Omogućava podešavanje slanja video datoteke preko MMS režima ili opšteg režima.
 - ▶ **Rezolucija** []: Možda ćete izabrati sledeću rezoluciju: 128x96, 176x144.

Snimanje glasa

Meni 3.4

Možete da snimate glasovne beleške. Dostupne su sledeće [Opcije] menija.

▶ Memorija

Možete da izaberete spoljnu memoriju ili memoriju telefona.

▶ Način snimanja

Možete da izaberete opšti režim sa neograničenom dužinom snimanja ili MMS režim sa dužinom snimanja ograničenom na 30 sekundi.

Prethodni pozivi

Možete proveriti listu propuštenih, primljenih i biranih poziva samo ako mreža podržava uslugu «**Line Identification (CLI)**» unutar mreže.

Zajedno s datumom i vremenom biće prikazan broj, ime (ako postoji u Imeniku) i vreme kada se poziv dogodio.

Svi pozivi

Meni 4.1

Možete proveriti listu pozivanih i primljenih poziva.

Propušteni pozivi

Meni 4.2

Ova opcija Vam omogućava pregled poslednjih 50 poziva na koje niste odgovorili. Možete i:

Odlazni pozivi

Meni 4.3

Ova funkcija omogućava pregled 50 izlaznih poziva (ostvarenih ili samo pokušaja).

Primljeni pozivi

Meni 4.4

Ova opcija Vam omogućava pregled poslednjih 50 primljenih poziva.

Trajanje poziva

Meni 4.5

Omogućava vam da pogledate trajanje dolaznih i odlaznih poziva. Možete i resetovati brojače (tajmere) odabirom «**Resetuj sve**».

Troškovi poziva

Meni 4.6

Omogućava proveru troškova poslednjih poziva, svih poziva, preostalo i resetovati troškove. Za resetovanje troškova potreban je **PIN2** kod.

Informacije o podacima

Meni 4.7

Uz pomoć opcije **GPRS informacije** možete proveriti količinu podataka prenesenu preko mreže. Dodatno, možete videti i koliko dugo ste bili na vezi.


Nova poruka

Meni 5.1


Ovaj meni obuhvata funkcije koje se odnose na SMS (Servis kratkih poruka), MMS (Servis Multimedijalnih poruka), E-mail, glasovni E-mail, kao i poruke mrežnih servisa.

Tekst (Meni 5.1.1)

Možete da pišete i uredujete tekstualne poruke.

1. Uđite u «**New messages**» (Nove poruke) meni pritiskom levo «soft» dugme  [Izbor].
2. Ako želite da napišete novu poruku, odaberite **tekst**.
3. Za lakši unos teksta koristite **T9** način.
4. Pritisnite [Opcije] za dodavanje sledećeg:

Mogućnosti

- ▶ **Pošalji primaocu:** Šalje tekstualnu poruku.
1. Unesite broj primaoca.
 2. Dugme  ↓ za dodavanje drugih primalaca.
 3. Možete dodati telefonske brojeve iz **Imenika**.
 4. Pritisnite [Opcije], a zatim posle unosa brojeva pritisnite pošalji.

▶ Umetni (Insert)


- **Simbol:** Možete dodati specijalne karaktere.
 - **Slika:** Možete dodati Osnovne grafike ili grafike iz «**My pictures**» (Moje slike) koje su na raspolaganju za kratke poruke.
 - **Zvuk:** Možete ubaciti zvuke koji su na raspolaganju za Vaše SMS poruke.
 - **Zadate slike:** Možete da umećete uskladištene Animacije.
 - **Zadati zvukovi:** Možete da umećete uskladištene Zvuke.
 - **Tekstualni obrazac:** Možete koristiti u telefonu već postojeće tekstualne obrasce.
 - **Kontakti:** Možete dodati telefonske brojeve ili e-mail adrese iz Imenika.
 - **Moja vizit karta:** Možete poruci dodati svoju vizit-kartu.
- ▶ **Sačuvaj u skice:** Sačuvajte poruke u folderu «Poruke za slanje».
 - ▶ **T9 jezici:** Odaberite željeni jezik za T9 unos teksta. Možete isključiti T9 način ako odaberete «**T9 isklj.**»
 - ▶ **Nova T9 reč:** Izaberite novu T9 reč za unos nove reči u rečnik.

Slanje poruka

- ▶ **Izбриши текст:** možete da obrišete tekst dok pišete SMS poruku.
- ▶ **Izlaz:** Ako pritisnete Izlaz dok pišete poruku, možete završiti pisanje poruke i vratiti se u meni za poruke. Poruka koju ste napisali nije sačuvana.

Multimedija (Meni 5.1.2)

Možete da pišete i uređujete multimedijalne poruke, proveravajući veličinu poruke.

1. Uđite u «**New messages**» (Nove poruke) meni pritiskom levo «soft» dugme  [Izbor].
2. Ako želite da napišete novu poruku, odaberite «**multimedia**» (Multimedija).
3. Možete kreirati novu poruku ili izabrati jedan od obrazaca za multimedijalne poruke koji već postoje u telefonu.

Maksimalna veličina fajla koji može biti ubačen u MMS je 300 kb.

Mogućnosti

- ▶ **Pošalji primaocu:** Multimedijalnu poruku možete da pošaljete na više brojeva, možete da postavite prioritete za poruku, i da je pošaljete kasnije.

- ▶ **Umetni:** Možete da dodate simbole, slike, video materijal, zvukove, nove slajdove, tekstualne predloške, kontakte, vizitkarte itd.

Napomena

▶ *Sve poruke će automatski biti sačuvane u «**Poslatim porukama**» (Outbox) folderu, čak i ako slanje ne uspe.*

- ▶ **Pregled:** Možete pregledati multimedijalne poruke koje ste kreirali.
- ▶ **Sačuvaj:** Možete sačuvati multimedijalne poruke u «**U Skice**» ili «**Kao obraza**».
- ▶ **Uređivanje predmeta:** Omogućava Vam da modifikujete multimedijalnu poruku koju ste izabrali.
- ▶ **Trajanje slajda:** Možete da postavite vremenski interval za prikazivanja slajdova u multimedijalnim porukama.
- ▶ **T9 jezici:** Selektujte željeni jezik za T9 ulazni mod. Takođe možete deaktivirati T9 ulazni mod selektovanjem «**T9 isklj.**»
- ▶ **Nova T9 reč:** Izaberite novu T9 reč za unos u rečnik.
- ▶ **Izlaz:** Možete da se vratite u meni za poruke.

Napomena

- ▶ Ako izaberete sliku čija je datoteka velika (npr. 200 K) dok pišete MMS poruku, učitavanje će trajati oko 10 sekundi. Tokom učitavanja, nije moguće pritisnuti ni jedan taster. Nakon oko 10 sekundi, moći ćete da počnete sa pisanjem poruke.

E-pošta (Meni 5.1.3)

Da biste poslali e-mail, trebalo bi da podesite «e-mail izveštaj».

- ▶ **Pošalji primaocu:** Možete da uređujete primaoc.
- ▶ **Umetni:** Možete da dodajete simbole, kontakte, tekstualne predloške i potpise.
- ▶ **Prilozi:** Pomoću ovog menija možete da priložite datoteku.
- ▶ **Pregled:** Možete da pregledate napisanu poštu.
- ▶ **Sačuvaj u skice:** Selektujte ovo da biste sačuvali poruke u «**Porukama za slanje**».
- ▶ **Uređivanje predmeta:** Možete izmeniti predmet.
- ▶ **T9 jezici:** Selektujte željeni jezik za T9 ulazni mod. Takođe možete deaktivirati T9 ulazni mod selektovanjem «**T9 isklj.**»

- ▶ **Nova T9 reč:** Izaberite novu T9 reč za unos u rečnik.
- ▶ **Izbriši tekst:** Možete da obrišete tekst dok pišete poruku.
- ▶ **Izlaz:** Ako izaberete ovo dok pišete poruku, možete da izađete iz režima pisanja poruke i da se vratite na prethodni ekran. Poruka koju ste napisali nije sačuvana.

Napomena

- ▶ U svakom «e-mail izveštaju»-u možete sačuvati do 40 poruka (ukupno 200 za 3 «account»-a). U «**Primljenim slajdovima**» (Inbox slide) ne možete sačuvati više od 20 poruka, u folderima «**Poruke za slanje**» (Drafts) i «**Poslate porukama**» (Outbox) po 5 poruka i u «Poslatim slajdovima» (Outbox slide) do 10 poruka. U slučaju da folderi «**Poruke za slanje**» (Drafts) i «**Poslate poruke**» (Outbox) budu puni, a Vi pokušate da sačuvate novu poruku u jedan od ovih foldera, prva poruka će automatski biti izbrisana.
- ▶ **Maksimalna veličina jedne poslate poruke je 300 kb zajedno sa «atačmentom»** (zakačenim fajlom), a **maksimalna veličina za jednu primljenu poruku je 300 kb.** U slučaju da primite poruku sa više od 5 «atačmenta», samo 5 će biti primljeno. Neki «atačmenti» možda neće biti prikazani korektno.

Slanje poruka

Premno sanduče

Meni 5.2

Bićete upozoreni kad primite poruku. Biće sačuvana u «**Primljenim porukama**».

* SIM poruka

«SIM message» znači da je poruka iz nekog razloga sačuvana na SIM karticu. Možete je premestiti na telefon.

Za označenu multimedijalnu poruku morate da čekate da se poruka preuzme i obradi.

Sanduče za e-poštu

Meni 5.3

Kada pristupite ovom meniju, možete se ili konektovati na Vaše daljinsko «poštansko sanduče» (Mailbox) da biste dobili svoje nove e-mail poruke, ili možete pregledati prethodno dobijene e-mail poruke bez ulazjenja na e-mail server.

Skice

Meni 5.4

Korišćenjem ovog menija možete podesiti do 5 multimedijalnih poruka koje najčešće koristite. Meni pokazuje listu podešenih multimedijalnih poruka.

Izlazno sanduče

Meni 5.5

U ovom meniju možete da pregledate poruku koja upravo treba da bude poslata ili koja nije uspešno poslata.

Posle uspešnog slanja poruke, ona će biti prebačena u sanduče poslanih poruka.



Poslato

Meni 5.6

U ovom meniju možete da pregledate poruke koje su već poslate. Možete da proverite vreme i sadržaj poruke.

Preслуšaj glasovnu poštu

Meni 5.7

Jednput kada je ovaj meni selektovan, jednostavno pritisnite levo «soft» dugme  [OK] da biste slušali glasovne poruke. Takođe možete i da držite pritisnuto  dugme u «Standby» modu da biste preслуšali govornu poštu.

Napomena

- ▶ Kada primite govornu poštu, Vaš telefon će prikazati ikonicu i čućete zvučno upozorenje. Molimo Vas da proverite kod Vašeg operatera mobilne telefonije detalje o njihovim servisima, da biste mogli pravilno da konfigurirate telefon.

Info poruka Meni 5.8 (zavisi od mreže i pretplate)

Info poruke su tekstualne poruke koje mreža dostavlja GSM-u. One pružaju osnovne informacije poput vremenske prognoze, stanja u saobraćaju, o porezu i cenama na berzi.

Svaki tip informacije ima broj; prema tome, možete da kontaktirate dobavljača usluge sve dok unosite određeni broj za tip informacije.

Kad primite info servisnu poruku, videćete novu poruku koja Vam ukazuje na to ili će info poruka odmah biti prikazana na displeju.

Obrasci Meni 5.9

Tekst (Meni 5.9.1)

Postoji 6 obrazaca u telefonu:

- **Molim te nazovi me**
- **Kasnim. Doći ću u**
- **Gde si?**
- **Dolazim**
- **Hitno. Javi se.**
- **Volim te.**

Multimedija (Meni 5.9.2)

Nakon što ste sačuvali novi obrazac, možete koristiti sledeće opcije:

Podešavanja Meni 5.0

Tekstualna poruka (Meni 5.0.1)

► Vrste poruka:

Tekst, Glas, Fax, Obaveštenje, X.400, E-mail, ERMES.

Obično, vrsta poruke je podešena na Tekst (Text). Možete konvertovati Vaš tekst u bilo koji drugi format. Nazovite svog operatera radi informacija o dostupnosti ove funkcije.

► **Rok ispravnosti:** Ova usluga mreže Vam omogućava da odredite koliko dugo će se Vaša tekstualna poruka čuvati u centru za poruke.

► **Izveštaj o isporuci:** Ako odaberete «Da» (Yes), možete proveriti da li je poruka uspešno poslata.

► **Određivanje troškova odgovora:** Kad je poruka poslata, osoba koja ju je primila može odgovoriti o trošku Vašeg telefonskog računa.

Slanje poruka

- ▶ **Broj centra za poruke:** Ukoliko želite da pošaljete tekstualnu poruku, možete primiti adresu SMS centra kroz ovaj meni.
- ▶ **Podešavanja nosioca:** Možete da podesite postavke prenosnika kao što su GSM, GPRS.

MMS poruka (Meni 5.0.2)

- ▶ **Predmet:** Možete uneti predmet multimedijalnih poruka kada je ovaj meni uključen.
- ▶ **Trajanje slajda:** Prikažite trajanje svake stranice dok pišete poruku..
- ▶ **Prioritet:** Možete poslati poruku nakon što ste odabrali stepen hitnosti.
- ▶ **Rok ispravnosti:** Ova usluga mreže Vam omogućava da odredite koliko dugo će se poruka čuvati u centru za poruke.
- ▶ **Izveštaj o isporuci:** Ako odaberete «Da», možete proveriti da li je poruka uspešno poslata.
- ▶ **Pročitaj izveštaj:** Možete da primite izveštaj da li je primalac pročitao poruku ili ne.

- ▶ **Automatsko preuzimanje:** Ukoliko selektujete «**Uklj.**», automatski primete multimedijalne poruke. Ukoliko selektujete «**Isklj.**», primete samo poruku koja Vas obaveštava da je poruka stigla, a zatim možete proveriti ovu notifikaciju. Ukoliko selektujete **Samo vlastita mreža**, automatski ćete primati multimedijalne poruke u zavisnosti od domaće mreže.

- ▶ **Mrežni profil:** Ukoliko selektujete server za MMS poruke, potrebno je odrediti URL za server MMS poruka.

- ▶ **Dopuštena vrsta poruka**

Lično: Lična poruka.

Oglas: Komercijalne poruke.

Informacije: Neophodne informacije.

E-pošta (Meni 5.0.3)

- ▶ **Račun e-pošte**

Ovaj meni Vam omogućava da izmenite (uredite), izbrisete ili dodate e-mail izveštaj.

- ▶ **Mrežni profil**

Profil je mrežna informacija koja se koristi za povezivanje na Internet. Podrazumevani profili za neke operatere uskladišteni su u memoriji telefona. Nemoguće je preimenovati podrazumevane profile.

► Potpis

Možete napraviti svoj potpis.

Broj govorne pošte (Meni 5.0.4)

Možete primiti govorne poruke ako tu uslugu podržava Vaš servisni provajder mreže. Kad se pojavi nova poruka, na displeju će se pojaviti simbol.

Proverite kod svog operatera detalje o njihovom servisu, da biste mogli da konfigurišete Vaš telefon u skladu sa tim.

Push poruke (Meni 5.0.5)

Možete podesiti opciju da li želite da primate ove poruke ili ne.

Info poruka (Meni 5.0.6)**► Primanje**

Ako izaberete ovaj meni, vaš telefon će primati info poruke.

► Upozorenja

Vaš telefon će se oglasiti signalom kada primite brojeve Info servisa.


► Jezik

Željeni jezik birate pritiskom na taster OK.

Kontakti


Traži

Meni 6.1

1. Izaberite Pretraga pritiskom na levi meki taster  [OK].
2. Unesite ime koje želite da pronađete.

Napomena






▶ *Trenutna pretraga postaje dostupna unosom početnog slova imena.*

3. Ako želite da uredite, izbrisete ili kopirate neku od stavki, ili da joj dodate glasovnu komandu, izaberite levi meki taster  [Opcije].

Novi kontakt



Meni 6.2

Možete dodati unos u lmenik koristeći ovu funkciju.

1. Selektujte **Novi kontakt** pritiskom na levo «soft» dugme  [Izbor].
2. Unesite ime.
3. Pritisnite  ↓, zatim možete da unesete broj.
4. Možete da podesite grupu za unos pritiskom na  , .
5. Možete da podesite zvuk zvana i fotografiju za unos pritiskom na levi meki taster  [Opcije].

Brzo biranje

Meni 6.3

Možete da dodelite bilo koji od  tastera  unosu lme sa liste. Možete da pozovete direktno pritiskom na ovaj taster.

Grupe

Meni 6.4

Možete da navedete do članova po svakoj grupi. Postoji 7 grupa za koje možete da napravite liste.

Kopiraj sve

Meni 6.5

Stavke sa SIM kartice možete kopirati u memoriju telefona i obrnuto.


Izbriši sve


Meni 6.6

Možete da izbrisete sve stavke sa SIM kartice i telefona.

Podešavanja

Meni 6.7


Skrolujte do «Settings» (Podešavanja), a zatim pritisnite levo «soft» dugme  [Izbor].


- ▶ **Zadata memorija:** Možete da podesite podrazumevanu memoriju iz Uvek pitaj, SIM ili Uredaj.
- ▶ **Prikaz opcija:** Skrolujte da biste označili «View options» (Opcije pregleda), a zatim pritisnite levo «soft» dugme  [Izbor].

Informacije

Meni 6.8

- ▶ **Servisni brojevi:** Koristite ovu funkciju da biste pristupili određenoj listi servisa koje pruža Vaš operater mreže (ukoliko su podržani od strane SIM kartice).
- ▶ **Vlastiti brojevi (zavisi od SIM kartice):** Možete sačuvati i proveriti Vaš lični broj na SIM kartici.
- ▶ **Vizit karta:** Ova opcija Vam omogućava da kreirate svoju vizit-kartu na kojoj će se nalaziti ime i broj mobilnog telefona.

Da biste kreirali novu vizitkartu, pritisnite levi meki taster  [Novo] i unesite informacije u polja.

Ako želite da uređujete, izbrišete ili pošaljete vizitkartu, izaberite levi meki taster  [opcije].

Moje sadržaji

Slike

Meni 7.1

Prikaži listu datoteka u fascikli Moji mediji/
Fotografije u multimedijalnoj memoriji.

Zvukovi

Meni 7.2

Prikaži listu MP3, MP4, AAC, M4A datoteka u
fascikli Moji mediji/Muzika u multimedijalnoj
memoriji.

Videozapisi

Meni 7.3

Prikazuje listu 3GP, 3GP2 datoteka u fascikli
Moji mediji/Video zapisi u multimedijalnoj
memoriji. Podržani tipovi datoteka: 3gp
datoteke, komprimovane pomoću video
kodeka MPEG4, h.263 i audio kodeka AMR.

Dokumenti

Meni 7.4

Ovaj meni omogućava pregledanje datoteka
dokumenata (txt, ppt, pdf, doc i excel).

Ostali

Meni 7.5

Prikazuje listu datoteka u fascikli Moji mediji/
Ostalo u multimedijalnoj memoriji.

Napomena

- ▶ *Datoteke možete da šaljete preko Bluetooth veze samo ako se nalaze u memoriji telefona, a ne na memorijskoj kartici. Da biste slali datoteke iz spoljne memorije, prvo morate da ih kopirate u ugrađenu memoriju.*
- ▶ *Kada povežete telefon sa računarom pomoću Bluetooth veze, možete da šaljete datoteke iz fascikli Muzika i Video, kao i da ih primate. U fasciklu Ostalo možete da kopirate bilo koji tip datoteke. Iz fascikli Fotografije, Zvukovi i Slike možete samo da primate datoteke. Datoteke iz fascikle Ostalo možete samo da pregledate ili reprodukujete ako je njihov tip podržan. Prilikom povezivanja sa računarom pomoću USB kabela, biće vidljive samo sledeće fascikle iz unutrašnje memorije: Slike, Zvukovi, Video i Ostalo. Sve fascikle u spoljnoj memoriji su vidljive.*

Igre i aplikacije

Meni 7.6

U ovom meniju možete izabrati instalirane
Java aplikacije. Možete igrati preuzete
igre, brisati ih, odnosno postaviti opcije za
konekciju.

Spoljna memorija Meni 7.7

Ovaj meni vam dozvoljava da pogledate **Slike, Zvukove, Video snimke, Dokumenti i Ostalo** na vašoj memorijskoj kartici. Ukoliko eksterna memorija nije dostupna, pojaviće vam se pop-up poruka sa sledecim tekstom »Molimo ubacite eksternu memoriju«.

Napomena

- ▶ *SIM kartica mora da bude instalirana da bi telefon bio prepoznat kao prenosiva disk jedinica.*

Novi Fantastičan LG.

KE970 radi kao uređaj za skladištenje podataka. Ako priključite USB kabl, možete da koristite telefon kao prenosivu disk jedinicu. Možete veoma brzo skinuti MP3 fajlove, fotografije, video snimke itd. sa kompjutera na vaš telefon priključivanjem na USB kabl.

Napomena


- ▶ *Funkcija MEMORIJA VELIKOG KAPACITETA radiće samo kada je telefon u stanju mirovanja.*
- ▶ *NEMOJTE da izvlačite kabl dok preuzimate datoteke. Pošto ste preuzeli datoteke, treba da kliknete na opciju "Bezbedno uklanjanje hardvera" na računaru i da zatim izvučete kabl.*
- ▶ *Kada kopirate datoteku na prenosivu disk jedinicu na ekranu je vidljiva poruka „prenos“. To znači da MEMORIJA VELIKOG KAPACITETA radi i da se podaci prenose. U toku "prenosa", nemojte izvlačiti kabl. Ako isključite kabl u toku prenosa, može doći do gubitka ili oštećenja podataka, kao i do oštećenja telefona.*
- ▶ *Ako primite poziv dok koristite funkciju MEMORIJA VELIKOG KAPACITETA, on će biti odbijen, ali nakon isključivanja kabla biće prikazan u listi propuštenih poziva.*

Alati

Budilnik

Meni .8.1

Možete postaviti različitih alarma koji će se oglasiti u odabrano vreme.











1. Odaberite «Uklj.» (On) i unesite željeno vreme.
2. Odaberite vreme ponavljanja: «**Jednom**» (**Once**), «**Pon~Pet**» (**Mon~Fri**), «**Pon-Sub**» (**Mon~Sat**), **Sub-sre** (**Sat~Wed**), **Sub- čet.** (**Sat~Thu**), «**Svaki dan**» (**Everyday**).
3. Odaberite zvuk alarma i pritisnite dugme  [Set].


Kalendar

Meni 8.2


Kad izaberete ovaj meni, pojavice se kalendar. Mesec i godina će biti prikazani u vrhu ekrana. Kad god promenite datum u Meniju podešavanja (Settings), kalendar će se automatski ažurirati.

Da biste menjali dan, mesec i godinu:

Dugme	Opis
 	Godišnje
   	Mesečno
 	Nedeljno
 	Dnevno


U režimu za planiranje, pritisnite levi meki taster  [Opcije] sledećim redosledom;

► **Pregled:** Prikaz svih planova i podsetnika za izabrani dan.

Koristite  ↑, ↓ za pregledanje lista beležaka.

► **Novi raspored:** Omogućava da dodate novi raspored obaveza i beleške za odabrani dan. Možete sačuvati do 100 napomena.

► **Ton planera:** Možete podesiti zvuk alarma za svaki izabrani datum.

► **Svi rasporedi:** Prikazuje sve obaveze ili beleške za odabrani dan. Koristite  ↑, ↓ da biste «prelistavali» listu napomena. Ukoliko ste podesili alarm za napomenu, ikonica alarma je prikazana.

► **Idi na datum:** Možete direktno ići na izabrani datum.

- ▶ **Izbriši staro:** Možete izbrisati obaveze koje su prošle o kojima Vas je telefon već obavestio.
- ▶ **Izbriši sve:** Odaberite ovu opciju za brisanje svih napomena.

Kalkulator




Meni 8.3

Sadrži standardne funkcije kao što su: **Sabiranje (+)**, **Oduzimanje (-)**, **Množenje (x)** i **Deljenje (÷)**.


Dalje, možete koristiti razne funkcije kalkulatora kao što su +/-, sinus, kosinus, tangens, logaritam, IN, eksponent, kvadratni koren, **deg**, **rad**.

Podsetnik

Meni 8.4

1. Selektujte «**Memo**» (Beleška) pritiskom na levo «soft» dugme  [**Izbor**].
2. Ukoliko je unos prazan, pritisnite levo «soft» dugme  [Novo].
3. Unesite belešku, a zatim pritisnite levo «soft» dugme  [**Opcije**] > [**Snimaj**].

Napomena

- ▶ Ukoliko želite da promenite mod unosa teksta, pritisnite  .

Štoperica

Meni 8.5

1. Izaberite opciju [Započni] da biste počeli da merite vreme, a vreme po krugu možete da merite tako što ćete izabrati opciju [Krug].
2. Izaberite opciju [Zaustavi] da biste zabeležili vreme za dati krug.
3. Izaberite opciju [Poništi] da biste se vratili u podrazumevano stanje.

Konverter jedinica

Meni 8.6

Prevara bilo koje mere u jedinice koje želite. Postoji 7 tipova mera koje mogu biti pretvorene u jedinice: **Valuta**, **Površina**, **Dužina**, **Masa**, **Temperatura**, **Volumen**, **Brzina**.

Sat s vremenskim zonama

Meni 8.7

Možete da proverite izabrano vreme u odnosu na srednje vreme po Griniču (GMT) i velike svetske gradove, koristeći leve/desne tastere za navigaciju i levi meki taster [Zumiraj].

Ekran prikazuje ime grada, trenutni datum i vreme.

Da biste izabrali vremensku zonu u kojoj se nalazite, postupite na sledeći način:

1. Izaberite grad koji odgovara vašoj vremenskoj zoni pomoću jednog ili više pritisaka na leve/desne tastere za navigaciju i levi meki taster [Zumiraj]. Prikazuju se lokalni datum i vreme.
2. Da biste uskladili vreme koje se prikazuje u režimu mirovanja i izabrano vreme, pritisnite taster [OK].

SIM usluge

Meni 8.8

Sadržaj ovog menija zavisi od SIM usluga i mrežnih usluga.

Podešavanja

Datum i vreme

Meni 9.1

Možete podesiti funkcije koje se odnose na datum i vreme.

Jezici

Meni 9.2

Možete menjati jezik teksta koji se pojavljuje na displeju. Ova promena će uticati i na mod Unosa jezika.

Ekran

Meni 9.3

Pozadina (Meni 9.3.1)

Možete selektovati pozadinske slike na displeju u stanju pripravnosti.

Timer pozadinske rasvete (Meni 9.3.2)

Možete podesiti trajanje upaljenog svetla na displeju. (Isključeno/10 sekundi/20 sekundi/30 sekundi/60 sekundi)

Svetlina (Meni 9.3.3)

Možete da podesite osvetljenost LCD ekrana: 100%, 80%, 60%, 40%

Skraćenica za početni ekran (Meni 9.3.4)

Selektovanjem Uključeno prikazaćete 4 Navigaciona dugmeta i Meni dugme na ekranu kao sliku u neaktivnom stanju telefona. (Profili/Slanje poruka/ Favoriti /Kontakti)

Stil menija (Meni 9.3.5)

Vaš telefon prikaz menija u obliku mreže i liste. Podesite boju menija skrolovanjem i pritiskom na levo «soft» dugme [Izbor].

Stil biranja (Meni 9.3.6)

Vaš telefon nudi četiri načina biranja brojeva. (Stil boja/Stil "perlice"/Stil "digitalno"/ Skiciranje)

Tekst za stanje čekanja (Meni 9.3.7)

Ako uključite ovu opciju (Uključeno), možete izmeniti tekst koji je prikazan u stanju pripravnosti.

Naziv mreže (Meni 9.3.8)

Ukoliko je funkcija aktivirana, naziv mreže će biti prikazan na glavnom LCD-u.

Podešavanja

Povezivanje

Meni 9.4

Bluetooth (Meni 9.4.1)

«Bluetooth» omogućava kompatibilnim mobilnim uređajima, periferijskim uređajima i kompjuterima koji su u blizini jedni drugih da komuniciraju direktno jedni sa drugima, bez kablova i žica. Telefon ima ugrađenu «Bluetooth» konektivnost, što omogućava da ga povežete sa kompatibilnim «Bluetooth» telefonima, kompjuterskim aplikacijama, itd.

Napomena

- ▶ *Ukoliko koristite LG PC Sync preko «Bluetooth»-a, možete menjati podatke samo u okviru Imenika.*
- ▶ *Kada primite podatke od drugog «Bluetooth» uređaja, telefon zatraži potvrdu. Nakon potvrđivanja transfera, fajl će biti kopiran na Vaš telefon.*
- ▶ *U zavisnosti od tipa fajla, biće sačuvan u sledećim folderima:*
 - **Video (.3GP, MP4):** Video folder.
 - **Slika (.bmp, gif, jpg, png):** Fascikla Slike
 - **Zvuk (.amr, wav, aac):** Fascikla Zvukovi
 - **MP3 (.mp3):** Fascikla Zvuci/MP3 fascikla
 - **Druge datoteke (.txt, html):** Fascikla Ostalo

▶ Bluetooth uključen/isključen

Možete aktivirati ili otkazati «Bluetooth» funkciju.

▶ Popis uređaja

Možete videti sve uređaje sa kojima je Vaš KE970 već uparen. Ako uđete u meni Upareni uređaji, imaćete pristup sledećim opcijama

▶ Bluetooth podešavanja

- **Moja vidljivost:** Ovo indikuje da li će ili neće Vaš telefon biti vidljiv drugim «Bluetooth» uređajima.
- **Moje ime:** Možete podesiti ime Vašeg KE970 aparata. Fabričko ime je LG KE970.
- **Moja adresa:** Možete da pregledate adresu vašeg Bluetooth uređaja.

Mreža (Meni 9.4.2)

Možete izabrati mrežu, koja će biti registrovana automatski ili ručno.

Odabir mreže (Meni 9.4.2.1)

Obično je prijavljivanje na mrežu postavljeno na **Automatsko**.

- ▶ **Automatski:** Ukoliko selektujete Automatski mod, telefon će automatski tražiti i selektovati mrežu za Vas. Jedanput kada selektujete «Automatic», telefon će biti podešen na «Automatic» čak i ako ga isključujete i uključujete.
- ▶ **Ručno:** Telefon će naći listu raspoloživih mreža i prikazati Vam je. Zatim možete selektovati mrežu koju želite da koristite, ukoliko ta mreža poseduje «roaming» saglasnost sa Vašim «domaćim» operaterom. Telefon će Vam omogućiti da selektujete drugu mrežu ako telefon ne može da pristupi selektovanoj mreži.
- ▶ **Preferisani:** Možete napraviti listu željenih mreža sa kojima uređaj prvo pokušava da se spoji, pre registrovanja na neke druge mreže. Lista se pravi od liste već u telefon upisanih poznatih mreža.

GPRS prilog (Meni 9.4.2.2)

Možete podesiti GPRS servis u zavisnosti od različitih situacija.

- ▶ **Napajanje uključeno:** Ako odaberete «Uključi», telefon je automatski povezan sa mrežom koja podržava GPRS kada ga uključite. Startovanje WAP ili «Dial-up» aplikacije kreirane konekcijom između telefona i mreže, kao i prenos podataka su mogući. Kada okončate aplikaciju, GPRS konekcija je prekinuta, ali registracija na GPRS mrežu ostaje.
- ▶ **Po potrebi:** Ako odaberete «Po potrebi», telefon će uspostavljati GPRS vezu kada povežete WAP servis, i zatvarati je kada prekinete WAP konekciju.

Mrežni profil (Meni 9.4.2.3)

▶ Data veze

- **Naziv:** Možete da upišete ime mreže.
- **Nosilac:** Možete podesiti nosioca podataka.
1 Data/ 2 GPRS

<Data podešavanje>

Pojavljuje se samo ako odaberete Data za nosioca.

- **Broj za pozivanje:** Unesite telefonski broj za pozivanje «WAP-gateway»-a.
- **Korisnički ID:** Identifikacija za «dial-up» server.(nije za WAP gateway)

Podešavanja

- **Lozinka:** Ovo je šifra zahtevana od vašeg «dial-up» servera za vašu identifikaciju. (ne za WAP gateway)

- **Vrsta poziva:** Odaberite tip data poziva: «Analogni» ili «Digitalni» (ISDN).

- **Brzina poziva:** Brzina veze za podatke; 9600 ili 14400 (zavisi od operatera)

- **Vreme zadržavanja:** Treba da unesete vreme za istek. Nakon tog unosa, WAP servis će biti nedostupan, ako neki podatak nije unešen.

- **Primarni server:** Unesite IP adresu primarnog DNS servera kojem pristupate

- **Sekundarni server:** Unesite adresu sekundarnog DNS servera

<GPRS podešavanja>

Ova podešavanja su dostupna samo kada je GPRS postavljen kao nosilac.

- **APN:** Unesite APN GPRS-a

- **Korisnički ID:** Korisnička identifikacija za APN server.

- **Lozinka:** Lozinka potrebna za pristup vašem APN serveru.

- **Primarni server:** Unesite IP adresu primarnog DNS servera kojem pristupate

- **Sekundarni server:** Unesite adresu sekundarnog DNS servera

USB veza (Meni 9.4.3)

Možete da izaberete jedan od dva sledeća režima Usluga za podatke i Memorija velikog kapaciteta.

Kada ste završili s korišćenjem memorije telefona, kliknite na opciju Izlaz i obavite sledeće korake.

OPREZ!!

• *Pre nego što isključite kabl, neophodno je da kliknete na opciju Izlaz. U suprotnom, integritet prenesenih podataka nije zagarantovan.*

1. Kliknite na zonu za obaveštavanje. [Izvučite ili uklonite hardver]
2. Izaberite USB uređaj za skladištenje podataka, kliknite na opciju Zaustavi. Pojaviće se sledeća poruka: "Uređaj tipa 'USB uređaj za skladištenje' se sada bezbedno može ukloniti iz sistema".
3. Zatim izvučite kabl.

Poziv

Meni 9.5



Meni za pozive postavljate pritiskom na taster  [Select] u meniju Podešavanja.

Poziv je preusmeren (Meni 9.5.1)

«Call divert service» omogućava da preusmerite Vaše dolazne pozive, faks pozive i data poruke na drugi broj koji želite. Za detalje kontaktirajte svog servisnog provajdera.

- ▶ **Svi glasovni pozivi:** Bezuslovno preusmeravanje svih glasovnih poziva.
- ▶ **Ako je zauzeto:** Preusmeravanje poziva kada je telefon zauzet.
- ▶ **Ako nema odgovora:** Preusmeravanje poziva na koje ne odgovorite.
- ▶ **Ako je nedostupno:** Preusmeravanje poziva kad je telefon isključen ili van dometa mreže.
- ▶ **Svi podatci pozivi:** Bezuslovno preusmeravanje na broj povezan s kompjuterom.
- ▶ **Svi faks pozivi:** Preusmeravanje na broj povezan s faksom.
- ▶ **Poništi sve:** Otkazivanje svih podešenja preusmeravanja poziva.

Način javljanja (Meni 9.5.2)

- ▶ **Klizno otvaranje:** Ako odaberete ovaj meni, na poziv se možete javiti otvaranjem poklopca.
- ▶ **Bilo koja tipka:** Ako odaberete ovaj meni, možete se javiti pritiskom na bilo koje dugme osim dugme  [End].
- ▶ **Samo tipka za slanje:** Ako odaberete ovaj meni, možete se javiti samo pritiskom na dugme  [Send].

Pošalji moj broj (Meni 9.5.3) (zavisí od mreže i preplate)

- ▶ **Postavi prema mreži:** Ako selektujete ovo, možete slati svoj broj telefona, u zavisnosti od servisa sa dve linije, kao što su linija 1 ili linija 2.
- ▶ **Uključeno:** Možete poslati Vaš broj telefona drugom aparatu. Vaš broj telefona će biti prikazan na telefonu primaoca.
- ▶ **Isključeno:** Vaš broj telefona će biti sakriven.

Podešavanja

Poziv na čekanju (Meni 9.5.4)

(zavisi od mreže)

- ▶ **Aktiviraj:** Ukoliko selektujete «**Activate**», možete primiti poziv na čekanju.
- ▶ **Poništi:** Ukoliko selektujete «**Cancel**», ne možete prepoznati poziv na čekanju.
- ▶ **Proveri status:** Pokazuje status «Poziva na čekanju».

Podsetnik nakon min. razgovora (Meni 9.5.5)

Ukoliko selektujete **Uključeno** (On), telefon će se svakog minuta zvučno oglasiti sa «bip» tokom odlaznog poziva da vas obavesti o vremenskom trajanju poziva.

Aut. ponovo biranje (Meni 9.5.6)

- ▶ **Uključeno:** Kada je ova funkcija aktivirana, telefon automatski pokušava da ponovo okrene broj nakon neuspelog pokušaja da uspostavi vezu.
- ▶ **Isključeno:** Vaš telefon neće pokušavati da ponovo okrene broj nakon neuspelog pokušaja da uspostavi vezu.

Pošalji DTMF (Meni 9.5.7)

U toku poziva možete da šaljete tonove za kontrolu sandučeta za glasovnu poštu ili neke druge automatizovane telefonske usluge.

Sigurnost

Meni 9.6

Zahtev za PIN šifrom (Meni 9.6.1)

U ovom meniju možete odabrati da telefon traži PIN Vaše SIM kartice kad uključite telefon.

Ukoliko je funkcija aktivirana, telefon će uvek tražiti unos PIN koda.

1. Ako unesete pogrešan **PIN** više od 3 puta, telefon će se zaključati. Ukoliko je PIN kod blokiran, za otključavanje je potreban **PUK** kod.
2. Možete unositi **PUK** kod do 10 puta, ali ako to učinite više od 10 puta, kartica će se potpuno zaključati. U tom slučaju, nazovite svog servisnog provajdera.

Zaključavanje telefona (Meni 9.6.2)

Možete koristiti sigurnosni kod kako biste izbegli neovlašćeno korišćenje Vašeg telefona. Kod svakog uključivanja telefona će tražiti kod ako ste tu opciju postavili na «**Kada se telefon uključi**» (When switc on).

Ako ste zaključavanje stavili na «**Kada se promeni SIM kartica**» (When SIM changed), tada će vam tražiti kod samo prilikom promene SIM kartice.

Zabrana poziva (Meni 9.6.3)

Usluga Zabrana poziva onemogućava Vašem telefonu zvanje ili primanje određenih kategorija poziva. Ova funkcija zahteva lozinku. Možete videti sledeće podmenije.

- ▶ **Svi odlazni:** Zabrana svih odlaznih poziva.
- ▶ **Odlazni međunarodni:** Zabrana svih odlaznih međunarodnih poziva.
- ▶ **O/G međunarodno osim matične zemlje:** Zabrana svih izlaznih međunarodnih poziva u «roamingu», osim vlastite mreže.
- ▶ **Svi dolazni:** Zabrana svih dolaznih poziva.
- ▶ **Dolazni u roamingu:** Zabrana svih dolaznih poziva u «roaming»-u.
- ▶ **Otkazi sve:** Otkazivanje svih zabrana.

- ▶ **Promena šifre:** Možete promeniti lozinku za «Zabrana poziva» servis.

Fiksni broj za biranje (Meni 9.6.4) (zavisí od SIM kartice)

Možete zabraniti odlazne pozive s telefona na određene brojeve telefona. Brojevi su zaštićeni Vašim PIN 2 kodom.

Promeni šifre (Meni 9.6.5)

PIN je skraćenica za Lični identifikacioni broj (Personal Identification Number), koji služi kao prevencija korišćenja kartice od strane neovlašćenih osoba.

Možete promeniti pristupne kodove:
Sigurnosni kod, PIN kod1, PIN2 kod.

Način rada u avionu Meni 9.7

Ovo omogućava da koristite samo funkcije telefona koje ne zahtevaju upotrebu bežične mreže kada se nalazite u avionu ili na mestima gde je bežična mreža blokirana.

Podešavanja

Ušteda energije

Meni 9.8

Ako uključite ovu opciju, možete da uštedite energiju kada ne koristite telefon.

Ponovo postavi zadato

Meni 9.9

Možete inicijalizovati sva fabrička podešenja. Potreban vam je sigurnosni kod za aktiviranje ove funkcije.

Status memorije

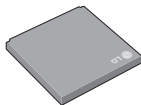
Meni 9.0

Možete proveriti slobodan prostor i korišćenje memorije svakog «skladišta memorije», Interne memorije, Multimedijalne memorije. Možete ići na meni svakog «skladišta».

Dodatna Oprema

Postoji razna oprema za Vaš mobilni telefon. Možete selektovati ove opcije u zavisnosti od Vaših ličnih komunikacionih potreba.

Standardna baterija



Punjač

Omogućava da punitite bateriju dok ste daleko od kuće ili na poslu.



Napomene

- ▶ Uvek koristite originalnu LG opremu.
- ▶ Nepridržavanje može poništiti Vaša prava na garanciju.
- ▶ Oprema može biti različita u različitim regionima

Tehnički podaci

Generalno

Naziv proizvoda : KE970

Sistem: GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900

Temperatura okoline

Maks.: +55°C

Min.: -10°C

Declaration of Conformity



LG Electronics

Supplier Details

Name

LG Electronics Inc

Address

: LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Tri Band Terminal Equipment

Model Name

KE970

Trade Name

LG

CE 0168

Applicable Standards Details

RATTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.6.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 / EN 301 489-17 v1.2.1
EN 300 328 V1.8.1
EN 60860-1 : 2001
EN 60950/EN 60951 : 2001
EN 301 611 V9.0.2

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by BABT.

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

Name

Jin Seog, Kim / Director

Issued Date

07. Aug. 2007

LG Electronics Logistics and Service B.V.
Valsebosweg 16, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31 - 36-547 - 6840, e-mail : seokdm @ lge.com


Signature of representative

